



STR. 3

Soboški zavod za zdravstveno
varstvo pripravil načrt za zmanj-
šanje neenakosti v zdravju

Upam, da bo Slovenija temu sledila

Čestitamo
ob prvem
prazniku
priklučitve
Prekmurja
matici
uredništvo



STR. 2

Delavci Zvezde -
Diane delajo
na črno?

STR. 13 - Spomini
urarskega mojstra na
beltnsko graščino

Srečanja
z grofico

STR. 14

Nogometna liga
prvakinj

STR. 23 - Rok Hozjan
iz Turnišča

Ciljal bo najvišje



NAROČNIK

Dvomesečni Jure se srečno prestal operacijo srca v Londonu

«Ko sva prišla iz bolnišnice, je Jure nepre-
stano jokal, a danes je čisto drugače. Star-
ši, ki imajo zdrave otroke, so lahko srečni.
Grozno je, ko otrok neprestano joka, ti pa
ne veš, kaj mu je, ne kako ga potolažiti.»

Nepreslišano



STR. 7



Priznanje zvestobi prekmurskih Slo- vencev slovenstvu

IZJAZA OB ČETRTHIN. Uredništvo: Irma Benko (direktorica), Janez Votek (odgovorni urednik), Ludvik Kovač (namestnik odgovornega urednika), A. Nana Riturper Rodež, Andrej Bedek, Bernarda Balazič Požek, Jože Graj, Majka Horvat, Milan Jerše (novinarji), Venera (fotografinja), Nevenka Emri (tektorica), Ksenija Šomen (tehnična urednica), Robert J. Kovač (računalniški prelom). **Naslov uredništva in uprave:** Murska Sobota, Ulica an. Novaka 13, tel. št.: 538 17 20 (naročniška služba), n. c. 538 17 10, 538 17 11 (fotografija), 538 17 10, št. telefaksa 538 17 11. **Nenaročenih rokopisov in fotografij ne vračamo.** **Trimesečna naročnina** 3.900,00 sit (16,27 evra), **letna naročnina** 15.600,00 sit (65,10 evra), **letna naročnina za naročnike v tujini** 37.500,00 sit (150,00 evra). **Naročnina za delovne organizacije, podjetja in obrtnike** 11.500,00 sit (47,99 evra), **izvod iz kolportaži** 310,00 sit (1,29 evra), **celoletna naročnina za internetno izdajalo** 12.400,00 sit oz. 51,74 evra. **Transakcijski račun za naročnino** pri Računski zvezi Slovenije: 2000247884. **Tisk:** Podjetje za usposabljanje invalidov SEI Verže. **Davek** na dodano vrednost je vračunan v ceno izdaja in se obračunava v skladu s T. točko 25. člena Za-kona o davku na dodano vrednost, Uradni list 23. 12. 1998, št. 89, in Uradni list Republike Slovenije za leto 2002 in 2003, Uradni list 17. 12. 2001, št. 103. **Naklada:** 1500 izvodov. **Elektronska pošta:** Vestnik.vestnik@e-jnf.si, Venera: venera@e-jnf.si, naročniška služba: pelasi.vestnik@e-jnf.si, **www-stran:** www.vestnik.si

Soboški zavod za zdravstveno varstvo pripravil načrt za zmanjšanje neenakosti v zdravju

Janez Drnovšek: Upam, da bo temu sledila Slovenija

Razvoj in vse politike v službi človeka

Predsednik države Janez Drnovšek je pozorno poslušal vmes odobravajoče prikimaj, potem pa na koncu dejal: »Gre za zelo pomembno temo in vesel sem, da ste se v Pomurju odločili zanj. Upam, da bo temu sledila Slovenija.« Bil je namreč gost Zavoda za zdravstveno varstvo Murska Sobota, ki je nje- in drugim gostom - zaradi predsednika je bila predavalnica polna do zadnjega vrška - predstavil Strategijo za krepitev zdravja in akcijski načrt za zmanjševanje neenakosti v zdravju ter programa Živimo zdravo ter Vlaganje v zdravje in razvoj Mura, ki sta bila osnova za pisanje strategije.

Drnovšek in državni oblastniki, predstavniki obeh cerkva, pomembni ljudje iz zdrav-



O svojem spremenjenem odnosu do ljudi in zdravja je predsednik države dejal: »Kar sedaj govorim, je ljudem blizu, to je njihovo življenje, to je njihovo okolje, to je prijaznejša družba, to so njihovi konkretni problemi. Sedaj govorimo o tem in to rešujemo. Tisto prej je bilo bolj abstraktno, to pa je sedaj blizu ljudem.« In še: »Kaj bi človek hodil k zdravniku, če je zdrav. Še enkrat moram vprašati, zakaj bi mene radi spravili k zdravniku, če sem zdrav. Ali vi hodite k zdravniku, če vas nič ne boli, če vam nič ne manjka in je vse odlično?«

stva, šolstva in turizma so s predsednikom države na čelu s ploskanjem kazali navdušenje nad povedanim. Ali zgolj iz vljudnosti, pa bo pokazal že jutrišnji dan. Osnovno sporočilo srečanja je bilo namreč hkrati poziv vsem zbranim vplivnim ljudem, da moramo za boljše zdravje ljudi ustvariti človeku naklonjeno družbo.

Zdravje ljudi torej ni odvisno le od dela zdravstvenih služb, ampak je tesno povezano s socialno pravičnostjo. Jožica Maučec Zakotnik, predsednica CINDI-ja za Slovenijo, je opozorila, da so največje ovire zdravju neizobraženost, revščina in socialna izključenost. »Le s krepitevijo socialne pravičnosti je mogoče zmanjšati neenakost v zdravju ljudi,« je še dejala. Prav zato bi morali videti, koliko posamezne politike, zdravstvena, socialna, gospodarska, okoljska, vplivajo na zdravje ljudi, socialna pravičnost pa bi morala biti kompas vsem reformam. In med slovenskimi regijami je, sodeč po kazalcih zdravja, Pomurje najbolj prikrajšana regija in razlike se še povečujejo.

Cilj strategije za krepitev zdravja v Pomurju, ki je prvi tovrsten dokument v državi in osnova za oblikovanje nacionalne strategije krepitev zdravja, je torej, zmanjšati razlike v zdravju med regijami in tudi znotraj regije, še posebno med najbolj ranljivimi skupinami. Sem zagotovo sodijo Romi, pri katerih je neenakost v zdravju največja.

In kaj sta Pomurju že prinesla programa Vlaganje v zdravje in razvoj Mura in Živimo zdra-

vo? Tatjana Buzeti, vodja programa Mura, je povedala, da so oblikovali programe za varovanje zdravja posebej ranljivih ciljnih skupin, vzpostavili konzorcij lokalne ponudbe, ekološki center Svit, center nordijske hoje in drugo. »Brez močne partnerske mreže tega ne bi bilo mogoče začrtati niti izvajati,« je še dejala. Pridobljene izkušnje pri krepitevi zdravja jim priznava tudi Svetovna zdravstvena organizacija, Zavod za zdravstveno varstvo Murska Sobota pa je povabljen k izmenjavi izkušenj na svetovnem spletu informacij SZO.

Živimo zdravo je projekt, ki je ljudi spravil v gibanje, in to dobesedno. »Če boste popoldne šli po Pomurju, boste videli ogromno ljudi, ki pešajo, kolesarijo ali tečejo. Pred desetimi leti jih ni bilo,« je dejala Branislava Belović. Učinke programa, ki so ga izvajali v petdesetih krajih po Pomurju, posnemajo pa ga tudi v več krajih po Sloveniji, je z raziskavo potrdil tudi program CINDI. »Ugotovili so izrazit premik k bolj zdravemu načinu življenja, in to na populacijski ravni,« je povedala vodja projekta Branislava Belović. Tudi ta program je predstavila SZO na svoji spletni strani.

Janez Drnovšek je snovalcem in izvajalcem programov in strategij čestital in poudaril, da razvoj ni sam sebi namen, ampak mora biti podrejen človeku in kakovosti njegovega življenja. »Ta preobrat moramo narediti v glavah, ker v desetletju načrtovanj tega ni bilo,« je še dejal.

Majda Horvat

Dobrota ljudi ne pozna meja

Jure je pravi mali korenjak

Dvomesecni Jure Slavič z Cvena srečno prestal operacijo srca v Londonu

»Ko je prišla iz bolnišnice, je neprestano jokala,« začne svojo zgodbo tridesetletna Mira Prejac in v rokah držal sladko spečega dobrega dva meseca starega sina Jureta, »a danes je tisto drugače. Prej ponoči nismo spali nič eno uro. Starši, ki imajo zdrave otroke, so lahko srečni. Sp-

loh ne vedo, kako je, ko otrok ne prestando joka, ti pa ne veš, kaj mu je, ne kako ga potolažiti.«

Družina Slavič - Prejac je doma na Cvenu in jo sestavljajo mama Mira, oče Vlado in mali Jure. Po mesecu in pol neprespanih noči končno lahko mirno spijo. Jure se je namreč rodil z okvaro



srca, ki je domači pediatri niso mogli odpraviti, saj v Sloveniji tako majhnih otrok ne operirajo. Zato so Jureta napotili na nujen operacijski poseg na zasebno kliniko v Londonu.

Že nekaj dni po rojstvu, ko je Miro na domu obiskala patronažna sestra, je bilo očitno, da mora Jure nazaj k zdravniku. »Iz Ljutomerja so nas takoj napotili v bol-

nišnico v Rakičan, od tam pa po enem dnevu na Pediatrično kliniko v Ljubljano. Že v Murski Soboti so nam dejali, da ne morejo ugotoviti, kaj je narobe, in so naju raje poslali v Ljubljano, kjer smo bili skoraj en mesec. Tam so ugotovili, da sta se prepleli oziroma sta zarasli glavni srčni žili za dovod kisika in krvi v srce. Dejali so nam, da je potrebna takoj-

šnja operacija na zasebni kliniki v Londonu, ker sami ne morejo opraviti takšne operacije.«

Pomoč ljudi je bila neizmerna

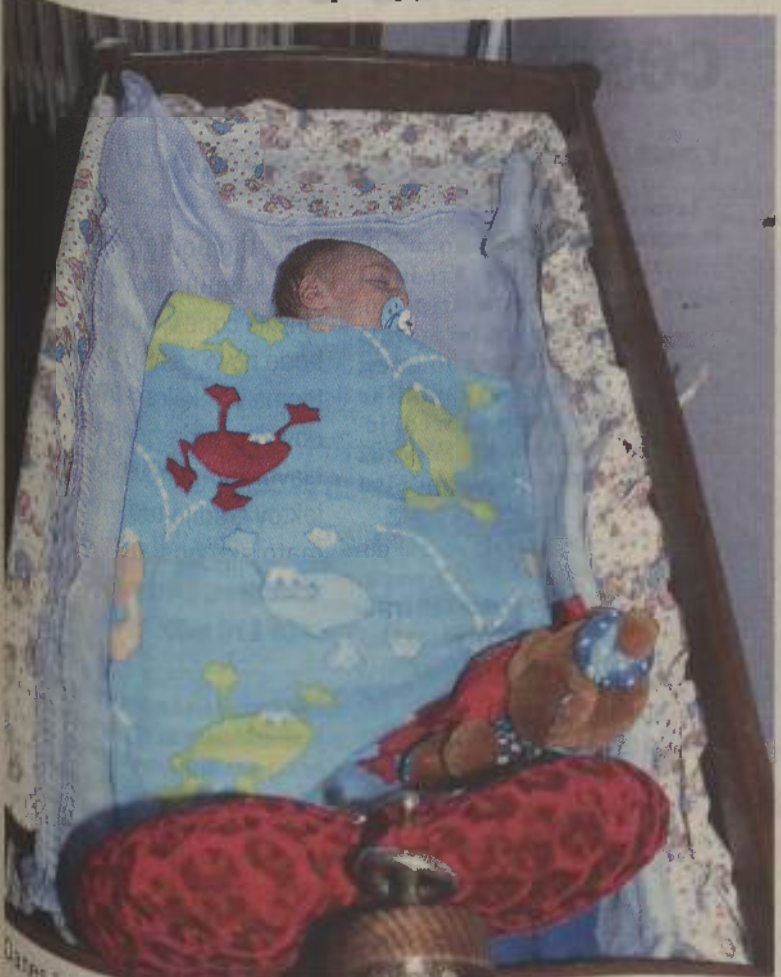
»Najprej me je bilo zelo strah, saj ne znam niti besedice angleško. A za otroka so starši pripravljeni storiti vse. Pa tudi podpora domačih, sovaščanov, zavarovalnice, domačega svetnika Janka Zabota, župana Jožefa Špindlerja in zavoda za socialno varstvo in zaposlovanja je bila neizmerna,« z veseljem pove Mira. »Zelo so nam pomagali s prispevki in organizacijo, saj sami tega ne bi zmogli. Veliko pa nam je pomagal tudi Paul Wadkins, ki se je pred kratkim priselil iz Anglije na Krapje. Uredil je, da naju je z Juretom na letališču pričakal taksi in naju odpeljal do bolnišnice.«

Ko tri ure lahko le čakaš

Mira pravi, da so se dobro sporazumevali, čeprav ne govori angleško: »S sabo sem vzela slovar, za vsak primer. Ogromno stvari me je zanimalo in ni lahko, če ne znaš vprašati. A je nekako šlo.« Jureta prvi dan niso hoteli operirati, saj je imel vročino, zato so čakali, da se le-ta umiri. Poseg je trajal tri ure in pol: »To je bilo najhujše, tisto čakanje. Pa pozneje še na intenzivni negi z vsemi tistimi cevkami in monitorji okrog njega. Ko so se po operaciji odločili, da mu bodo sneli cevčice in preverili, ali lahko sam diha, me je bilo zelo strah. Celó iz sobe so me poslali, če bi bilo kaj narobe. A naš Jure je bil pravi korenjak. Sam je zadihal, brez težav. In vse osebe v Londonu je bilo izjemno prijazno. Medicinske sestre so Jureta celo fotografirale s telefonom in mi prišle kazat fotografije. Res so se zelo trudili.«

Mira je v Londonu stanovala v hotelu, dobrih 15 minut hoje oddaljenem od bolnišnice, »vendar sem bila skoraj ves čas v bolnišnici. Le toliko da sem šla jest ali na kavo. Ne morete si misliti, kako lepo je, ko vidiš svojega otroka, kako po toliko neprespanih nočeh mirno spi, a še lepše je bilo, ko naju je po desetih dneh bivanja v Londonu na letališču v Ljubljano pričakal očka Vlado in naju objel.«

Vanja Poljanec, foto: V. P.



Danes Jure mimo spi v svoji zibelki. In če bo vse po sreči, se mu v Londonu bo treba več vrniti. Zaenkrat mora le redno na kontrole v Ljubljano.

TEMPIRANO

Martin Gjerek, predsednik Prekmurske kobiljanske konjenice: »Opravičujem se za zamudo. Konji niso kot avto, da se samo usedeš vanj in pelješ. Pri konjih je treba najprej tri ure trdega dela, da se lahko pripravijo za konjsko vprego. Le-ta ne sme biti preveč udobna, da ne bi ljudje prehitro pozabili, da gre vseeno za vožnjo z vprego in ne z avtobusom.«

Jože Dominko, direktor VGP Mura:

»Prišli smo nekaj centimetrov do meje. Pogodbeno imamo stvari urejene, nimamo pa še zelene luči z ministrstva za okolje in prostor, da lahko prestopimo katastrsko mejo. Tokrat nismo imeli problema s Hrvati, kajti meje nismo prestopili. Nasip, ki je na tem odseku nujno potreben obnove, je dolg tri kilometre, od tega ga je le 59 metrov na slovenskem ozemlju, preostali del je na območju hrvaških katastrskih občin. Če se bo kaj zapletlo, da z deli pri Hotizi ne bomo mogli nadaljevati, bo verjetno MOP z aneksom došlo, da bomo dela na nasipu nadaljevali pri Lendavi.«

Marijan Kraljič, vodja inovacijske skupine v Nafiti: »Z inovacijo lahko ločujemo najdišča in zajemamo samo določeno vodo. Nekoč smo morali narediti več vrtin, da smo dobili različne vode, danes pa naredimo le eno in z delitvijo ležišč pridobimo različne vode. To pomeni, da dobimo iz ene vrtine vodo takšnih lastnosti, kakor si želimo.«

Vera Slavič iz Križevca pri Ljutomeru:

»To 'žilico' sem gotovo podedovala po mami, ki je bila igralka v nekoč uspešni križevski gledališki skupini pa tudi pevka in plesalka pri folklori. Sama sem se na tem področju udeleževala že v osnovni šoli in nato na pedagoški gimnaziji v Mariboru, kjer smo delali pod vodstvom priznane igralkke Milene Godina. Po končanem študiju sem kratek čas poučevala v vasi Laporje pri Slovenski Bistrici, nato sem se vrnila v Križevce. Tu so me takoj angažirali za tajnico kulturnega društva in tako sem počasi postajala del kulturnega utripa v domačem kraju.«

Rok Hozjan iz Turnišča: »Preprosto: ciljati bom najvišje. Rad bi šel študirati kompozicijo, ki je edina smer glasbe, kjer imaš ustvarjalno možnost.

V Mariboru so mi dejali, da bi bil dober dirigent. Sicer pa je dirigiranje prav tako zahteven študij. Bolj si želim študirati kompozicijo, ravno zaradi samostojnega ustvarjanja.«

Projekt nekoliko drugačnega prevoza se bliža h koncu

Se bo ministrica Marija Lukačič vozila s konji?

Zaprosili za 41 tisoč evrov donacije

Stanka Dešnik, vodja projekta S konjsko vprego po Goričkem, Jožica Šijanec, koordinatorka projekta, Martin Gjerek, predsednik Prekmurske kobiljanske konjenice, Milena Kovač Toplak in Bojan Maučec z Zavoda za turizem Dobrovnik, Pavel Nemet, župan občine Kobilje, Laszlo Kosa, župan občine Nemesnep, in Janko Halb, direktor Krajinskega parka Goričko, so v telehiši na Kobilju predstavili projekt ponudbe ogledovanja krajinskega parka z voza, ki ga vlečejo konji.

Krajinski park Goričko s konjske vprege

Projekt uvajanja v prakso se bliža h koncu, saj naj bi se začel izvajati 30. avgusta letos. Javni zavod Krajinski park Goričko je bil uspešen na razpisu za donacijo Phare, Program čezmejnega sodelovanja med Slovenijo in Madžarsko 2003 – Sklad za male projekte, ki je bil razpisan leta 2005. Teme razpisa so bile: vzpostavljanje skupnega turističnega produkta, čezmejno ohranjanje raznovrstnosti in trajnostni razvoj. Namen projekta je bil, razviti novo turistično ponudbo ogledovanja Krajinskega parka Goričko z voza, ki ga vlečejo konji. S tem bi izvajalci projekta na območju zavarovane narave radi uvedli do narave prijazno obliko prevoza obiskovalcev in ponudili posebno obliko doživljanja narave obiskovalcem parka Goričko. Dolgoročni cilj izvajanja storitev, ki se s projektom vzpostavljajo, je tudi ohranjanje in razvoj konjereje na zavarovanem območju narave, saj posledično pomeni reja konj tudi vzdrževanje in

ohranjanje travnikov, ki so pomembni za vzdrževanje biotske pestrosti na območju evropskega omrežja Natura 2000. Pri regionalnem razvoju naj bi v tem projektu oblikovan turistični produkt prispeval h krepitvi in razvoju tudi drugih oblik ponudbe, kot so gostinske storitve in pre-



Konjsko vprego na Kobilju sta vlekli kobili slovenske hladnokrvne pasme. »Konji te pasme niso tako temperamentni kot športni konji, zato so lažje vodljivi,« pravi predsednik Prekmurske kobiljanske konjenice Martin Gjerek.

nočitve. S projektom bi radi razširili dejavnosti prve telehiše v Sloveniji, ki je v Ritlopovi hiši na Kobilju 66. Hiša je varovana in obnovljen kulturni spomenik državnega pomena.

Prevoze s konjsko vprego bo opravljala Prekmurska kobiljanska konjenica oziroma njeni člani v sodelovanju z informacijskim središčem Jav-

nega zavoda Krajinski park Goričko s sedežem pri Gradu in Zavodom za turizem v Dobrovniku in občino Kobilje. Po projektu je več možnih poti za prevoz z vozom, in sicer v Dobrovniku na območju Bukovniškega jezera in kapele sv. Vida ter Dobrovniških in Strehovskih gor, med Dobrovnikom in Kobiljem, na območju Kobilja in brega sv. Martina ter med Kobiljem in Nemesnepom na madžarski

vozniki konjske vprege za obiskovalcev, ter zasnovali prevoz s konji na prej omenjenih območjih. Domači izdelovalci, kot in ključavničarstvo Miran Cigot, iz Martjanec in mizarstvo Robert Čučar iz Dobrovnika sta bila izbrana izdelava treh vozov za vleko konj. Vsak voz lahko sprejme 12 do 15 di. V projektu so s pomočjo slovensko-gozdarskega zavoda Murska Sotla kupili dva para konjev slovenske hladnokrvne pasme, ki bosta v vpregi. Za konje bodo skrbeli Prekmurske kobiljanske konjenice, sicer je en par na Kobilju, drugi pa na Vidoncih. Za oba para so kupili potrebno vlečno opremo. S projektom so sofinancirali popravilo stracijo vozila za prevoz konj, kar bo omogočalo izvajanje poljubno izbranem območju ga po predhodnem naročilu projekta so izdali tudi promozloženko v nakladi 10 tisoč slovenskem in madžarskem jeziku.

Stroški

Skupna vrednost upravičenih stroškov projekta je 46 tisoč 533 evrov. Zaprošena sredstva donacije 41 tisoč 416 evrov ali 89 odstotkov projekta.

Območje izvajanja projekta je omenjeno območje parkovnega Krajinskega parka Goričko. Direktor Janko Halb je nakazal, da bi se kot ena od prvih slovensko vprego lahko popeljala ministrica za kmetijstvo Marija Lukačič. »Imamo že zamisljen krst. Ko bo 9. kmečki dan, želimo popeljati ministrico v kraj, kjer bo vsaj košček poti projekta razmišljajo celo o tem, bila vožnja možna tudi v snežnem vremenu.«

strani. Dve poti sta zasnovani tudi na območju gradu pri Gradu.

Rezultati projekta

Glavnih rezultatov projekta je več. V projektu so izvajalci ponudili in financirali izobraževanje pri Pomurski turistični zvezi desetim lokalnim turističnim vodnikom, ki so potencialni

VGP Mura prekinila z deli na Murinem nasipu

Ustavili so se na meji k. o.

Minuli četrtek so delavci VGP Mura prenehali delati na protipoplavnih nasipih pred reko Muro in začasno odpeljali stroje

Prišli so namreč povsem do meje, brez državnega dovoljenja pa si ne upajo nadaljevati del na nasipu, ki spada v hrvaško katastrsko občino, nam je potrdil informacijo direktor VGP Mura Jože Dominko.

Pred kratkim smo namreč poročali, da je ministrstvo za okolje in prostor namenilo za sanacijo in izgradnjo nasipov na levem bregu reke Mure v dolžini 6000 metrov več kot 676 milijonov tolarjev.

Gradbinci so začeli delati že lani, ko so obnavljali nasip Kot-Gaberje, letos pa so se lotili nasipa pri Benici in 3,1 kilometra dolgega odseka Kot-Hotiza.

Čeprav so pogodbe podpisane in denar dodeljen, so se na Hotizi morali ustaviti na meji s hrvaško k. o., kajti Ministrstvo za notranje zadeve Republike Slovenije jim ne more zagotoviti varnosti pri delu na zemljišču, ki ne spada v Slovenijo.

Takšen odgovor je namreč dobil g. Dominko, ko je poizvedoval, ali lahko nadaljujejo obnovo nasipov

in ali mu zagotavljajo, da ne bo več takšnih zapletov kot pred tremi leti.

»Prišli smo nekaj centimetrov do meje. Pogodbeno imamo stvari urejene, nimamo pa še zelene luči z ministrstva za okolje in prostor, da lahko prestopimo katastrsko mejo. Tokrat nismo imeli problema s Hrvati, kajti meje nismo prestopili.

Nasip, ki je na tem odseku nujno potreben obnove, je dolg tri kilometre, od tega ga je le 59 metrov na slovenskem ozemlju, preostali del je na območju hrvaških katastrskih občin.

Če se bo kaj zapletlo, da z deli pri Hotizi ne bomo mogli nadaljevati, bo verjetno MOP z aneksom določil, da bomo dela na nasipu nadaljevali pri Lendavi,« je povedal Jože Dominko.

Ali je dovoljenje Hrvatov povezano z dovoljenjem Slovenije za uporabo novega hrvaškega mostu, zaenkrat nismo uspeli izvedeti.

B. B. P.

V Ljutomeru pospešeno obnavljajo ceste

Za obnovo Ormoške ceste dvesto milijonov

V mestu Ljutomer potekajo obnovitvena dela na Ormoški cesti

Izvajalec del je podjetje SGP Pomgrad, cesto pa bodo obnovili v dolžini 540 metrov. Vrednost del je 195 milijonov tolarjev, Ljutomerska občina pa bo morala prispevati 60 milijonov tolarjev. Pogodba za obnovo republiške ceste je bila sklenjena sredi junija, dela pa morajo biti končana v devetih mesecih po podpisu pogodbe.

Ob tem v Ljutomerski občini pospešeno poteka več obnovitvenih del lokalnih cest in cestne infrastrukture. Tik pred obnovo je lokalna cesta Radoslavci-Gajševci-Logarovi v dolžini 800 metrov, vrednost del pa je 44 milijonov tolarjev. Opravili bodo celovito obnovo z zamenjavo tampona in novo asfaltno prevleko. V sodelovanju z občino Ormož izbirajo tudi izvajalca del za obnovitvena dela na cesti Desnjak-Lahonci v dolžini nekaj več kot dva kilometra.

Vrednost del je dobrih 52 milijonov tolarjev, prispevek Ljutomerske občine pa znaša skoraj 14 milijonov tolarjev. Družba Nograd Lotmerk bo predvidoma do konca meseca obno-

Cestno podjetje Maribor obnavlja komunalno ureditev in strijske cone v Ljutomeru. Zgradijo bodo novo cestno povezovalno teomo in fekalno kanalizacijsko dovodno omrežje in javno osvetljavo. Zaradi novih poslovnih pogojev gradijo tudi novo transportno postajo z električnim omrežjem. Vrednost investicije okoli 110 milijonov tolarjev.

vila ceste Ljutomer-Cezarni in bolj uničenih delih, vrednost del znaša pet milijonov tolarjev. Izvajalec bo delal tudi na cesti Ormož-Mota, kjer obnavljajo 70 metrov ste, kar bo stalo občino skoraj milijon tolarjev.

V Razlagovi ulici bodo dokončali trostno oviro in prehod za pešake. Starem trgu pa urejajo plovilne stroje bo stalo dobra dva milijona tolarjev.

Nafta Geoterm prejela diplomo GZS za inovacijo Vrtina za koriščenje termalne vode

Z delitvijo ležišč možnost izbranega zajemanja termalne vode

Nacionalna družba Nafta Geoterm, po reorganizaciji matične družbe nadaljuje raziskavo energentov nafte in plina, v zadnjem času pa predvsem termalne vode in geotermalne energije. Bazični geotermalni projekt je vrtina.

Da bi bil bazični geotermalni projekt tehnično in tehnološko racionalen ter ekonomsko izvedljiv, je zelo pomembno, kakor se naredi vrtina. Projekt je bil tako uspešen, kot je kakovostna vrtina, je povedal Marijan Kraljič, strokovni vodja skupine, kateri je Gospodarska zbornica Slovenije podelila diplomo za izjemne inovacije v ožji izbiri najboljših inovacij na nacionalni ravni v letu 2005. Predstavili so namreč novo tehnologijo cementiranja globokih geotermalnih vrtin.

Kot je bilo veliko govora o uporabi opuščenih naftnih vrtin za pridobivanje termalne vode, toda vrtina namreč mora da zagotavlja količino vode pri določeni temperaturi in kemični sestavi. Kljub naravni danosti, ki je bogatejša s termalno vodo, je nastajal problem vrtin, ker se daje bodisi premalo vode ali preveliko temperaturo ali neustrezno kemijsko sestavo. Zaradi



»Z inovacijo lahko ločujemo najdišča in zajemamo samo določeno vodo. Nekoč smo morali narediti več vrtin, da smo dobili različne vode, danes pa naredimo le eno in z delitvijo ležišč pridobivamo različne vode. To pomeni, da dobimo iz ene vrtine vodo takšnih lastnosti, kakor si želimo,« je povedal Marijan Kraljič, vodja inovacijske skupine, v kateri sta sodelovala še Vladimir Cerovec in Milan Hozjan.

ttega in nekaj propadlih projektov so prišle standardne vrtine na slab glas. Strokovna skupina Nafta Geoterm z dolgoletnimi izkušnjami je zato začela iskati takšne tehnične rešitve, ki bi pripeljale do vrtine z izdatno količino primerne vode, torej z visoko temperaturo in ustrezno kemijsko sestavo. »Naš cilj je bil, vplivati na to, kaj bomo pridobili,« je dejal sogovornik. Nastala je ena od inovacij, ki so jo prija-

vili Gospodarski zbornici za Pomurje Murska Sobota, ta pa jo je kot eno od treh najvišje ocenjenih inovacij v regiji poslala v ožji izbor na nacionalni ravni. Vrtina namreč vedno poteka skozi vodonosnike različnih lastnosti in kakovosti vode in s standardno vrtino so na površje dobili povprečje vsega tega. »Z inovacijo pa lahko ločujemo najdišča in zajemamo samo določeno vodo. Nekoč smo morali na-

rediti več vrtin, da smo dobili različne vode, danes naredimo le eno in z delitvijo ležišč črpamo različne vode. To pomeni, da dobimo iz ene vrtine vodo takšnih lastnosti, kakor si želimo,« je povedal Marijan Kraljič, vodja inovacijske skupine, v kateri sta sodelovala še Vladimir Cerovec in Milan Hozjan. Izdelali so torej takšno orodje in naprave, ki to omogočajo. Možnost ločevanja nahajališč sicer že dlje časa uporabljajo tudi v naftni praksi, vendar je uporabljena tehnologija tako draga, da presega stroške geotermalne vrtine, in za tovrstne projekte ni primerna. Inovacija Nafta Geoterm je torej v tem, da so na preprost način in s poceni postopki dosegli ločevanje vodonosnikov in selektivno koriščenje vode.

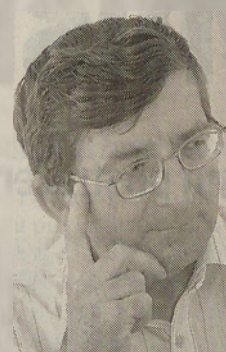
Inovacija se je že potrdila v praksi pri vrtini v Dobrovniku in Ptuj, nazadnje pa so jo v celoti uporabili pri vrtini hotela Vivat v Moravskih Toplicah.

Nafta Geoterm je v geotermiji med pomembnejšimi podjetji v Sloveniji, zato je izboljšana tehnologija, ki se je že obnesla v praksi, konkurenčna prednost lendavskega podjetja. To v glavnem dela za slovenske naročnike, nedavno pa je prišla prva ponudba tudi iz tujine in jo vodstvo podjetja še proučuje.

Majda Horvat

Komentar

Izdelano v Sloveniji, ni vedno slovensko



Za oskrbo s kruhom potrebujemo letno v Sloveniji okoli 180 tisoč ton pšenice. Lastne samooskrbe nikoli nismo zagotavljali, saj so mlinarji tudi v najboljših letih od domačih pridelovalcev odkupili manj kot sto tisoč ton krušnih žit. Letos je stanje več kot porazno. Po razpoložljivih podatkih so doslej prevzeli le okoli 37 tisoč ton, kar je komaj petina potrebnih količin.

Razlogi za slab odkup so znani. Ob nižjem pridelku pridelovalci pšenice niso prodajali tudi zaradi nizkih od-

kupnih cen. Pridelovalci in mlinarji se o njih niso mogli dogovoriti niti do konca žetve, slednji pa so popustili šele zdaj, ko so ostala njihova skladišča tako rekoč prazna. Pridelovalcem so vedno skušali dopovedati, da se bodo obnašali tržno in bodo pšenico kupovali tam, kjer je cenejša. Največkrat se je govorilo o madžarski pšenici, vendar se je zdaj dokazalo, da ta tudi tam ni več poceni. Pa tudi če bi bila cenejša, bi morali mlinarji in peki razmišljati nekoliko širše.

Pšenica, pridelana na slovenskih poljih, ima zagotovljeno sledljivost, medtem ko za tujo pšenico to gotovo ne velja v celoti. Večina slovenskih pridelovalcev je vključena v integrirano poljedelsko pridelavo, kar zagotavlja, da so tudi krušna žita pridelana na naravi prijaznejši način, so varnejša in tudi kakovostna.

Če torej želijo slovenski peki porabniku ponuditi varen izdelek, ne bi smeli gledati na ceno pšenice, saj ta navsezadnje predstavlja le zelo majhen delež v ceni kruha na trgovskih policah. Bolj kot s pridelovalci pšenice bi se morali poenotiti in pogajati s trgovci, ki si pri kruhu odrežejo največji kos.

Kljub nizkemu odkupu pšenice slovenski potrošniki tudi letos ne bomo čutili pomanjkanja kruha. Trgovske police bodo zložene z najrazličnejšimi vrstami. Z domačim delaním, s kruhom iz kmečke peči, z babičnim kruhom, s Krjavčevim kruhom in še z mnogimi drugimi. Potrošniki bomo tako imeli občutek, da kupujemo domače, slovensko. Res bo izdelano v Sloveniji, vendar to še ni zagotovilo, da je zares slovensko. Kruhu iz madžarske pšenice ne moremo kar tako podariti slovenskega »državljanstva«.

Ludvik Kovač

Vestnik lahko kupite tudi na večini pošt v Pomurju, bencinskih servisih ter skoraj v vseh trgovinah in trafikah.

Poročje za informiranje, Ulica arhitekta Novaka 13, Murske Toplice

Kakovostnejša ponudba Panonskih term Obnovili hotel Jeruzalem v Ljutomeru

Kratkoročna cenovna politika škodi slovenskemu turizmu

Vrednosti Ljutomera so odprenovljen hotel Jeruzalema s tremi zvezdicami, ki deluje v okviru Term Radenci in je znanka Panonskih term. Poslovnega sistema vrednost naložbe je 200 milijonov evrov.

Vodja hotela Branko Smodiš je ob tem povedal, da bo hotel, ki so ga pred letom prenovili, namenjen tako prebivalstvu kakor turistom iz drugih območij Slovenije in tujine. Ponudba hotela bo ob prenovitvah še seminarja in podobno. Med nove programe bodo vključili tudi pakete za spoznavanja Prekaj, kolesarjenje, izdelali so tudi nov logotip in prospekt s področja hotela in okolice. S tremi zvezdicami bodo lahko pritegnili tudi tujce. Prejšnja leta je hotel zasleden petdesetodstotno pri čakanju več gostov, kar pomeni, da hoteli postajajo čedalje bolj privlačni za turiste, ki si želijo izkoristiti znamenitosti.

koordinator za storitveno dejavnost v Panonskih term Mihael Kraljič je dodal, da je prenova hotelov in term, kjer so uspešno kakovostni turi-

zem, kar pomeni tudi kakovostne nastanitvene kapacitete in storitve osebja. Z obnovo hotela so začeli maja letos, vključevala pa je prenova 39 sob in zgraditev dodatnih štirih sob, gradnjo dveh konferenčnih sob, prenovno restavracije in recepcije ter zamenjavo celotne električne inštalacije in dvigala. Obnovili so še streho in fasado zgradbe in tako je dobil hotel tudi novo zunanjo podobo, zgradili pa so tudi novo kotlovnico. Projektant je bilo podjetje Dominko arhitekti.

Povsod poslovali z dobičkom, razen v Radencih

Generalni direktor Panonskih term Dušan Bencik je ob tem povedal, da namenijo v podjetju v zadnjem obdobju veliko pozornosti standardom kakovosti, natančno so opredelili standarde ponudbe treh, štirih in petih zvezdic, kar pomeni, da bo gost natančno vedel, kaj dobojena ponudba pomeni. Tudi razvojna strategija turizma v okviru podjetja Sava za obdobje 2007–2015 je tik pred sprejemom: »Želimo si aktivneje delovati na obstoječih trgih, torej nemško govorečem, zadnje čase pa vlagamo precej energije v pridobitev novih trgov, predvsem angleško in rusko govorečega trga. V zadnjem času si tudi

veliko prizadevamo za poenotenje cenovne politike, paketno in akcijsko ponudbo ter promocijske aktivnosti. Počasi dozoreva misel, da si v Panonskih termah nismo konkurenti, ampak smo kapitalsko povezani in zato moramo še bolj izkoristiti sinergije. Dobavitelje



O hotelu Jeruzalem in Panonskih termah nasploh so govorili Milan Karoli, Dušan Bencik in Branko Smodiš.

zdržujemo tudi pri nabavi in tako postajamo resnejši partnerji. Pri prodaji pa skrbimo za racionalizacijo na različnih nivojih. Spremembe bodo tudi na kadrovskem po-

dročju, saj bo kader znotraj Panonskih term bolj krožil. Izvajamo tudi projekt zmanjšanja stroškov prevoza na delo, to pa pomeni, da bodo zaposleni delali bližje domu.

Z rezultati poslovanja v prvih šestih mesecih letošnjega leta so zadovoljni v vseh turističnih centrih, razen v Radencih, kjer so poslovali z izgubo, zato se trudijo, da ne bi bilo izgube tudi ob koncu

so si tako izborili boljše pogoje za kreditiranje z zmanjšano višino obrestnih mer.

V Radencih se je menedžerska ekipa lotila izboljšanja poslovanja z urejanjem delovnih procesov, ki so precej zastareli, uvajanjem novih informacijskih sistemov, energetiko, novo pralnico in kotlovnico, zamenjavo klimatskih naprav in drugim. V Radencih je tudi preveč

Hotelske zmogljivosti so bile v glavni turistični sezoni dokaj dobro zasedene: »Vendar vlada na slovenskem trgu zmeda v cenovno politiki. V Panonskih termah želimo poslovati dolgoročno in temu prilagajamo cenovno politiko. Vendar pa mnogi v Sloveniji temu škodijo s kratkoročnimi cenami, to pa bo povzročilo slovenskemu turizmu precej škode. Tudi sami smo se morali v zadnjem času deloma prilagoditi tem cenam, ki jih v Sloveniji na veliko oglašujejo, vendar pa, žal, v teh cenah ni akumulacije, ampak so le za golo preživetje. To velja tako za nekatera slovenska zdravilišča kakor tudi obmorske kraje. Slovenija je zelo poceni turistična destinacija, na ravni Turčije ali Tunizije, ne pa evropskega trga, denimo Italije, Nemčije ali Avstrije. Stroški delovanja turističnih podjetij pa so evropski.«

Ob investiciji v Ljutomeru v Moravskih Toplicah končujejo gradnjo hotela s petimi zvezdicami, ki ga bodo predali namenu konec septembra, in zato oktobra tudi pričakujejo več gostov. Gradijo tudi nov bazen v turističnem kampu v Banovcih s platojem in centralno zgradbo, začeli pa bodo tudi graditi hotel v Termah Ptuj. Naložba v Moravskih Toplicah bo vredna od 4,5 do 4,7 milijarde evrov in so dobili zanj milijardo evrov evropskih sredstev, projekt v Banovcih pa je vreden 140 milijonov evrov.

Jože Gabor

zaposlenih, zato prerazporejajo delavce v Moravske Toplice. Pereč je tudi problem denacionalizacije, ki se ne rešuje, in tako termam in kraju Radenci povzroča veliko škodo.

Pred 44. mednarodnim kmetijsko-živilskim sejmom v Gornji Radgoni

Spet večje zanimanje za to sejemske prireditev

Dobro obdelano – odlično postreženo! je moto letošnjega sejma

Le nekaj več kot teden nas loči od začetka letošnjega Mednarodnega kmetijsko-živilskega sejma, ki ga bodo na razstavnem prostoru Pomurskega sejma v Gornji Radgoni odprli v soboto, 26. avgusta, vendar organizatorji zagotavljajo, da je za otvoritev skorajda že vse nared. Letošnja osrednja sejemska prireditev bo že štiriinštirideseta, po besedah direktorja Pomurskega sejma Janeza Erjavca pa je po nekajletni umiritvi zanjo tokrat spet opaziti povečano zanimanje med razstavljalci, ki povprašujejo tudi po večjih razstavnih površinah. Na letošnjem kmetijsko-živilskem sejmu se bo tako predstavilo 1.530 razstavljalcev iz 25 držav, ti pa so za svoje potrebe zakupili 58 tisoč kvadratnih metrov razstavnih površin.

Prav zaradi večjega zanimanja za razstavne površine organizatorjem letos še ni uspelo preseliti sejemskega prostora s severnega dela sejmišča, pač pa so ga morali zaradi večjega obsega kmetijske mehanizacije celo povečati. Prav razstava kmetijske mehanizacije bo tako tudi letos najboljše, saj ji bodo namenili kar tretjino vsega razstavnega prostora, skoraj petina razstavnih površin bo namenjena živilskopredelovalni industriji, velik poudarek pa bo tudi na predstavitvi posameznih institucij, od ministrstva



Direktor Pomurskega sejma Janez Erjavec in vodja komerciale Mateja Jaklič zatrujeta, da je za letošnjo sejmsko prireditev že vse nared.

za kmetijstvo, gospodarske in kmetijsko-gozdarske zbornice do drugih, ki so tako ali drugače povezane s kmetijstvom.

Ena osnovnih značilnosti letošnjega sejma je mednarodnost, saj bodo na njem poleg svetovno priznanih ponudnikov in blagovnih znamk neposredno navzoče številne tuje države in regije. Država gostja letošnjega sejma bo Avstrija, kot pravi Mateja Jaklič, bodo dali poudarek še gospodarstvu nekaterih drugih držav. Med njimi gospodarstvu Srbije, predvsem tistemu delu, ki želi s svojimi izdelki prodreti na tržišče Evropske unije. Srbija bo imela na sejmu tudi svoj dan, v sodelovanju z območno gospodarsko zbornico za Pomurje bodo takrat pripravili posvet o možnostih gospodarskega sodelovanja med državama.

Z organiziranimi skupinskimi nastopi se bo predstavilo tudi slovensko gospodarstvo, saj pripravlja Gospodarska zbornica Slovenije skupen nastop žitarske in mlinskopredelovalne industrije, pomurska območna gospodarska zbornica bo pripravila predstavitev pomurskih izdelkov, ki so zaščiteni z geografskim poreklom, s svojo ponudbo in pokušnjami pa se bodo predstavili tudi slovenski vinarji, proizvajalci brezalkoholnih pijač, mlekarji in slovenska mesna industrija.

Letos bo na sejmu poseben poudarek namenjen vzorčnim nasadom, kjer bo na ogled več kot sto različnih rastlin,

Po nekajletnem preporočanju bo letos v G. Radgono spet vozil sejemski vlak. Obiskovalci se bodo do Ljutomerah lahko pripeljali s citadelo, od Ljutomerah do G. Radgone pa bo vožnja zastoj. Poleg brezplačne vozovnice organizatorji sejma obiskovalcem, ki bodo v G. Radgono pripotovali z vlakom, podarjajo še 30-odstotni popust pri vstopnicah na sejmišče. Vstopnice bo mogoče kupiti na vlakcu.

posebnost pa bo strokovno vodeno zbiranje vzorčnih nasadov. Najzahtevnejši del razstave, ki bo največji delež namenjen govedarstvu, predstavili bodo vse slovenske pasme, med katerimi je najboljše pasme, na do lisaste pasme, na prostem bodo predstavili kolekcije krav, dojk, brejih telic pa bodo razstavili tudi dorejci iz avstrijske Štajerske.

Tudi pri konjih bodo razstavili pasme, ki so v Sloveniji, glavni predstavnik prasičerejske razstave pa bo predstavitev visokokakovostnih živali za pridelavo mesa, ki so plod dela domačih strokovnih služb. Tudi na letošnjem sejmu bo manjkala razstava drobnice, žilcev in malih živali ter razstava živilstva s pokušnjo in prodajo izdelkov medu.

Spremljajoči strokovni posveti, predavanja in okrogle mize so sestavni del vsakoletnih sejmskih prireditev, letosnji pa se bodo začeli že prvi dan, ko bo nekdanji evropski komisar za kmetijstvo Franz Fischler predložil kmetijski strategiji za Slovenijo v priznanem svetu. Med sejmom bodo lili tudi priznanja za nagajene izdelke, ki so jih ocenile posebne strokovne komisije, posebnost letošnjega vinskega ocenjevanja pa bo prireditev vinarja leta, ki ga bodo razglasili delitvi priznanj.

Skupina Panvita razširja sodelovanje

Vodilni pri organizaciji pridelave oljne ogrščice

Posebna skrb kakovosti in prehranske varnosti živil

Družbi Kmetijskega gospodarstva Rakičan Trgovina Zrno-vit in KG Rakičan TMK Lipovci iz Skupine Panvita sta začeli sredi prejšnjega tedna podpisovati pogodbe s kmetovalci – poljedelci za dogovorjeno proizvodnjo oljne ogrščice za predelavo v biodizel, ki je energija prihodnosti.

Skupina Panvita, ki je največji slovenski pridelovalec žit in hkrati velik odkupovalec tržnih presežkov žit, namenja posebno pozornost zdravemu in čistemu okolju, pomemben prispevek k tej skrbi za okolje pa dajeta tudi proizvodnja in poraba pogonskih goriv, pridobljenih iz sonaravno proizvedenih surovin, kot je oljna ogrščica.

Skupina Panvita bo proizvodnjo oljne ogrščice organizirala na poljedelskih površinah v lastni uporabi in pri poljedelsko usmerjenih družinskih kmetijah. Poljedelcem bo zagotovila strokovno pomoč, oskrbo z načrtno izbranim kmetijskim reprodukcijskim materialom, ki omogoča optimalno ekonomiko proizvodnje, ter odkup oljne ogrščice po tržnih cenah. Za dodatno pomoč poljedelcem so pripravili priročnik o proizvodnji oljne ogrščice.

Sicer pa namenja v Skupini Panvita posebno skrb zagotavljanju kakovosti in prehranske varnosti živil. Dokaz za to so standardi kakovosti, ki so jih družbe iz te skupine prejele v

preteklosti in jih tudi uspešno obnavljajo. Tako sta družbi Agromerur in MIR julija in avgusta uspešno opravili presojo IFS (International Food Standard), celotno verigo reje prašičev, zakola in predelave svinjskega mesa pa kontrolno presojo sistem višje kakovosti reje prašičev za meso blagovne znamke PIGI.

Za pridobitev certifikata IFS je treba izpolnjevati vsaj 75 odstotkov zahtev (teh je 336) na osnovnem nivoju, obe družbi pa sta presojo opravili na višjem

nivoju in si s tem zagotovili nadaljevanje veljavnosti certifikata za 18 mesecev. Oznako višje kakovosti in uporabo tega znaka, ki je edini tovrstni za meso posebne kakovosti v Sloveniji, pa je obdržala tudi veriga proizvodnje svinjskega mesa blagovne znamke PIGI.

Doseženi nadstandardi omogočajo Skupini Panvita hitro povečevanje izvoza, ki je bil v letošnjem prvem polletju kar za 255 odstotkov večji kot v enakem lanskem obdobju, z izvozom pa so ustvarili 179 milijonov tolarjev prihodkov.

L. Kovač

Kmetijska zadruga Gornja Radgona

V prvem polletju večji odkup

Odkup tržnih presežkov Kmetijske zadruge Gornja Radgona v prvem polletju letošnjega leta je v glavnem večji od lanskega enakega obdobja.

Tako je zadruga letos odkupila 898 govedi s skupno težo 572.100 kilogramov, lani je bilo odkupljenih 827 goved, ki so tehtale 529.013 kilogra-

mov. Zadruga je letos odkupila tudi 6.476 prašičev s skupno težo 752.300 kilogramov, lani v istem času pa je bilo odkupljenih 4.928 prašičev s skupno težo 566.332 kilogramov. Letos je KZ G. Radgona odkupila 1.947 puiškov s skupno težo 59.102 kilogramov, lani v istem času pa je odkupila 1.016 prašičev s skupno težo 29.807 kilogramov. Le-



Postavitev klopoteca na Kapeli

Člani Turističnega društva Klopotec s Kapelskega Vrha so pod vodstvom devnega predsednika Jožeta Tkalcu tudi letošnjega 15. avgusta postavili hribečku v neposredni bližini spominke preše, obdane z vinsko 100. Postavljanje klopoteca. V pozdravnem nagovoru se je predsednik KZ G. Radgona, ki ima 261 članov, pomenil za vestno skrb in pripravo klopoteca. Preden so ga postavili, mača folklorne skupina kuda Janka Divjaka. Organizator je pripravil tudi poseben pogajec, prileške gibanice, za dobro razpoloženje pa je ob dokaj sončnem vremenu poskrbel harmonikar folklorne skupine Stanek Ljajš.

Skupina Panvita, ki je ena največjih proizvajalk hrane v Sloveniji, vključuje deset podjetij, v njih pa je skupno 600 zaposlenih. Dejavnosti Skupine Panvita so poljedelstvo, proizvodnja krme, reja prašičev, perutninarstvo, mesna predelava in ekologija. V Skupini Panvita se z nadzorovano in okolju prijazno pridelavo hrane želijo razviti v vodilnega ponudnika hrane na domačem trgu in pomembnega ponudnika hrane v srednji Evropi.

Radgona odkupuje mleko v skupinskih in 40 individualnih zbirališčih. Individualne zbirališnice so tam, kjer posamezniki enemu odkupu proda več kot 100 litrov mleka. Kmetijska zadruga G. Radgona vso odkupljeno mleko oddaja Pomurskim mlečarnam. Kmetijska zadruga G. Radgona, ki ima 261 članov, je v prvem polletju letošnjega leta uspešno poslovala. Dokaz je članski delež 190.700 tolarjev. Ta je zdaj F. M.

Državni praznik, priznanje zvestobi prekmurskih Slovencev slovenstvu

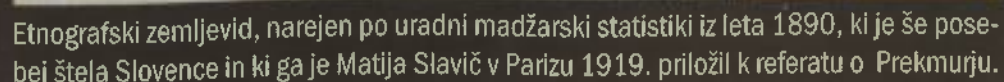
narodnostna skupnost k praznični združitev prekmurskih Slovencev z maticinim narodom ni dala soglasja. Praznični dogodek sproža boleč občutek v srce vsakega avtohtone narodne skupnosti, ki se ne želi na narodnostno mešanem občutku premarja in ki je zaradi vse večje govorne zaostalosti izpostavljeno še močnim z dogodkom asimilacije.

Z dogodkom združitev prekmurskih Slovencev z maticinim narodom so bili ločeni prekmurci od svojega maticnega naroda po skoraj tisoč let trajajočem skupnem bivanju. To se je dogajalo po končani vojni na podlagi odločitve zma-

Prepričani smo, da si naša država s tak-
šnim ravnanjem ne krepi svojega ugleda v

Franc Vilda,
Pomurska madžarska samoupravna
narodna skupnost

Dan, ki smo ga izbrali za praznik, poudarja pomen teritorialne vključitve Prekmurja v danes slovenski nacionalni prostor skupaj z večino tukaj živčih Slovencev. Je praznik, ki namenoma poudarja to svojo nacionalno in narodno komponento, in je v tem enak vsem drugim praznikom, ki so si jih izbrali narodi, da bi se lahko spomnili pomembnih časov svoje zgodovine.



Etnografski zemljevid, narejen po uradni madžarski statistiki iz leta 1890, ki je še posebej štela Slovence in ki ga je Matija Slavič v Parizu 1919. priložil k referatu o Prekmurju.

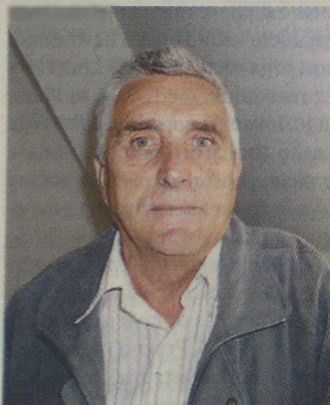
Dr. Marjan Tumšek, škof



Z veseljem prvič doživljam obhajanje državnega praznika v spomin na združitev prekmurskih Slovencev z matičnim narodom. Naravni red je, da člani istega naroda tvorijo v družbenem in ozemeljskem smislu celoto. Razen če se svobodno odločijo drugače. Te pravice nihče ne bi smel kratiti delu kakšnega naroda. Identiteta članov naroda se lažje razvija in krepi z ozemeljsko celovitostjo in družbenopolitično samostojnostjo, saj lahko tako neovirano razvijajo svoj jezik, kulturo in tudi politiko ter gospodarstvo. Pa tudi svoje verske vrednote lahko tako učinkoviteje razvijajo, izpovedujejo in uresničujejo na sebi lasten način. Seveda velja vse to tudi za Slovence. Zato je prav, da smo letos začeli z državnim praznikom ohranjati živ zgodovinski spomin na srečen čas, ko se je slovensko Prekmurje spet pripelo na svoj slovenski izvor. Kot škof pa sem vesel, da je to pomenilo tudi lažji razvoj oznanjevanja med slovenskimi verniki v materinem jeziku, kar je neodtujljiva naravna in božja pravica slehernega človeka. Ker je bilo to prej »jezero« let oteženo, je ta dogodek pomenil tudi začetek cvetočega krščanskega življenja v Prekmurju, ki je kmalu pokazalo svoje sadove v številnih duhovnih poklicih, ki so vzniknili ob gorečih in narodno zavzetih duhovnikih. Hkrati pa se zavedam, da nas prav naša izkušnja zavezuje, da vsem, ki med nami govorijo drugačen materni jezik, kar najbolj pomagamo, da ga ohranjajo in razvijajo.

Potrditve pravilnosti takratnega dogajanja vidim tudi v letošnji ustanovitvi samostojne škofije v Murski Soboti, saj dokazuje, da je ta predel naše domovine dozorl tudi za to vrsto samostojnosti. Naj se s tem praznikom v ljudeh drugih predelov Slovenije prepoznavnost Prekmurja še poveča in naj še z večjim zanimanjem in v večjem številu prihajajo v naše kraje, kjer so doma dobri ljudje in kjer naša domovina zasije in zapoje v goričko-panonskih tonih! Kdor jih ne vidi in ne sliši v živo, mu kot Slovincu nekaj manjka.

Vsem voščim lepo praznovanje!



Matija Žižek, Murska Sobota, upokojeni ravnatelj OŠ Grad

Razmislek o praznovanju priključitve Prekmurja k Sloveniji me vedno bolj prepričuje o veličini tega dejanja. Spodbujalo ga je narodno prebujenje Slovencev na levem bregu reke Mure. Plemenitilo pa se je ob verskih slavnostih, romanjih, trgovskih in drugih stikih ljudi obah bregov reke Mure. To narodno zavedanje so opazili nekateri izobraženci z Božidarjem Raičem in Oroslovom Cafom na čelu, ki so iskali stike z zavednimi ljudmi tostran Mure. Njihovo delo sta na mirovni konferenci v Parizu oplemenitila Fran Kovačič in Matija Slavič, ki sta pogajalcem pripravila strokovne podlage. Kljub močnemu prizadevanju Madžarov, da bi ostalo Prekmurje v okviru ogrske države, se je uresničil sen številnih narodno zavednih ljudi, da se po dolgih letih potujčevanja prekmurški Slovenci združijo z matico Slovenijo. Kljub reakciji številnih ljudi je v mnogih krajih prevladal narodni duh. Prav zgledno so se v tistem času opredelili prebivalci Trdkove, ki so se ob določanju tromejne točke mednarodni komisiji za razmejitve izrekli za združitev s preostalimi Slovenci. To in podobne odločitve so upoštevali na mirovni konferenci in dovolili postavitev tromejnika na sedanjem mestu. Zdi se mi, da so se v tistih dneh dogajale usodne spremembe. Prekmurje se je navezalo na nove trge, na nova pravna, sodna in cerkvena sodišča. Nekoč neznana pokrajina se je prebujala, povezovala z drugimi Slovenci in se počasi prilagajala novim razmeram. Slovenska narečna beseda, ki je imela veljavo v cerkvi in skromnem šolstvu, je počasi pridobivala veljavo. Takratni dogodki (1919. leta) pa so prinesli tudi nekaj grenkobe delu Slovencev in Madžarov, ki so ostali zunaj matičnih držav. Ti so razvili bogato šolsko in kulturno avtonomijo in s tem ohranjajo svojo identiteto. Naroda zgledno živita drug z drugim in postavljata mostove med državama. Današnji dogodki pa nas spominjajo tudi na mnoge znane in neznane ljudi, ki so se zavzeli za ljudi, ki jih niso niti prav dobro poznali. Vsi si zaslužijo trajni spomin v obmurski pokrajini.

Milan Kerman, župan občine Beltinci

Praznovanja so vedno priložnost za spomine in tudi za analize dogodkov, ki so bili vzrok za določen dogodek. Prav tako je to priložnost, da se analizirajo posledice določenega dogodka oziroma tistega, kaj je le-ta povzročil v okolju.

Priključitev prekmurskih Slovencev k matičnemu narodu je zgodovinski dogodek, ki je v marsičem spremenil delovanje v tej pokrajini in tudi življenje v njej. Množica ljudi, ki se je zbrala v Beltincih ob priložnosti predaje vojaške oblasti v civilne roke, je dokaz, da so zavedni Slovenci, živeči v Prekmurju, začutili priložnost in pravi trenutek, imeli dovolj politične moči za to, da se lahko takšno dejanje zgodi. Lahko rečem, da so bili tedaj Beltinci središče Prekmurja. Prizadevanja vseh, ki so se zavzemali za Prekmurje v Sloveniji, so dobila s tem dejanjem dokončni epilog.

Prekmurški poslanci so tudi ob sprejemanju zakona, ko se je uzakonil ta praznik, pokazali politično zrelost in moč, ki je bila potrebna, da smo ga Prekmurci dobili. Takšno sodelovanje med poslanci si želimo v naši pokrajini tudi vnaprej na vseh področjih. Skupno delo je obrodilo sadove leta 1919 in tudi v današnjem času je dokaz skupnega prizadevanja sprejeti zakon.

Beltinci bodo zopet središče dogajanja ob prvi državni proslavi, ko bo spomin na dogodka, ki so se zgodili davnega leta 1919, ponovno zaživel. Mislim, da je izbira kraja proslave zgodovinska in tudi edina sprejemljiva, zato smo v Beltincih na to izredno ponosni in zadovoljni, da se bomo zbrali v petek, 18. avgusta 2006, na prostoru, kjer je prekmurkim Slovincem uspelo s ponosno dvignjeno glavo izraziti svojo pripadnost slovenskemu narodu.

Jožef Horvat, poslanec



Samo od nas samih, državljanov Slovenije, bo odvisno, ali bo naš novi državni praznik dobil svoje mesto v ljudski zavesti ali spominu. Namen praznikov je namreč, da nenehno vzdržujejo človekovo pripadnost, njegovo identifikacijo, na primer s kulturno identiteto, religijo, zgodovino, državo ali nacijo.

Praznično razmišljanje o dogodkih, ki jim je praznik posvečen, privede do navdušujoče ugotovitve, da je pridobitev Prekmurja za slovenski narod ena redkih svetlih točk takratnih dogodkov. Slovenci smo v zgodovini v glavnem izgubljali. Nikoli nismo resnično došli izjemnega pomena pridobitve Prekmurja, ki je bilo praktično tisoč let v okviru ogrske države njena nepomembna manjšina, prepoznana kot Vendi, nikoli kot Slovenci, ki pa je iz lastne notranje sile ostala zvesta slovenstvu. To je eden čudežev slovenske zgodovine in je razlog za navdušeno praznovanje. Tega čudeža gotovo ne bi bilo, če ne bi opravljali v ključnih zgodovinskih trenutkih pomembnega poslanstva z vso srčnostjo slovenski katoliški duhovniki, ki so med prekmurškimi Slovenci sejali ljubezen do slovenskega jezika in matičnega naroda.



Anton Kampuš, župan občine Gornja Radgona

Moje mišljenje o priključitvi Prekmurja Sloveniji je seveda pozitivno. Je logična posledica zgodovinskih dejstev. V tem trenutku lahko idejo o pomurski regiji podpremo, kajti to je dejstvo: mi smo pomurska regija in bomo to tudi ostali. Mi že nekaj desetletij delamo skupaj in imamo skupne stične točke, torej od zdravstva, kulture, šolstva itd. Ne vidim nobenega razloga, da tega ne bi podpiral. Prepričan sem, da je bilo to odlično zgodovinsko dejanje in je skrajni čas, da začnemo te stvari praznovati skupaj. Res je tudi, da je v minulih letih ta ozemlja delila, pa kljub temu smo mi že prej »striali« skupaj. Torej Mure, torej tudi takrat, ko še ni bilo mostov. To je torej zgodovinsko dejstvo, ki je pripeljalo do tega. Logično se mi tudi zdi, da se obletnica tega dogodka v prihodnje praznuje kot državni praznik. Če imajo lahko vsi državljani levi in desni breg reke Mure, državni praznik. Sicer pa: še nekaj let, pa mejah ne bo nikogar več, niti policistov. Takrat se bo še najbolj pokazalo, bila to res prava stvar ali ne. Prepričan sem, da je bilo to pravilno. Sicer pa vsi pametni zgledujejo po boljših, torej se lahko Madžari nekaj naučijo od nas pa nekaj od njih.



Geza Erniša, evangeličanski škof

Slovenski evangeličan, je seveda prekmurški, v tem smislu skupaj z vsemi drugimi prekmurci naše pokrajine s ponosom in simpatijami gledamo na tisto preteklost in tiste dejavnike, ki so Prekmurje vrnili tja, kamor smo v Slovenijo. V zgodovini prekmurkega človeka mora trdnost neizbrisljivo biti zapisana v spominu in tudi v zavesti prekmurkega človeka mora trdnost neizbrisljivo biti zapisana v spominu in tudi v zavesti prekmurkega človeka.



Tomaž Smodiš, Cankova

Skoraj tisočletna madžarizacija je med prebivalstvom utrdila, zvest, da z Madžari nimamo kaj dosti skupnega, razen skupne zgodovine. S tako zavestjo in trdoživostjo je Prekmurcem, našim prednikom, uspelo odtujiti Prekmurje, se izogniti glavnim zgodovinskim tokovom in novostim in ga narediti za otok, imun za potujčevanje. Temu bi lahko rekli tudi nekakšen pasiven odpor. Na potujčevanje so naši predniki reagirali mirno in ta mirnost, nenasilnost ter sprejemanje tujcev – prišlekov se kaže še dandanes. Prekmurje je bilo in še vedno je oaza miru, kjer vse narodnostne, etične in druge skupnosti lahko živijo v miru in sožitju. Verjetno tudi zaradi tega, da tisto, kar imamo, vemo deliti in ohranjati za prihodnost. Zdrava kmečka pamet! Malo je takih krajev na svetu. Veliko vlogo so pri tem igrali tudi reka Mura in druge geografske danosti Prekmurja. Seveda je takšen pristop pomenil tudi zaostajanje za drugimi narodi in preostalim delom Slovenije. Slovenska zavest se je komaj in počasi oprijemala ljudi, pa naj so se književniki, pisci, učitelji, duhovniki, ki so se zavedali »slovenskih korenin« prebivalstva, še tako trudili. Ta odziv Prekmurcev na okolje, pasti, poskuse potujčevanja nas je naredil narodnostno otrdele. Na »zunanje dražljaje« se Prekmurci le stežka odzovemo, ko pa se, potem pa samovoljno in z rezervirano mislijo o slabih namenih tistih, s katerimi prihajamo v stik. Razlog za navidezno odtujenost in inertnost Prekmurja in ljudi ni v naši nezainteresiranosti, nesposobnosti kopolitanskega razmišljanja, učenja in podjetnosti, kar nam nekateri veselo očitajo. Pravi razlog je v naših glavah. V naši nereakciji na zunanje dražljaje kot obrambnem mehanizmu. Edino tako smo lahko preživeli. In tudi to se prenaša iz roda v rod. Leta 1919 smo v trenutku prekinili tisočletno povezavo z drugimi narodi in državami. Sedaj smo končno doma v lastni državi Sloveniji. In nič več se nam ni treba bati potujčevanja, nepravilnosti in nadvlade! Ne da preteklost ne bi bila pomembna. Kdor ne ve, od kod prihaja, ne more vedeti, kam je namenjen. Sedaj je zadnji čas, da opustimo razmišljanje o preteklosti ter se osvobodimo starih miselnih vzorcev in spon.



Jožef Špindler, župan občine Ljutomer



Združitev prekmurških Slovencev z matičnim narodom je zgodovinski dogodek, ki je v marsičem spremenil delovanje v tej pokrajini in tudi življenje v njej. Množica ljudi, ki se je zbrala v Beltincih ob priložnosti predaje vojaške oblasti v civilne roke, je dokaz, da so zavedni Slovenci, živeči v Prekmurju, začutili priložnost in pravi trenutek, imeli dovolj politične moči za to, da se lahko takšno dejanje zgodi. Lahko rečem, da so bili tedaj Beltinci središče Prekmurja. Prizadevanja vseh, ki so se zavzemali za Prekmurje v Sloveniji, so dobila s tem dejanjem dokončni epilog.

Prekmurški poslanci so tudi ob sprejemanju zakona, ko se je uzakonil ta praznik, pokazali politično zrelost in moč, ki je bila potrebna, da smo ga Prekmurci dobili. Takšno sodelovanje med poslanci si želimo v naši pokrajini tudi vnaprej na vseh področjih. Skupno delo je obrodilo sadove leta 1919 in tudi v današnjem času je dokaz skupnega prizadevanja sprejeti zakon. Beltinci bodo zopet središče dogajanja ob prvi državni proslavi, ko bo spomin na dogodka, ki so se zgodili davnega leta 1919, ponovno zaživel. Mislim, da je izbira kraja proslave zgodovinska in tudi edina sprejemljiva, zato smo v Beltincih na to izredno ponosni in zadovoljni, da se bomo zbrali v petek, 18. avgusta 2006, na prostoru, kjer je prekmurkim Slovincem uspelo s ponosno dvignjeno glavo izraziti svojo pripadnost slovenskemu narodu.

Civilni komisár za Prekmurje.

Siev. 1887.

Razglász.

Vszefelé nasi protivniki zmérom glásze sirijo, da prej jugoszlávski szoldaki moro z nasega kraja odijti, da je zaszédba szamo docajtna, da nam je mirovna konferenca escse té krajine nej priznála, itakdale.

Vszi taksi glászi szo lazsnjivi i brezi szak-sega fundamenta. Prekmurje, tou szlovenszko krajino szeverno Móre szmo mij za sztalno prevzéli po velenji mirovne konference v Parizsi; mij szmo tu i osztánemo tû.

Vszaksi. sto proti torni glásze sirji, je szovráznik nasega országa. Duzsnoszť vszaksega postenoga cslovôka je, da vsze tiszte zszandárom naznani, steri prouti nasemí országi hujszkajo. Proti tak-sim hujszkácsoz sze bode po sztojeáci poszlávaj z cej-lov osztrozszjov poszlópalo.

M.-Szobota, 22. novembra 1919.

Civilni komisár za Prekmurje:

BERBUČ s. r.

Siev. kraj. Usakdina v Szobott.

Razglas prebivalstvu Prekmurja, ki ga je 22. 11. 1919 izdal civilni komisar Bogumil Berbuč.



DRŽAVNA PROSLAVA ZDRUŽITEV PREKMURSKIH SLOVENCEV Z MATIČNIM NARODOM

Grad v Beltincih

petek, 18. avgusta 2006, ob 20. uri

Slavnostni govornik:

predsednik Vlade Republike Slovenije Janez Janša

Neposredni prenos RTV Slovenija

Vabljeni!



Ustvarjalca kulturnega programa: Peri Lainšček in Igor Likar.

Sodeluje prek 200 nastopajočih: Vlado Kreslin z Beltinško bando, pevki Regina in Moira, združeni pevski zbori iz Prekmurja in Šaleški APZ pod vodstvom Danice Pirečnik in Alenke Brulc Šiplič, člani folklornih skupin iz Prekmurja na koreografijo Valerije Žalig, igralci Nataša Matjašec, Ludvik Bagari in Vladimir Vlaškalič, recitatorji Tjaša Sobočan, Sebastijan Rous, Benjamin Horvat, Milan Zrinski in Alenka Farkaš, skladatelj Slavko Šuklač, skladatelj Lado Jakša s pevko Klariso M. Jovanovič, cimbalista Andrej Sobočan in Daniel Kolarič, plesalke Kjara Starič, Dana Petretič in Kristina Champagne, Mlada beltinska banda, zvonar Matija Horvat ...

Grossmannov festival filma in vina

Hudi mački dobili lastnike

Priska razvojna agencija in Etska praksa Plan 9 sta v sodelovanju z Občino Ljutomer in podružnico BC Media konec preteklega leta slovesno sklenila Grossmannov festival filma in vina ter podelila nagrade hudi maček

Na koncu festivala je programski direktor Tomaž Horvat povedal, da so želeli v Ljutomer pripeljati filme, ki so značilni od povprečne ponudbe. Filme, ki s podcenjenimi žanri in oblikami sicer težijo h gledljivosti, obenem pa skušajo biti zahtevni in mu ponuditi širši spekter gledalstva.

Gledalci so bili predstavljeni številnim filmi, v tekmovalnem delu pa so sodelovali: Spet in spet (Češka), Go (Slovaška in Hercegovina), Črna (Slovenija), Šejtanov bojevniki (Srbi), Infekcija (Hrvaška) ter Moj oče (Turčija). Žirija, ki so jo sestavljali režiserja Franci Slak in Dimi-



Dobitnik častnega starega hudega mačka Krsto Papić in Steven Filipović, dobitnik festivalske nagrade hudi maček 2006.

tar Anakiev ter filmski kritik Gorazd Trušnovec, je podelila tri nagrade.

Glavno festivalsko nagrado hudi maček 2006 je prejel za film Šejtanov

bojevniki režiser Steven Filipović. V kategoriji mladi hudi maček (sekcija digitalnih filmov) je slavil režiser Tomaž Gorkič za film Sendvič, organizatorji pa so nagrado za življenjsko delo – častni stari hudi maček – podelili hrvaškemu režiserju Krstu Papiću. V okviru drugega Grossmannovega festivala filma in vina so gostujoči režiserji in avtorji podelili tudi nagrado za najboljšo vino. Vinski hudi maček je tako letos pripadel suhemu vinu sauvignon 2005 – Vina Kupljen iz Svetinj pri Jeruzalemu.

Sicer pa organizatorji želijo, da bi festival postal tradicionalna filmska prireditev, ki bo tesno prepletena z vinsko ponudbo kot eno od regionalnih prednosti, obenem pa bo predstavljala kakovostno in progresivno filmsko ponudbo ter omogočal navezovanje stikov gostujočim filmskim ustvarjalcem in uglednim umetnikom.

Vanja Poljanec

Znani obrazi naše ljubiteljske kulture

Vera Slavič

Tudi v Križevcih pri Ljutomeru je opaziti delovanje številnih ljubiteljskih skupin, ki bogatijo kulturno podobo kraja in za katerimi vedno stojijo požrtvovalni in nadarjeni posamezniki, ki jim ni žal časa, ki ga, kot sami pravijo, porabljajo »za dušo« – da storijo kaj lepega zase in predvsem za druge. Ena takšnih zanimivih osebnosti je tudi Vera Slavič, polna energije, šegavo prleška, dejavna na številnih področjih, najbolj pa na gledališkem. Junija je dobila posebno priznanje za najbolje odigrano glavno žensko vlogo v komediji Mirka Kurata Ženska že ve na medobčinskem srečanju v Ljutomeru.

Večina ljubiteljskih kulturnih društev na našem podeželju je že od nekdaj odvisna od dobre volje učiteljev in temu stanu pripada tudi Vera Slavič, ki na križevski osnovni šoli že več kot dvajset let poučuje nemški in angleški jezik. Je pa, kot pravi, učiteljica starega kova, ki je prepričana, da imajo v šoli svoj položaj tako učitelji kot učenci in se tega ne da zamenjati. Svoj poklic, poudarja sogovornica, ima zelo rada in ne bi si mogla predstavljati življenje brez šole.

Z ljubeznijo do poučevanja pa se pri njej prepieta ljubezen do kulture, do lepega. To »žilico«, kot pravi, je gotovo podedovala po mami, ki je bila igralka v nekoč uspešni križevski gledališki skupini, pa tudi pevka in plesalka pri folklori. Sama se je na tem področju udeleževala že v osnovni šoli in nato na pedagoški gimnaziji v Mariboru, kjer so delali pod vodstvom priznane igralkice Milene Godina. Po končanem študiju je najprej kratek čas poučevala v vasi Laporje pri Slovenski Bistrici, nato pa se je vrnila v Križevce. Tu so jo takoj angažirali za tajnico kulturnega društva in tako je počasi postajala del kulturnega utripa v domačem kraju.

Pred štirimi leti je dolgoletni in uspešni predsednik KJUD-a pa tudi vodja folklorne skupine Viktor Slavinec opustil svoje delo in zamenjala ga je Vera Slavič. Novo delo so ji olajšali sodelavci iz prejšnjega vodstva, pridobili pa so tudi nove z novimi idejami in brez njih bi bilo res težko delati. Za življenje je premalo, da bi se samo pehal za materialnimi dobrinami, treba je živeti tudi za dušo in delo na kulturnem področju je gotovo osrečujoče.

Kulturno društvo Križevci pri Ljutomeru ima res kar zavidanja vredno in razvejeno dejavnost, pri kateri so udeležene naslednje skupine: Vaški fantje iz Ključarovec (promocija zgoščenke prvega septembra), folklorna skupina, ki ohranja izvirno izročilo prleških plesov, nepotvorjeno, brez dodatkov in v izvirni starinski noši; moški pevski zbor, odbor za razstave, oblikovalska delavnica, ki pripravlja vsakoletno velikonočno razstavo pirhov – večino, okoli 1000, je izdelala Olga Antič –, recitacijska skupina, klub starejših plesalcev, ki ohranja stare noše, pesmi in ples, ljudske pevke v Borecih, ki trenutno zbirajo gradivo – stare pesmi iz okolice.

Sama pa je svoje nagnjenje uresničila v gledališki skupini. Pred njeno ustanovitvijo v Križevcih je igrala v Ljutomeru pri Srečku Centrihu, ki jim je prišel na pomoč tudi v Križevcih, za kar so mu zelo hvaležni, saj je s svojim režiserskim talentom in tankočutnostjo pri izbiri igralcev za posamezne vloge dosegel, da so bile njihove dosedanje uprizoritve uspešne. Prva je bila komedija Iz nevole v nevoljo, ki jo igrajo še zdaj in je v mesecu marcu na Festivalu komedije v Pekrah odnesla tri od šestih priznanj – prvo nagrado občinstva in žirije, nagrado za najigralko je dobil Marko Kočar, za najrežiserja pa Srečko Centrih. »Nevolo« bodo odigrali tudi drugega septembra na Špafestu v Mariboru. Druga predstava je bila Mama je umrla dvakrat Vinka Modendorferja, letošnjo sezono pa je zaznamovala komedija Marka Kurata Ženska že ve. V njej je Vera odigrala najgrajeno dvojno vlogo Danice – vzorne gospodinje in zapeljivke obenem (na fotografiji).

Vera Slavič pa se pojavlja še v drugih vlogah – kot mentorica RK na šoli in OORK Ljutomer in kot humoristka v tedenski oddaji radia Maxi Po treh koteh – pri čemer je treba povedati, da satirično sporočilo ne nareti vedno na razumevanje, saj nekateri ne razumejo humorja in izrečeno jemljejo preveč resno in osebno, vendar pa ostaja, kot vedno, upanje, da se bodo vsakršne zamere pozabile in bo spet vse po starem.

Sicer pa je Vera Slavič polna optimizma, veselja in hvaležnosti, še posebno sodelavcem, brez katerih ne bi zmogla, pa občinskim svetnikom iz odbora, ki ji pomagajo v boju za društvo, najbolj pa za svoje materinstvo in čudovitega sina Marka, ki študira glasbo – bas pozavno v Berlinu. Med njima je izjemno razumevanje in ponosna sta drug na drugega. Mama, učiteljica, igralka, humoristka, voditeljica prireditev Vera Slavič pa je gotovo eden od zgledov, kako živeti lepo in polno življenje – takšno, ki je tudi za druge, ne samo zate.

B. B. L.

Kraško arheologi pri gradu na Goričkem

Presenetljive najdbe

Na predvečer julija potekajo na dvorcu goriškega gradu, kjer je sedežnega zavoda Krajinski park Goriška, arheološka izkopavanja. Prvo tako večje arheološko izkopavanje znotraj grajskega obzidja pred leti so delno raziskali in del zunaj obzidja, če potekajo obnovitvena dela na gradu. Še vedno že skoraj deset let.

dokončno odločeno, kaj vse se bo dogajalo znotraj grajskega obzidja po končani obnovi. Poleg sedeža Krajinskega parka Goričko bi si nekateri želeli, da bi bil grad na Goričkem tudi sedež določenih upravnih in strokovnih služb, predvsem pa manjka v tako velikem in turistično zanimivem objektu kakovostna gostinska ponudba.



Arheološka izkopavanja na grajskem dvorišču goriškega gradu vodi konservatorski svetovalec Ivan Tušek z Zavoda za varstvo kulturne dediščine Maribor.

Bernarda B. Peček



V Ljutomeru razstava Krapje skozi čas 1265–2006

Arheološka izkopavanja na grajskem dvorišču goriškega gradu vodi konservatorski svetovalec Ivan Tušek z Zavoda za varstvo kulturne dediščine Maribor. Še vedno že skoraj deset let. Na predvečer julija potekajo na dvorcu goriškega gradu, kjer je sedežnega zavoda Krajinski park Goriška, arheološka izkopavanja. Prvo tako večje arheološko izkopavanje znotraj grajskega obzidja pred leti so delno raziskali in del zunaj obzidja, če potekajo obnovitvena dela na gradu. Še vedno že skoraj deset let.

Odtisi samote

V Pavlovi hiši (Pavelhaus) v Potrni (Laa-feld) je do 24. septembra na ogled razstava Odtisi samote avtorja Jožefa Muhoviča.

Muhovič se je rodil 22. decembra 1954 v kraju Sv. Lenart pri Gornjem Gradu. Na Univerzi v Ljubljani je študiral likovno umetnost (slikarstvo, grafika, likovna teorija) in filozofijo. Med letoma 1995 do 2000 je bil predstojnik Raziskovalnega inštituta Akademije za likovno umetnost in istočasno gostujoči profesor na Pedagoški fakulteti Univerze v Mariboru. Od leta 1998 je redni profesor za likovno teorijo in estetik likovne umetnosti na ljubljanski univerzi. Njegova delovna področja so slikarstvo, grafika, likovna teorija, filozofija umetnosti in estetika. Muhovič je objavil že nekaj knjig: Vstop v likovno logiko I – II (1986), Über die Natur des Raumes (1990), Realnost likovne teorije (1995), Zoran Didek: Skrivnost ambivalentnega šarma (2001) ter Umetnost in religija (2002). Od leta 1981 je pripravil 31 samostojnih razstav in sodeloval na več kot 150 skupinskih razstavah doma in po svetu. Njegova dela so v več umetniških zbirkah: Graphische Sammlung Albertina (Dunaj), Graphische Sammlung der kleinen Galerie (Dunaj), Landesmuseum Joanneum (Graz), Kunstbibliothek Berlin, Mednarodni grafični likovni center (Ljubljana), Maastricht Exhibition and Congress Centre, Grafična zbirka Bienala slovenske grafike (Novo mesto), Museum moderner Kunst – Stiftung Wörlan (Passau) in Graphic collection of Northern Arizona University (Phoenix). – T. K.

izziv transcendence V., Jožef Muhovič, 1998, jedkanica in suha igla



Denar za negovski grad

Minul teden je ministristvo za kulturo podpisalo pogodbo o obnovi gradu v Negovi v vrednosti več kot 1,4 milijarde tolarjev (prvotno je bila za 1. in 2. fazo obnove namenjena le milijarda tolarjev). Izbrani so tudi izvajalci del, in sicer so to GIVO, d. o. o., iz Ljubljane, ki je glavni izvajalec, partnerji pa so GRANIT Slovenska Bistrica in SGP Pomgrad Murska Sobota. Delati naj bi začeli 20. avgusta letos, rok za dokončanje pa je junij 2008.

To je izjemno pomemben projekt za nadaljnji turistični razvoj gomjeradgorske občine in nasploh celotnega območja Slovenskih goric. Negova bo tako dobila enega najlepših obnovljenih gradov, v katerem bodo prostori za razstavo in prodajo zelišč, etnografsko razstavo, dve referenčni sejni dvorani za okrog 200 ljudi, v nadaljevanju pa bodo v gradu uredili tudi stanovanja (apartmaje) za okrog 50 ljudi. Slovenija pripravlja namreč projekt povezave gradov v posebno turistično verigo gradov, ki bodo na voljo turistom, ki bodo po tih dni preživeli v različnih gradovih.

Že sedaj je negovski grad pravi magnet za turiste, saj ga obiščejo številni izletniki. Še posebno zanimivo pa je obiskati grad letos, saj je Andrej Coklin uredil ob njem zanimiv zeliščni park. Po zaslugi zapisanih idej tega ljubiteljskega zeliščarja se je ministristvo za kulturo odločilo, da je vredno vlagati denar tudi v obnovo negovskega gradu, ni pa nobena skrivnost, da jim je pri vsem tem veliko pomagal Andrej Horvat.

O Negovi se bo torej v prihodnjih mesecih še veliko govorilo in pisalo, kajti v pripravi je tudi snemanje filma o legendarni osebi iz Negove: Ivanu Krambergerju. – B. B. P.



Druženje v Dobrovniku

Pod okriljem romskega društva Veverica na veji Dobrovnik je potekla v Kulturnem domu v Dobrovniku delavnica za najmlajše na temo Spomin na stare romske obrti. Projekt je vodila Vera Ratko, pomagala pa ji je animatorka Loreta Solarič. Tri dni so se družili mladi Slovenci, Madžari, Romi in Nemci. Projekt je bil financiran s podporo Ministrstva za kulturo RS. V delavnicah so mladi izdelovali in risali različne izdelke iz naravnega materiala, spoznavali običaje in navade ter jezik Slovencev, Madžarov, Romov in Nemcev. Ob koncu delavnic so pripravili pregledno razstavo izdelkov, ob slovesu pa so jih podarili drug drugemu kot spomin na srečanje. J. Ž.

Žegnanje vrhunec Aninega tedna



Pri Sveti Ani v Slovenskih goricah stoji na nadmorski višini nekaj čez 400 metrov cerkev, ki je vzorno urejena tako v notranjosti kot zunanosti. Od leta 1998 je pri Sv. Ani tudi sedež občine, ki jo sestavljajo še vasi Dražen Vrh, Froleh, Kremberk, Krivi Vrh, Ledinek, Lokavec, Rožengrunt, Zg. Bačkova, Zg. Ročica, Zg. Ščavnica in Žice. Tukajšnja občina, ki ima 2.346 prebivalcev, organizira vsako leto ob koncu julija Anin teden. Vrhunec praznovanja je prav gotovo famo žegnanje. To je sicer prav na dan, ko goduje sveta Ana, in v nedeljo po godu. Oba dneva letošnjega žegnanja je vodil bogoslužje pomurski rojak, škof dr. Jožef Smej. Duhovno življenje v tukajšnji podeželski župniji že 47 let vodi Prekmurec Jožef Horvat. F. Kl.

60 let PGD Lešane



Ob gasilskem domu Prostovoljnega gasilskega društva Lešane v Lešanah v KS Apače je bila minulo nedeljo slovesnost, na kateri so proslavili 60-letnico delovanja društva. Proslave, ki se je začela z mimohodom apaške godbe, desetih domačih gasilcev in gasilskih desetih PGD Lutverci, Apače, Spodnja Ščavnica, Podgorje, Žiberki, Žepovci, Sv. Ana v Slovenskih goricah, Zbigovci in Gornja Radgona, so se udeležili številni gostje in veliko domačinov ter ljudi iz okoliških krajev. Okroglo obletnico so lešanski gasilci proslavili z razvitjem novega prapora, za katerega je bilo darovanih 13 travov in 137 žebličkov. Prapor je odvil predsednik Gasilske zveze Gornja Radgona Peter Cvetkovič, blagoslovil pa apaški župnik Janez Ferencek. Slovesni del proslave so sklenili s podelitvijo priznanj gasilcem. Med 48 dobitniki so bili trije še ustanovni člani društva Franc in Jože Somer ter Anton Tronauer. L. Kr.

Obiskali smo Trbučevo kmetijo v Grabšincih

Krasijo jo rože in urejena okolica

Glavni »rožni arhitekt« je 28-letni Darko Trbuc, zanje pa skrbijo vsi, ki so pri hiši

Ravno na tisti dan, ko nas je poklicala bralka Vestnika Angela Mišak iz Sovjka in nas napotila, da obiščemo kmečko družino Trbuc, kjer kmečko hišo krasijo rože in urejena okolica, smo se odpravili v Grabšince. Čeprav smo opravili kar zajetno pot, saj je kmetija na robu občine Sveti Jurij ob Ščavnici in meji na občino Sv. Andraž, smo bili ob pogledu na bogastvo rož in urejenost bogato plačani.

Starejši se še spominjajo slovenske popevke Sredi zasajenih

rož se v soncu koplje moj Portorož ... Mi bi lahko parafrazirali: Sredi zasajenih rož se v soncu koplje Trbučeva domačija ... Nič ne lažemo. Sicer pa del tega pričara pričujoča fotografija. Čeprav imajo Trbučevi na kmetiji veliko dela, so si vzeli čas za klet. Tisti dan, pripekalo je sonce, vročina pa je bila poletna, so iz gozda s traktorjem vozili drva za prihodnjo zimo. Odložili so delo in razvil se je prijeten klet.

Še prej smo se sprehodili sredi rož in občudovali delo »rožnega arhitekta«, to je mladega

28-letnega Darka Trbuca, ki je prevzel veliko kmetijo. Moramo omeniti, da je Darko, ki je po poklicu natak, z ženo Jožico, ki je edina pri hiši zaposlena in dela kot kuharica, prevzel posest po sili razmer. Kmetijo sta vodila dedek in babica Leopold in Zofija Trbuc, ki sta jo predala sinu Janezu in ženi Slavici, od njiju pa jo je sedaj prevzel njun sin Darko. Ob naštetih, ti živijo pod eno streho in jedo za isto mizo (joj, kakšna idila!), moramo omeniti še najmlajšega, še ne dve leti starega sina Aneja, ki je vsem v veselje.



Darko, Slavica, Anej, Jožica, Zofija, Janez in Leopold, to so Trbučevi, ki živijo pod eno streho in jedo za eno mizo, skoraj vsi pa z veseljem skrbijo za rože.

Popravek

Zgodilo se nam je, da smo Ireno Kološa, o kateri smo pisali v prejšnji številki Vestnika (Murina likarica najraje kuha, stran 15), »preselili« v Nemčevce, čeprav je doma v Markišavcih.

Sicer pa nam je po izidu članka povedala, da je zelo zadovoljna z napisanim in da je pozabila omeniti, da so ji v Muri rekli Vogrinka. To je seveda ni motilo, saj je po rodu res Madžarka oz. Vogrinka.

J. G.

Deset let mlina na Stari Gori



Turistično društvo Sv. Jurij ob Ščavnici je pripravilo ob 10. obletnici postavitve mlina na veter na Stari Gori slovesnost. Kot je ob tej priložnosti dejal župan Anton Slana, ki je bil ob postavitvi predsednik organizacijskega odbora, je bila to smela odločitev tedanjega vodstva turističnega društva, ki ga je vodil Jože Tišler. Velik tehnični podvig, potrebno pa je bilo zagotoviti še precejšnja finančna sredstva ter vložiti veliko truda in dela. Koncu prireditve sta župan in sedanjí predsednik TD Sv. Jurij ob Ščavnici Janez Mir najzaslužnejšim za postavitve podelila priznanja. Med drugimi so ga prejeli tedanjí predsednik Jože Tišler ter mojstra tehničnih del pri postavitvi mlina Edi Leskovar in Konrad Repa. Besedilo in foto: L. Kr.

Bili so na specialni olimpijadi

V Domu Lukavci prebivajo tudi stalci, ki se ukvarjajo s športom in lahko dosegajo tudi dobre rezultate. To dokazujejo na vsakoletnih specialnih olimpijadih v različnih krajih Slovenije, nanje pa vabijo tudi udeležence iz drugih držav. Letos so se našim tekmovalcem pridružile še ekipe iz Belgije, Irske in Nizozemske. Vseh skupaj je bilo okrog 370. Iz ekipe Lukavci sta se najbolje odrezala Marjeta Razboršek, ki je zmagala v plavanju, in Andrej Šerbec, ki je zasedel 2. mesto v teku na 200 metrov. Lado Nedeljković.



A color photograph of an elderly woman with short white hair, smiling and standing in a garden. She is wearing a blue dress with a small white pattern and dark shoes. She is positioned in the center-left of the frame, with her hands on her hips. To her right is a large, bushy plant with many bright pink flowers. To her left is a large green bush. In the background, there is a brick building with a dark door and a window. The ground is a light-colored path. The overall scene is a peaceful garden setting.

»Odkar mi je leta 1989 umrl mož in nisem mogla več obdelovati kmetije, bila je druga največja v kraju Predanovci, sem se še bolj kot prej začela ukvarjati z gojenjem in negovanjem rož.

Najraje imam oleandre, gojim pa tudi asparaguse, vrtnice ali »ščipke«, kot pravimo mi, praprotnice in druge. Zalivam jih z vodo iz domačega studenca, iz katerega smo nekoč pili vodo. Včasih dodam tudi malo gnojila. Rože mi dajejo občutek, kot da je pri hiši vse polno življenja, če-

Besedilo in foto:
Jože Graj



Konec minulega tedna je proslavilo PGD Sveti Jurij ob Ščavnici 120-letnico delovanja. V petek zvečer so gasilci s taktično vajo, katere so se poleg vseh devetih domačih prostovoljnih gasilskih društev udeležili še gasilci iz sosednjih okolišev, prikazali gašenje požara na objektu stare osnovne šole. Gasilci iz Gornje Radgone in ekipa za reševanje iz vode in na njej Gapora iz PGD Gornja Radgona pa so prikazali reševanje ob prometni nesreči pri Blaguskem jezeru ter reševanje ponesrečenca iz tega jezera. Sledila je slavnostna seja, na kateri so podelili številna priznanja in predstavili brošuro, v kateri je opisano delovanje društva skozi vsa leta. Proslave v soboto zvečer so se udeležili številni najvišji gasilski funkcionarji s predsednikom Gasilske zveze Slovenije Ernestom Eöryjem na čelu. Slavnostni govornik je bil Branko Dervodel, namestnik generalnega direktorja Uprave Republike Slovenije za zaščito in reševanje. Praznovanje letošnjega visokega jubileja članov PGD Sveti Jurij ob Ščavnici so sklenili v nedeljo dopoldne z zahvalno mašo v cerkvi pri Svetem Juriju. F. Kl.



iz Puconec je imel dolga desetletja obrt. V svoji kovaški je delal kovaške dele za lesene vozove, podkaval konje ... Ponosen je, da ima v svojo obrt ohranjeno kovaško orodje iz leta 1921. Čeprav je letih, še rad poprime za kovaško kladivo in izpod njegovih rok prihajajo umetnine. Ročno kuje podkve, svečnike, lučke in druge uporabne predmete. Ročno kuje tudi pocinka in pobarya, da ne rjavijo. Pri Obrtni zbornici Slovenije si pridobil naziv »Izdelek domače obrti«. Danes je vključen v ohranjanja starih predmetov v Krajinem parku Goricko. J. Ž.

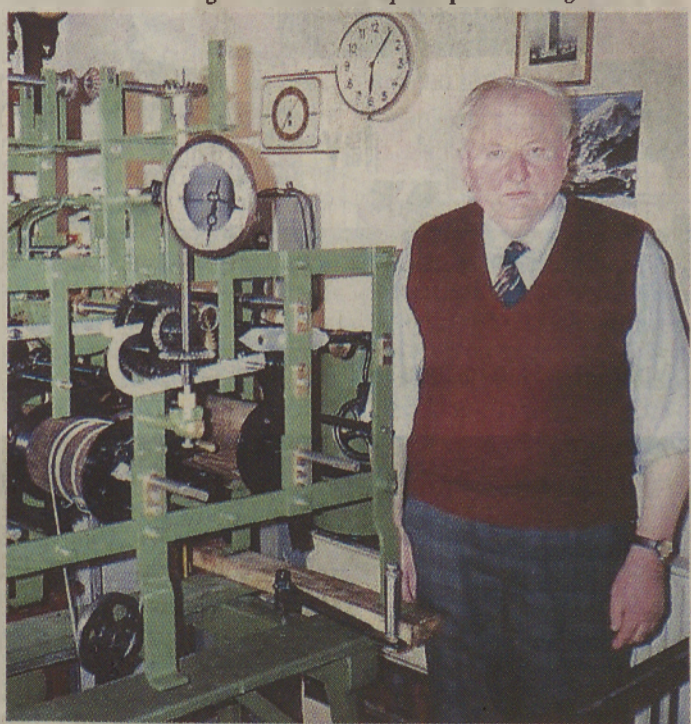
Njegovi so se pred kratkim zbrali na domačiji Janeza Mlinariča nekdanji vojniki Titove garde, ki so v letih od 1956 do 1958 v Beogradu na Dedinju. Nadvse prisično in verjetno edinstveno srečanje je udeležilo 17 nekdanjih gardistov s svojimi življenjskimi sopotnicami, so popestrili z ogledom raketne kleti in vožnjo s turističnim vlakom podjetja Radgonske gorice po vinski cesti Radgonskih gor. Na turistični kmetiji Alenka, ki deluje pri kmetiji Mirkva Kaučiča v Gornjih Ivanjcih. To je bilo že prvo srečanje, ki ga vsakokrat priznava eden od slovenskih gardistov, ki so služili vojaški rok v Titovi gardi, L. Kr.



Med strankami, ki jih je imel v

Naziv milostljiva gospa si je seveda Maria Zichy zaslužila, saj je bila članica dobroteljnega društva ene od sirotišnic na Dunaju. Tej sirotišnici je bila pokroviteljica in tam je dobila tudi naziv. Vsako leto pred božičem je obdarovala otroke svojih us-

Tragedija se je zgodila, ker je vse družinske dragocenosti z



Mojster Marič ve povedati tudi za dva požara na beltinski graščini in le malo je manjkalo, da grad ni zgorel. Prvič je bilo nekje leta 1936, ko je divjala huda nevihta in se je na gradu mudil grofičin sorodnik z Dunaja. Na gradu je bil takrat seveda že

Nekoč pa so grajski uslužben-
ci prišli po Ivanovega očeta An-

Še veliko vsega slabega in dobrega ve povedati urarski mojster iz Beltincev, ki ga še danes - v obdobju električnih ur - potrebujemo za popravilo klasičnih »časomerov«.

Bojan Zadavec



Nebeške skakalke

Nogometna liga prvakinj



Budno oko slovaške sodnice



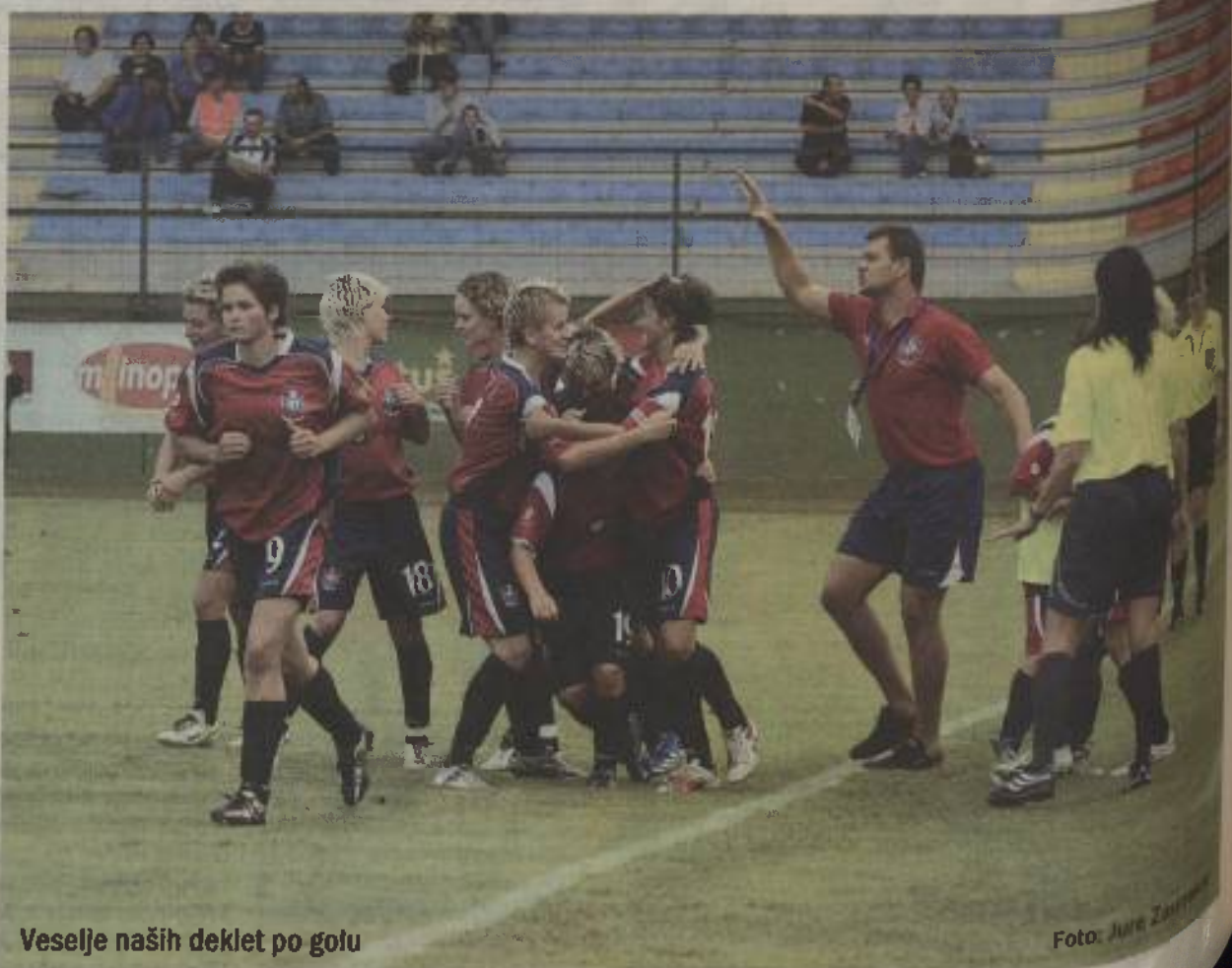
Vprašanje: kje je žoga?



Nemoč in žalost: poškodovano koleno



Z metom pod noge onemogočiti nasprotnico



Vesetje naših deklet po голу

Foto: Jure Završnik

Odkrili
ukradene avte

Policisti so na mejnem preložišču v Petišovcih med kontrolo odkrili dva ukradeni avtomobili: 5. avgusta audi A6 šest dni pozneje volkswagen passat variant. Po Interpolu podatkovi je bilo prvo vozilo ukraden leta 2004 na Češkem. Imelo je ponarejeno številko šasije in identifikacijske številke. Na področju se je z njim pripeljal česki državljani, ki so mu med postopkom odvzeli prostost in ga bodo kazensko ovadili. Drugo vozilo – VW – ukradeni na Poljskem: prav tako je imelo ponarejene številke in ga bodo vrnilo oškodovancu. Tudi v drugem primeru so voznika avta ovadili. Ukradeni terenski avtomobil BMW X3 pa so policisti odkrili na mejnem prehodu v avgustu. Ugotovili so, da je bil terenec ukraden na Slovaškem in da ima ponarejeno identifikacijsko številko in številko šasije. Slednja postopka: ovadila proti vozniku in vrnitev avta lastniku. Dolgovaški policisti so bili uspešni še enkrat, ko so slovaškemu državljanu zasegli audi A6.

A. B.

Vlada poslej lahko na vožnjo s spremljevalcem

V avtošolo s 16 leti in pol

Spremljevalec mora zagotoviti, da poteka promet nemoteno, umirjeno in varno

Medeljo je začela veljati 139. člena Zakona o cestnem prometu, ki predeljuje vožnjo s spremljevalcem. Zakon bo omogočil, da se lahko začne vožnja usposabljanje v avtošoli, ko dopolnijo 16 let in ko opravijo preskus vožnje pred komisijo avtošole. Tako lahko do osemnajstega leta vožnjo s spremljevalcem. Z dopolnjenim 18 letom vozniki lahko gredo na izpit in nato kot samostojni vozniki do 21. leta starosti.

Osebnih avtomobil ali štirikolesni avtomobil lahko vozniki, ki so starejši od 17 let, uporabljajo po predpisanih programih usposobila za vožnjo s spremljevalcem. V B, ki jo opravila po končanem usposabljanju pred komisijo, ki preizkuša znanja voznikov o varnosti cestnega prometa in vožnje motorne

Pravda: Svetlana Farič toži Podjetje za informiranje

Na potezi je bila sodnica Škerget - Logar

Zanimivo razlaganje sporazuma o plačevanju najemnine – Vprašanje, ali bo tožnica upravičena do denarja

14. julija je na soboškem okrožnem sodišču pri sodnici Marjetici Škerget - Logar odvetnik Jože Korpič v imenu Podjetja za informiranje vložil zahtevo za obnovo postopka, ker meni, da je epilog tožbe Svetlane Farič zmotno ugotovljen. Spomnimo: sodišče je leta 2003 razsodilo, da je Podjetje za informiranje Faričevi dolžno plačati 12,4 milijona tolarjev in pripadajoče obresti ter pravne stroške. Višje mariborsko sodišče

je po dveh zavrnitvah prvo-stopenjskih sodb šele v tretje potrdilo odločitev sodnice.

Korpič je k predlogu predložil tudi novo dokazno gradivo in listine. Sodnica Škerget - Logar je nekatere njegove predloge sprejela in napovedala, da bo svojo odločitev o obnovi postopka sporočila po sodnih počitnicah. Sklep bo izdala pisno. Da lažje pojasnimo pravdo, se vrnimo v leto 1993, ko je družina Faflik kot denacionalizacijska upravičenka dobila vrnjen hotel Faflik -

Če sodnica Škerget - Logar ne ugodí predlogu za obnovo postopka, bo moralo Podjetje za informiranje Svetlani Farič plačati 12,4 milijona tolarjev s pripadajočimi obrestmi in pravnimi stroški: skupno približno 50 milijonov. Vendar denar najbrž ne bo romal v tožnične roke, ker je na soboškem sodišču za njeno podjetje Farič, turizem, gostinstvo, trgovina, d. o. o. predlagan stečajni postopek, v katerem upnik Podjetje Gomboc že devet let dokazuje svoje terjatve (neplačana dela pri obnovi Centrala). Če bo gradbeno podjetje v pravdi uspešno, bo zaradi zavarovanja svoje terjatve upravičeno do denarja.



objekt je bolj znan pod imenom Central - v Slovenski ulici v Murski Soboti. Lastnica objekta je bila takrat Zvezda - Diana oziroma Radenska. V prostorih v prvem nadstropju pa je z veljavno najemno pogodbo iz leta 1970 delovalo Podjetje za informiranje.

Kljub še ne pravnomočno končanemu denacionalizacijskemu postopku, kajti Radenska se je na denacionalizacijski zahtevek pritožila, je skrbnik denacionalizirane premoženja Marjan Farič - takrat visoki uslužbenec soboške policije - vztrajal pri podpisu nove najemne pogodbe in plačevanju najemnine njemu. Podjetje za informiranje je potem s Faričem 6. decembra 1993 podpisalo začasn sporazum o plačevanju akontacije najemnine. Najemnina se je nakazovala na njegov osebni račun, ki je bil naveden v sporazumu. Mimogrede: po takratni veljavni zakonodaji bi se morala plačevati na žiroračun. Sporazum je vseboval tudi člen, kjer je pisalo, da bo Podjetje za informiranje vložilo predlog za ureditev najemnega razmerja pri soboškem temeljnem sodišču. Sodišče je predlog zavrnilo in sporočilo, da bo s pravnomočnostjo denacionalizacijske odločbe nastalo novo raz-

merje med Zvezdo - Diana in Faričem. Marca 1994 je prva od Podjetja za informiranje zahtevala, da se najemnina v prihodnje plačuje njej. To je bil razlog, da je Podjetje odstopilo od sporazuma s Faričem in najemnino plačevalo Zvezdi - Diani. Slabi dve leti kasneje je sledila tožba Svetlane Farič, ki je zahtevala poravnavo 12,4 milijona tolarjev najemnine. Soboško sodišče je Faričevi prvič ugodilo, višje v Mariboru pa je razsodbo razveljavilo. Drugič je sodišče na prvi stopnji zavrglo tožbeni zahtevek Faričeve (tožeča stranka je med pravdo večkrat spreminjala svoj tožbeni zahtevek, sledi iz obrazložitve sodbe), vendar so višji sodniki spet zavrnili sodbo. Tretjič je sodišče v Murski Soboti sprejelo zahtevek Faričeve, kar je potem potrdil tudi novi senat višjega sodišča. Podjetje za informiranje je ves čas postopka z verodostojnimi listinami dokazovalo redno poravnavanje obveznosti.

Sicer pa je Faričeva vložila tožbo zaradi plačila najemnine tudi proti Radenski. Vpleteni stranki sta se med postopkom - sočasno se je prodajala njena družba Zvezda - Diana - dogovorili za pobot in poravnavo. Leta 2003 je

Vse dosedanje napisane sodbe se vrtijo okrog podpisa sporazuma o plačevanju akontacije najemnine med Podjetjem za informiranje in Marjanom Faričem. Prvo sodbo soboškega sodišča iz 23. oktobra 1996, da je Faričeva upravičena do plačila denarja, je drugostopenjsko sodišče razveljavilo. Ugotovilo je, da sodišče na prvi stopnji ni raziskalo vseh okoliščin in je tako zmotno razlagalo pravo. Višji sodniki so si tudi zastavili vprašanje o veljavnosti sporazuma. Škerget - Logarjeva v drugo - 25. aprila 2001 - razsodi: Faričeva ni upravičena do plačila, saj je sporazum ničen, ker je bil eden od podpisnikov (Farič) popolnoma poslovno nesposoben za sklenitev tovrstnega sporazuma. Senat višjega sodišča - dve članici sta bili isti kot pri prvem senatu - je sodbo razveljavil. Spet naj bi prišlo do zmotnega razlaganja prava. 4. marca 2003 soboška sodnica v tretje sprejme sodbo: tokrat sporazum ni ničen, Farič je bil poslovno sposoben za podpis. Na novo sestavljeni senat višjega sodišča pritožbo Podjetja za informiranje zavrne. Sodba iz M. Soboti postane pravnomočna. Najmanj, kar lahko zapišemo: skrajno zanimivo različno razlaganje sporazuma.

sledilo plačilo odškodnine: tožnica je dobila okrog 67 milijonov.

Obe pravdi (proti Podjetju za informiranje je Faričeva vložila tožbeni zahtevek 5. januarja 1996, proti Radenski pa 28. oktobra leto kasneje) sta se najprej pred sodnico Škerget - Logar vodili skupaj, nato sta bili aprila 2001 razdruženi in sta stekli ločeno. Razlog: domnevno različni pravni temelji.

A. Bedek

Aktivnosti vojaških veteranov

Območno združenje veteranov za Slovenijo Murska Soba je domoljubno, nepolitno, seprofesno in nevladno združenje, ki združuje vse veterane in udeležence pri vojni (vz. kot petsto) na vojno vojnem območju iz občin Moravske Sote, Murska Soba, Belišča, Hodoš, Rogašovci, Tišina, Kuzma, Gornji Grad. Najpomembnejša aktivnost je ohranjanje prijateljskih odnosov med veterani in vojnimi padlimi v Sloveniji. Združenje organizira pravice iz določb vojnega zakonodaja ter pripravi pisno, slikovno in dokumentarno dokumentacijo članov in aktivnosti v

vojni za Slovenijo. Sodeluje tudi s sorodnimi stanovskimi združenji v domovini in tujini: ima dobre in prijateljske mednarodne stike, predvsem z madžarskimi veterani iz Szekesfehervarja. Med letošnjimi aktivnostmi so najpomembnejše udeležba na proslavi ob 15. obletnici samostojnosti, tradicionalno tekmovalstvo v ribolovu na Pruhu in veteranski piknik v Rogašovcih. V drugi polovici leta načrtujejo spominski slovesnosti ob dnevu spomina na mrtve in obletnici odhoda zadnjega vojaka iz Slovenije. Predsednik združenja je Ludvik Jonaš, namestnik predsednika Štefan Janasik, sekretar pa Dušan Lazar.

J. Ž.

Prireditev v mesecu AVUGUSTU

Mercator Center
Murska Soba
Pile 1, Murska Soba

SOBOTA, 19. avgust 2006, ves dan

Napihljivi
zabavni poligon

Poletje, sonček in zabava. Čudovita popestritev za vaše nadebudne Lumpke in Lumpike. Vabimo na velik napihljivi poligon, ki bo postavljen pred našim Mercator Centrom. Zabava na enem izmed najbolj atraktivnih napihljivih poligonov v Sloveniji je zagotovljena! Pridite!



Mercator najboljši sosed

Vzrok požara kratek stik



Pretekli ponedeljek ponoči je zagorelo na gospodarskem poslopju Franca in Otilije Žnidarič v Sitarovcih pri Ljutomeru. Ognjeni zublji so uničili ostrejšje poslopje, ukrotili pa so jih gasilci iz Ljutomera, Precetincev, Male Nedelje in Radoslavcev. Da gori, je prva opazila hčerka Mojca. Žnidaričevim so še pred gasilci priskočili na pomoč sosedi, tako da so iz poslopja rešili sedem telet ter po tri telce in prašiče. Zgorelo je - zaradi močnega ognja se ni dalo rešiti - približno 500 kilogramov krmil, 75 kilogramov vitaminskih dodatkov za živino, zimske pnevmatike in molzni stroji. Policijski preiskovalci so ugotovili, da je požar nastal zaradi kratkega stika na solarnem sistemu: stik je nastal na vodniku, ki je speljan iz avtomatike solarnega grelnika vode do obtočne črpalke solarnega sistema. Ogenj je tako uničil tudi ves sistem s kolektorji in grelnikom. Po prvih ocenah je za šest milijonov tolarjev škode, Žnidaričevi pa so imeli na srečo poslopje zavarovano. A. B.

Po naših znanih poteh



GALERIJA IN MUZEJ LENDAVA

Od 20. avgusta do 5. septembra:
Mednarodna likovna kolonija 2006.
Odlivanje v bron

22. avgusta ob 19. uri: Odprtje
stalne etnološke razstave - KULTURA
HETIŠKEGA TEKSTILA

Do 23. avgusta: ESTONSKA GRAFIKA

Od 24. avgusta do 2. septembra: 11.
mladinska likovna kolonija Lindart

Stalne razstave

Grad na preži - razstava

srednjeveškega orožja in topov

Razstava OLORIS,

najdbe iz bronzaste dobe

Etnološka zbirka

Spominska soba ak. kiparja

Györgya Zala

Odprto vsak dan od 9. do 17. ure, v
soboto od 10. do 14. ure, ob nedel-

jah in praznikih od 14. do 18. ure.



TURIZEM LENDAVA

2. septembra ob 14. uri v starem
mestnem jedru Lendave:

BOGRAČFEST 2006, tekmovanje v
kuhanju bograča Prijave tekmoval-

nih ekip sprejema Turizem Lendava.

9. septembra ob 10. uri pred hotelom

Elizabeta: LENDAVSKA TRGATEV 2006

Prijave turističnih in kulturnih društev za

sodelovanje pri oblikovanju etnoloških

prikazov sprejema Turizem Lendava.



ŠPORTNA ZVEZA LENDAVA

NOGOMET

Pomurska nogometna liga - 2. krog,

20. avgusta

Bistrica : Roma

Hotiza : Tromejnik Blisk

DRUGE PRIREDITVE

25. avgusta ob 17. uri v Gledališki in
koncertni dvorani Lendava:

10. Praznik Občine Lendava

25. avgusta ob 19. uri:

Otvoritev mestne hiše

25. avgusta ob 20. uri na trgu pred

hotelom Elizabeta:

Koncert Halgato benda

do 1. oktobra v Hotelu Elizabeta:

Katja Pal: NAPLAVINE - Razstava

slikarskih del

Büjraši na Otoku ljubezni

Büjranje kot simbol boja in sožitja človeka z naravo

Otok Ljubezni v Ižakovcih
je bil tudi letos, tokrat že pet-
najstič, prizorišče dogajanja,
kjer je bilo v središču *büjra-*
nje, to tradicionalno opravi-
lo, s katerim so se ljudje spo-
padali z močjo reke Mure.

Sicer je vreme organizatorjem
v soboto nekoliko zagodlo, zaradi
česar je bil res bogat program
nekoliko okrnjen, zato pa sta pe-
tek in nedelja gostom in obisko-
valcem ponudila prijetno obmurs-
ko vzdušje. Prireditve se je začel
v petek popoldne s prikazom
prevoza naravnega materiala na
brežine reke Mure, zvečer pa je
nastopila ciganska skupina Lan-
ga. V soboto so kljub slabemu
vremenu pripravili okroglo mizo
z naslovom Naravna in kulturna
krajina v luči elektrogospodars-
kih in drugih interesov na reki
Muri. Okrogle mize se žal niso
udeležili predstavniki Dravskih
elektrarn ter ministrstva za okolje
in prostor, tako da so bila za-
stopana le stališča nasprotnikov



Prikaz, kako so nekoč *büjrali* reko.

gradnje elektrarn na Muri, ki so
jih zagovarjali predstavniki lokal-
nih skupnosti, društev in civilnih
inicativ, ki si prizadevajo, da bi
ob reki Muri v prihodnje razvijali
predvsem turizem v sožitju z na-
ravo. Nastopili so še ljudski pevci
in godci, prikazali pa so tudi izde-
lovanje *volclina*, s katerim so utr-

jevali brežine. V nedeljo se je pri-
reditve nadaljevala s spominsko
mašo za žive in pokojne *büjraše*.
Slavnostni govornik na prireditvi,
ki se je nadaljevala po maši, pa je
bil minister za delo, družino in
socialne zadeve Janez Drobnič.
Odprli so tudi razstavo Büjraški
dnevi skozi čas s strnjanim gradi-
vom in izdelki ljudskih obrtni-
kov. Nato so prikazali spuščanje
volclina v reko Muro, obiskovalci



Pripravili so tudi razstavo s predstavitvijo vseh dosedanjih Büjraških dni.

pa so si lahko ogledali še ljudsko
igro DKLI Ižakovci z naslovom
Na büj. Otok Ljubezni je obisko-
valcem prireditve ponujal še vr-
sto drugih zanimivosti, kot so vo-
žnja z brodom, ogled mlina, *büj-*
raškega muzeja in izdelovanja
izdelkov ljudske obrti, ob glasbi
zabavnoglasbenih skupin pa so
ponujali tudi domače jedi in *büj-*
raško pijačo. Ta prireditve in do-
gajanje na Otoku Ljubezni zadnja

leta sta čedalje pomembnejša
ozaveščanje ljudi o naravnem
kopravnem sožitju človeka z na-
ravo in opozarjanje na sili-
vplive nevestnega izživeljajo-
so tudi spomin na čase, ko so
dže krotili naraslo reko Muro
golimi rokami in narava
stvi, da njena razbesnela vo-
bi uničila polj in odnesla
Jož Horvat

Turistične prireditve

Kobilje - V soboto, 19. avgusta, ob 17.30 bo nočni tek s
startom pri občini. V nedeljo pa bo ob 10. uri dan odprtih vrat
ob 60. obletnici LD Kobilje pri lovskem domu na Kobilju.

Radenci - V okviru prireditve ob 10. obletnici Termalnega ko-
pališča Radenci bo v četrtek, 17. avgusta, ob 13. uri izlet z mini
vlakcem po vinski cesti Vinske poti v občini Gornja Radgona, v
soboto ob 13. uri pa bosta pri termah športno popoldne in pik-
nik. V avli kopališkega kompleksa je na ogled razstava fotografij
ob 10. obletnici termalnega kopališča.

Moravske Toplice - V petek in soboto, 18. in 19. avgusta, ob
19. uri bosta v športnem parku Term 3000 tržnica ročne obrti
in turistična tržnica. V petek ob 20. uri bo nastopila tambu-
raška skupina iz Radenec, v soboto pa Duo Marjan in Tadeja.

Kog - Od 17. do 19. avgusta bodo dnevi turizma na Kogu. Med
drugim bo v soboto ob 10. uri kolesarjenje po Kogovski kole-
sarski poti, ob 14. uri tekmovanje gospodinj v kuhanju kisle
juhe, ob 15. uri pa postavljanje klopota.

Negova - Razstavi Negova skozi čas in Zeliščarska razstava v
Negovi sta odprti v učilnici župnišča ter domu upokojencev.
Odprti bosta do 8. septembra, in sicer ob sobotah od 14. do 16.
ure in nedeljah od 9. do 10. ure ter od 14. do 16. ure.

Dež skoraj ni okrnil bistriških Mlinarskih dnevo

»Mravla k mlini pelala«

Čeprav je bilo konec minu-
lega tedna napovedano slabo
vreme, so organizatorji trinaj-
stih bistriških Mlinarskih dne-
vov (PGD Gornja Bistrica in
NK Bistrica) vztrajali pri dvod-
nevnem prireditvenem
programu. V Kantini pri mostu
čez Muro so postavili velik šo-
tor in podaljšali streho obsto-
ječega objekta. Tako jim mo-
čan sobotni dež ni mogel do-
živeti, v nedeljo pa se je za na-
meček razvedrilo, tako da je
bilo res zanimivo in živahno.

Sobotni spust po Muri v spo-
min na Jožefa Godina z Dolnje
Bistrice je sicer odpadel, kljub
vsemu pa se je zbralo veliko ljudi
na proslavi ob obletnici zdru-
žitve prekmurskih Slovencev z
matičnim narodom. Slavnostni
govornik je bil poslanec DZ Jo-
žef Horvat, ki je poudaril, da so
veliki močje tedanjega časa, kot
so bili dr. Matija Slavič, Mikloš
Kuzmič, Jožef Košič, Jožef Klekl,
dr. Franc Ivanocy in drugi, uspeli
dokazati, da so tudi ljudje v Prek-
murju kljub tisočletni odrezano-
sti od matičnega naroda ohranili



Člani bistriškega folklornega društva Pozvačin so v sodelovanju
mlinarjem Antonom Kolenkom prikazali in pripovedovali, kako je
želvi in mletju zrnja. Ta del programa so poimenovali *Mravla k mlinu*,
okviru dvodnevne prireditve so pripravili tudi srečanje upokojencev
ob obletnici priključitve Prekmurja k matični domovini in mašo po Ma-

svoj jezik, kulturo, vero in dom.
»Veliko ljubezen do slovenskega
naroda je izkazal tudi Bistričan
Jožef Godina, ki ga nekateri ime-
nujejo prvi osvoboditelj Prekmur-
ja.« V kulturnem programu so
se predstavili ljudske pevke in
godci iz Črenšovca ter mladi Bi-

stričani. Župan Anton Turčič
je ob tej priložnosti poudaril
oder zlatega maturanta Vaso
bauta iz Žižkov in mu pred
mi čestital za tako velik uspeh.
V nedeljo so lahko vsi
videli in slišali, kako so se Bran-
ni odpravljali na žetev, kako so
mlatili s cepmi, kako je bilo, ko so
pripeljali rž ali pšenico v mlin,
molin, kako so pekli kruh in
so se predstavili različni
raši, spretni voditelji
Roman Vučko pa je ostal
nekatero posameznike -
Kolenka (mlinar), Sava
(kulturna aktivistka) in
(krajevni funkcionar) -
največ zaslug, da so se
dnevi pred trinajstimi
začeli in da se tradicija
Besedilo in foto: Jožef

Do Babičevega mlina po kopnem in vodi

Babičev mlin v Verzeju obiskujejo
turisti in izletniki, ki so doslej obi-
čajno pripotovali po kopnem, v za-
dnjem času pa je čedalje več takih,
ki pripotujejo po reki.

Precej društev in organizacij je nam-
reč letošnje poletje organiziralo spu-
ste po Muri in ti so se vedno ustavili
tudi pri Babičevem mlinu. Gostje ob
ogledu mlina in rečnega obrežja
lahko tudi pokramljajo z mlinarjem
Mirčem Babičem. Ta je mlinar na



Muri že 59 let, podedoval pa ga je od očeta. Veseli ga, da
ga je pri tem nasledila hčerka Kamen, ki je tako v družini
že četrta generacija mlinarjev. Hčerka je sicer najprej
končala izobraževanje za poklic trgovke, opravila pa je
tudi mlinarski izpit. Mirč obiskovalcem z navdušenjem pri-
poveduje o svojem mlinarskem delu, reki Muri, lepem
okolju in pravi, da se trudi, da bi bili obiskovalci zadovoljni.
Sam se je sicer upokojil in predal delo hčerki, vendar se rad
posveti obiskovalcem tako iz Slovenije kot tudi tujine, med
katerimi je veliko takih, s katerimi so že pravi prijatelji.
Spomni se tudi časov, ko je bilo na Muri veliko mlinov. Po

zgodovinskih podatkih jih je bilo največ leta 1925, in si-
cer 93, po letu 1945 še 69, do leta 1965 pa so ob indu-
strializaciji mlini propadali tako, da so bili omenjenega
leta le še trije. Mnogi mlinarji so šli ob močni konkurenci
industrijskih mlinov za boljšim življenjem.

S turisti in izletniki se rad pogovori, saj ima rad stik z
ljudmi, pa tudi največja reklama za turizem je po njego-
vem mnenju prav odnos do ljudi, ki se ustvari z leti in
ne čez noč. V mlinu meljejo in prodajajo pšenico, rž,
koruzo in druga žita, prodajajo pa tudi ajdovo in prose-
no kašo. - J. Ga.

TERME SONČNI PARK VIVAT MORAVSKA TOPLICA
vas vabijo, da obiščete nov bazenski kompleks z zunanjimi in
notranjimi bazeni s termalno vodo in wellness center VIVAT.
VSE STORITVE PO PROMOCIJSKIH CENAH,
IZKUPITE KUPON ZA 50% POPUSTA
Informacije po tel: 02 538 21 00, e-mail: info@vivat.si, http://www.vivat.si
50% popusta
do 15. 9. 2006
Terme sončni park VIVAT
Ob predložitvi Vestrževskega kupona vam ob nakupu vstopnice za kopanje Terme sončni park VIVAT dajejo 50 % popusta.



1. liga Telekom Slovenije: Nafta - Factor 2 : 2

Odlični Pavlovič je bil premalo

Športni park v Lendavi, 1000 gledalcev, sodnik Robert Kranjc (Hrv). Strelci: 0 : 1 Hidetoshi (90), 1 : 1 Pavlovič (44) iz 11 m, 2 : 1 Pavlovič (65), 2 : 2 Gerič (90). Željeni kartoni: Bogdanovič (90), Caban (48), Zore (53), Andrijašević (32), Štrbac (37), Brezovc (37), Šalja (42). Rdeči kartoni: Marinič (42).

Nafta: Kuzma, Zemljčič, Bukovina, Zore (Matjašec), Ristič, Repina (P. Gerič), Pavlovič, Bunc (Čavnik), B. Gerič, Bogdanovič, Caban. Trener: Bojan Malačič.

Factor: Krizmanič, Andelković, Ključ, Šalja, Marinič, Salkič, Brezovc (Gerič), Usnik, Štrbac, Hidetoshi (Simić), Hanžič. Trener: Miloš Rus.

Ko se je začela igra, so si igralci Nafta so si ustvarili veliko priložnosti, vendar so jih vse izgubili. V 58. in 65. minuti je poskušal Ristič. V 72. minuti je bila ponovno priložnost za B. Geriča. Vratar Krizmanič je njegov strel izbil v kot. Najlepšo priložnost za tretji zadetek je imel Repina v 77. minuti. Le-ta se je sam znašel pred vratarjem Mariničem, ki je njegov močan strel izbil v kot. Moramo povedati, da trener Malačič na današnjem srečanju ni imel srečne roke pri menjavah, saj niso pokazale tistega, kar so od njih pričakovali gledalci.

Zadetek: 0 : 1 - Globinsko žogo je na robu 16-metrskega prostora

Prvo priložnost za zadetek je imel v prvem delu v 13 minuti B. Gerič, katerega strel ni zadel vrat. Močan strel je zletel mimo desne vratnice. Sledila je priložnost Cabana z glavo v 28 minuti. Ponovno je v 42. minuti zagrozil Caban. Njegov strel z glavo je vratar gostov v zadnjem trenutku izbil v kot. V isti minuti je sodnik Kranjc izključil igralca Factorja Mariniča zaradi ugovora pri dosojeni enajstmetrovki.

V nadaljevanju je bila boljša igra Nafta. Domači napadalci so si ustvarili veliko priložnosti. V 58. in 65. minuti je poskušal Ristič. V 72. minuti je bila ponovno priložnost za B. Geriča. Vratar Krizmanič je njegov strel izbil v kot. Najlepšo priložnost za tretji zadetek je imel Repina v 77. minuti. Le-ta se je sam znašel pred vratarjem Mariničem, ki je njegov močan strel izbil v kot. Moramo povedati, da trener Malačič na današnjem srečanju ni imel srečne roke pri menjavah, saj niso pokazale tistega, kar so od njih pričakovali gledalci.

Zadetek: 0 : 1 - Globinsko žogo je na robu 16-metrskega prostora

odlično sprejel Japonec Hidetoshi, jo umiril in popeljal v kazenski prostor ter z močnim strelom v desni kot zadel mrežo Kuzme. 1 : 1 - Po desni strani je ubežal obrambi gostov Pavlovič, ki je vrnil žogo nazaj do Bukovca. Pred strelom v vrata ga je v kazenskem prostoru zrušil gostujoči igralec Usnik. Sodnik je opravičeno dosodil enajstmetrovko, ki jo je realiziral Pavlovič. 2 : 1 - Lep predložek Bunca z leve strani v kazenski prostor do Pavloviča. Pavlovič je stekel dva koraka in sprožil močan nizki strel v daljši kot Krizmaniča ter zadel za vodstvo Nafta. 2 : 2 - V enem redkih protinapadov se je Gerič izmuznil Cabanu in sprožil močan visok strel proti vratom Kuzme s kakih 18 metrov ter Factorju prinesel neodločen rezultat.

Trener Factorja Miloš Rus: »V začetnih minutah je bil očiten napredek naše igre glede na minula srečanja. Domačini si v tem delu niso ustvarili nobene zrelejše priložnosti. Po izključitvi je bilo logično, da bodo pritisnili na naša vrata. Imeli so žogo večkrat kot mi. Na današnji tekmi smo

bili bolj srčni kot na prejšnjih. Izid smo izenačili iz ene prave priložnosti. Ta točka je spodbuda za nadaljnje delo, da si zagotovimo obstanek v ligi.«

Trener Nafta Bojan Malačič: »Čestitam gostom za osvojen točko. Mi smo na žalost izgubili dve. Po prikazanem smo si zaslužili več. Noben trener svojih igralcev ne uči, da ne bi zadevali iz takih priložnosti, kot smo jih imeli danes. V prihodnje bomo morali nekaj spremeniti. Ne strinjam se s trenerjem gostov Rusom, saj smo bili boljši in imeli več priložnosti za zadetek. Dosegli so zadetek iz priložnosti v nadaljevanju.«

Feri Horvat M., foto: J. Z.

Rezultati 3. kroga: Domžale - Gorica 1 : 0, Maribor - Publikum 2 : 0, Primorje - Drava 1 : 0 Koper - B. krajina 2 : 2. Pari 4. kroga: sobota, 19. avgusta, ob 17. uri: Drava - Nafta, Gorica - Factor, ob 20. uri: Domžale - Maribor, Publikum - Koper, nedelja, 20. avgusta, ob 17. uri: B. krajina - Primorje.	
Primorje	3 3 0 0 6:0 9
Domžale	3 3 0 0 5:1 9
Maribor	3 2 0 1 4:2 6
Koper	3 1 1 1 6:5 4
Gorica	3 1 1 1 2:1 4
B. krajina	3 1 1 1 4:4 4
Drava	3 1 0 2 2:3 3
Nafta	3 0 1 2 2:5 1
Publikum	3 0 1 2 1:5 1
Factor	3 0 1 2 3:9 1

2. slovenska nogometna liga

Neumnost Prettnerja

Mura 05 je odigrala svojo prvo tekmo v drugoligaški konkurenci. V Zagorju je izgubila z 1 : 2. V zadnjih sekundah srečanja je dosegel gol Denis Žilavec iz enajstmetrovke. Za Zagorje sta bila uspešna Božičič, ki je odbito žogo po prostem strelu spravil v mrežo, in Damjanič po protinapadu. Trener Djurič je na igrišče poslal naslednjo enajsterico: Kamnik, Horvat, Fajdiga, Šnajder, Balazic, Pojbič, Slavic, Prettner, Janža, Puhar in Žilavec. Zaigrala sta še Bencik in Kerec. V 17. minuti si je Ivo Prettner prislužil rdeči karton, ko je namerno udaril nasprotnega igralca. V nedeljo bo Mura 05 v Fazaneriji ob 17. uri gostila Livarja iz Ivančne Gorice.



Ivo Prettner je soigralce pustil na cedilu.

Andrej Bedek

3. slovenska liga vzhod

Pomurcem pet točk

V prvem krogu tretje slovenske lige vzhod so bili doseženi naslednji rezultati: Zavrč - Kovinar Štore 5 : 0, MU Šentjur - Tišina 1 : 1, Šmarje pri Jelšah - Malečnik 2 : 0, Koroška Dravograd - Črenšovci 0 : 0, Odranci - Pohorje 1 : 2, Tehnostroj Veržej - Paloma 2 : 1, Stojanci - Železničar 2 : 1.

A. B.

Nogomet

Damir Rob inštruktor MNZ Lendava

Na 20. seji izvršnega odbora MNZ Lendava je bilo na dnevnem redu tudi imenovanje inštruktorja MNZ Lendava za sezono 2006/2007. To nalogo so zaupali Damirju Robu, nekdanjemu trenerju prvotigaške Nafta iz Lendave, ki se je že potrdil s strokovnim delom z mlajšimi selekcijami nogometašev.

F. B.

Pomurska nogometna liga

Roma in Petišovci po štirikrat

V prvem krogu pomurske lige so bili doseženi naslednji rezultati: Roma - Bistrica 4 : 2, Kema Puconci - Ižakovci 1 : 1, Grad - Turnišče 2 : 0, Čarda - Hotiza 1 : 0, Panonija Gaberje - Tromejnik Blisk 1 : 2, Petišovci - Zvezda Diana Rakičan 4 : 1.

A. B.

Pomurski legionarji

Dare Vrščič - včeraj je igral tudi kvalifikacijsko tekmo reprezentanc U-21 proti Škottom v M. Soboti - je v zadnjem krogu slovaškega prvenstva z Žilino zabeležil zmago s 4 : 1, Mitja Mōrec - nekdanji kapetan ekipe U-21 - pa je z enakim rezultatom izgubil v petek na avstrijskem prvenstvu proti Altachu. Oba pomurska igralca sta standardna v svojih moštvih.

B. F., A. B.

Kvalifikacijski turnir nogometne lige prvakinj

Belgijke prve, Pomurke z zmago

Končal se je kvalifikacijski turnir nogometne lige prvakinj. V konkurenci štirih ekip - belgijske Rapide Wezemaal, srbske Mašinac iz Niša, estonske Pärnu in slovenske Pomurje iz Filovca - so slavile prve. V odločilni tekmi so ugnale Mašinac s 6 : 1. Pomur-

ske nogometašice so na turnirju dvakrat izgubile (0 : 5 proti Belgijkam in 2 : 3 proti Srbkinjam - zadela sta Niklova in Zverova) in enkrat zmagale (7 : 1 proti Estonkam). Gole na zadnjem srečanju so dosegle: tri Zverova ter po dvakrat Govekova in Niklova.

Pričakovanja pa so nogometašice Pomurja izpolnile. Kot je dejal Štefan Kozic, športni direktor kluba, so si pred začetkom turnirja zadali cilj, doseči vsaj eno zmago. »Turnir je bil dobra preizkušnja za našo mlado ekipo.«

A. B., foto: J. Z.



Deset let ŠD Vidonci

Športno društvo Vidonci je praznovalo desetletnico. Dejavno članstvo malega nogometaša, člani nastopajo v puconcijski ligi, poleg njih igrajo mladi in veterani. Društvo orga-

nizira športne prireditve, družabne igre, izlete in srečanja. Pohvalijo se lahko z lično urejenim športnim centrom, kjer so nogometno igrišče z reflektorji, slačnice in soba, namenjena druženju

mladim. Uredili so tudi parkirišče in namestili igrala na priročnem otroškem igrišču. Praznovanje obletnice so popestrili z nogometnimi tekmami med domačim moštvom, ekipo PRESS ter moštvom politikov občin Puconci in Grad.

A. Bedek, foto: J. Zauneker

Slabše vreme privabilo manj rekreativcev

Kolesarski rekreativci so se minulo nedeljo v oblačnem vremenu že 11. zbrali na maratonu Terme Banovci. V organizaciji Kolesarske sekcije Športnega društva Radenci se je podalo po progah, dolgih 52 in 68 kilometrov, 590 kolesarjev iz Avstrije, Hrvaške, Madžarske, Slovaške in Slovenije. Letos je bilo veliko manj udeležencev kot prejšnja leta (lani 1154 kolesarjev), vzrok pa je bilo slabo vreme, saj je nekaj dni pred maratonom tudi v Prlekiji močno deževalo. Krajša proga je bila speljana na relaciji Banovci-Veržej-Cven-Mota-Razkrižje-Stročja vas-Podgradje-Žerovinci-Stara cesta-Branoslavci-Radoslavci-Logarovci-Lukavci-Boreci-Križevci pri Ljutomeru-Veržej-Ba-

novci. Bolje pripravljeni kolesarji so se v okviru daljše proge podali še na vzpona v Železne Dveri in Malo Nedeljo. Najstarejša udeleženca maratona sta bila 67-letna Terezija Cerar iz Domžal in 79-letni Drago Smodiš iz Ljubljane, s 65 kolesarji pa so bili na tokratnem maratonu Terme Banovci najštevilčnejši člani novoustanovljenega kolesarskega kluba Tondach Boreci. Kolesarska sekcija Športnega društva Radenci bo pripravila 27. avgusta v Radencih že 26. rekreativni kolesarski maraton Tri srca, kjer se bodo lahko udeleženci podali na proge, dolge 27, 54 in 70 kilometrov, pred prijave pa sprejemajo organizatorji do 20. avgusta.

N. Š., foto: J. Z.



Odlična Assilina

Jadralska ekipa Assilina iz Jadranske sekcije športnega kluba Triglav Predanovci je tekmovala na 24. Lošinjski regati. Ekipa se je udeležila sobotnega navigacijskega tekmovanja in nedeljskih tekmovanj, ki jih imenujejo »palica«. Start sobotne plovbe je bil pred Malim Lošinjem, tekma se je nadaljevala do boje pred Suskom, kjer se je posadka Assiline obrnila kot četrta med 27 jadrnicami. Nato so po nekajurnem iskanju ugodnega vetra le našli pot iz brezvetrja in odjadrli proti Iloviku, kjer je bila zadnja obratna boja za vrnitev do Malega Lošinja. Posadka je imela start ob 11. uri in v cilj priplula ob 18.53 (7 minut pred časovnim limitom na drugem mestu v svojem razredu in na 12. mestu v skupni razvrstitvi). Nedeljske tekme so bile za gledalce v Malem Lošinju zanimivejše, saj je potekal boj med jadrnicami v lošinjskem kanalu pred

očmi gledalcev na obali in z drugih plovil. Assilina je dobro začela prvo dirko in vozila absolutno na četrtem mestu skoraj do konca dirke, na koncu pa je zaradi napake izgubila nekaj mest, vendar še vedno ohranila drugo mesto v svojem razredu. V drugi dirki je po odličnem krmarjevem startu posadka brez napak opravila svoje delo in priplula v cilj kot prva v svoji skupini. Posadka Assiline je tako dosegla v močni konkurenci prvo letošnjo zmago v svojem razredu ter skupno deseto mesto. V razredu Assiline je bilo šest konkurenčnih jadrnic. Na fotografiji ekipa Assiline: krmar Samo Žvan, posadko so sestavljali Smiljan Simerl, Anton Rous, Marjan Kočila, Janko Kodila, Boris Cigut in Matjaž Senica. Sicer pa ekipa vse leto tekmuje v pokalu Slovenije in v najmočnejši slovenski jadrniški ligi Just in ten.

Priredil: A. B.

Romanovi ni šlo

Na evropskem prvenstvu v atletiki je Sonja Roman v zbiranju na 1500 metrov tekla 4.15.40 in se uvrstila na 22. mesto, ter tako izpadla iz finala.

Mali nogomet Zmagale Trate

Na tradicionalnem nočnem meduličnem turnirju v Lipovcih, ki ga je organiziral KMN Lipovci, je nastopila ekipa iz posameznih predelov vasi. Najboljša je bila ekipa Trate pred Banglajsom in Zlatorogom.

Odbojka na mivki

Prvak je Kostanjevica I

V organizaciji SZ Ljutomer je končana 1. sezona poletne lige. Na zadnjem 16. turnirju v Mali Nedelji so igrali – 16. kolo: Kostanjevica I – Labod Podgradje 2 : 0, Banovci – Jamajka 2 : 0, J. Krstnik Ljutomer – Cven 2 : 0, Kostanjevica II – Mala Nedelja 0 : 2; 17. kolo: Kostanjevica I – Banovci 2 : 0, Labod Podgradje – Mala Nedelja 0 : 2, Caffè Perla Ljutomer – Kostanjevica II 2 : 0, J. Krstnik Ljutomer – Jamajka 2 : 0; 18. kolo: Banovci – Labod Pod-

gradje 2 : 0, J. Krstnik Ljutomer – Kostanjevica I 1 : 2, Kostanjevica II – Cven 2 : 0, Mala Nedelja – Caffè Perla Ljutomer 0 : 2. Končni vrstni red: 1. Kostanjevica I (27 : 10), 2. Caffè Perla Ljutomer (25 : 11), oboji po 24 točk, 3. J. Krstnik Ljutomer, 4. Jamajka (oboji po 22), 5. Kostanjevica II, 18, 6. Mala Nedelja, 14, 7. Labod Podgradje, 12, 8. Cven, 9. Banovci, oboji po 4.

M. J.

Državnim prvakom ni uspelo osvojiti pokala

S pokalnim turnirjem v Moravskih Toplicah se je končala letošnja sezona turnirjev serije Simobil Vodafone masters 2006 v odbojki na mivki. Na četrtem turnirju omenjene serije sta osvojili v ženski konkurenci naslov pokalnih prvakinj Barbara Kristan in Ana Oblak (Simobile Vodafone), med moškimi pa sta bila najboljša Andrej Flajs in Rok Satler (Debitel HP Diss).

Prireditelji so imeli tudi tokrat

precej težav z vremenom, čeprav se je turnir začel celo v sončnih razmerah, na koncu pa so morali za izpeljavo turnirja zaradi dežja in mraza odpovedati tekmi za tretje mesto. Presenečenje se je zgodilo v ženski konkurenci, kjer se državni prvakini in zmagovalki prvih treh turnirjev Nataša Cingerle in Snežana Rajak (K2 Sport) nista uvrstili niti v polfinale. V boju za finale sta poznejši zmagovalki z 2 : 0 (18, 15) prema-

gali Tjašo Dimec in Katarino Juhart (HP Diss Armal), njuni zadnji nasprotnici pa sta bili sestre Erika in Simona Fabjan, ki sta z 2 : 1 (-20, 17, 11) premagali Karmen Jakob in Andrejo Velišek (www.mobilimarangoni.it). Kristanova in Oblakova sta za končno zmago slavili z 2 : 0 (17, 19). Tudi na moškem delu turnirja je aktualnima državnima prvakoma spodletelo. Zmagovalca Portoroža Jani Makovec in Jernej Po-

točnik (Hervis) sta v polfinalu sicer uspela z 2 : 0 (18, 19) premagati Sašo Ropa in Gregorja Perhaja (Božnar & partner), v finalu pa se nista uspela znova srečati. Njuna nasprotnika sta bila Rok Satler, ki sta za finale najprej z 2 : 0 (17, 14) ugnala Simona Cingerle in Matevža Kamnika (Vik pro), v obračunu z državnima prvakoma pa sta bila boljša z 2 : 0 (15, 15).

Foto: J. Z.

Pomurski atletski pokal

Soklič in Vrbnjakova vodilna

V letošnjem pomurskem pokalu v rekreativnih tekah sodeluje 210 tekačev iz Madžarske, Avstrije, Hrvaške in Slovenije. Doslej je bilo na programu že 12 tekov.

V absolutni konkurenci je pri članih v vodstvu Matjaž Soklič (TS Radenska) pred Ivanom Čorbo in Vladom Malcem (oba Ivanec, Hrvaška), četrti je Rudolf Majcen iz Ormoža, peti pa Bojan Brus (TS Radenska).

Pri članicah vodi Jelka Vrbnjak pred Polonco Reihss (obe Ljutomer), tretja je Simona Gomboc (Ivanovci), četrta Lojzka Bratuša (TS Radenska), peta pa Olga Flisar Holcman (AS Triglav Predanovci).

Po starostnih kategorijah so v moški konkurenci v vodstvu: Rok Šebok (Selo), Matjaž Soklič (TS Radenska), Ivan Čorba, Vlado Malec (oba Ivanec), Štefan Buzeti, Tomaž Peternel in Polde Dolenc (vsi TS Radenska).

V ženski konkurenci so po starostnih kategorijah v vodstvu: Simona Gomboc (Ivanovci), Polonca Reihss (Ljutomer), Milena Šantl (TS Radenska) in Jelka Vrbnjak (Ljutomer).





Sejemski tek v Ljutomeru

V deževnem vremenu je pripravlila športna zveza Ljutomer 11. sejemski tek, ki se ga je udeležilo 257 tekačev iz Slovenije in Hrvaške. Poleg tekmovalcev, ki se potegujejo za točke slovenskega in pomurskega pokala, so nastopili tudi zaposleni ljubljanske policije. Mlajši

udeleženci so se za svoje prve kolajne potegovali po mestnih ulicah, iz Pomurja pa so se zmag veselili Jeremy Bukovec (Ljutomer), Ana Korc (AK Pomurje PDU), Doroteja Osojnik (AK Pomurje PDU), Anja Benko (AK Pomurje PDU) in Rahela Nidorfer (TS Radenska).

Starejši udeleženci 11. sejemskega teka so nastopili na progah, dolgih 3 in 8,5 kilometra, ki sta bili speljani iz Ljutomera proti Cezanjevemu in nazaj v Ljutomer.

Na tri kilometre je v moški konkurenci zmagal Jože Meško (Jeruzalem) pred Damirjem

Šimuničem (Mursko Središče) in Nikom Matjašičem (Spodnji Kamenščak), pri ženskah pa je bila na tej progi najhitrejša Sonja Gomboc (DIH) pred Karmen Stojanovič (Ljubljana) in Stanko Nidorfer (TS Radenska).

Na 8,5 kilometra dolgi progi je v absolutni moški konkurenci slavil Bojan Purgar iz ljubljanske Olimpije, drugi je bil Borut Malavašič iz Žirov, tretji pa Jože Čeh

od Lenarta. V absolutni ženski konkurenci je na najdaljši preizkušnji zmagala Valentina Belović iz hrvaškega atletskega kluba Gojanec, drugo mesto je zasedla Anja Bajcar iz tekaškega kluba Šmarogorska, tretja pa je bila Bernarda Ivančič iz MNZ Policijske. Na stopničke za zmagovalce so na najdaljši progi stopili številni pomurski tekači. Zmagali sta Jelka Vrtnjak (Ljutomer)

med ženskami, starimi med 50 in 59 let, in Lojzka Bratuša (TS Radenska) med ženskami, starejšimi od 60 let, drugi pa so bili Dušan Golob (Spodnji Kamenščak) v kategoriji tekačev, starih med 50 in 59 let, Karli Vrtnjak (TS Radenska), v kategoriji starih med 60 in 69 let, ter Polde Dolenc (TS Radenska), med tekači, starejšimi od 70 let.

N. Š.

ONŠ Primera vsak najde svoje mesto

ONŠ Primera deluje tri leta. Ustanovljena je bila decembra leta 2003, aktivno pa je začela delovati v pomlad 2004. Vodi jo Damijan Rožman. V trenutnih okoliščinah imamo v ONŠ Primera sto mladih nogometašev. Delujemo na treh lokacijah: v Črenšovcih, Veliki Polani in Črenšovcih. Na vsaki od omenjenih lokacij imamo svojega trenerja (pedagoški in fizični). Levji delež ima pri uspehu mladih Boris Radoš, ki ima izkušnje že iz Novega mesta, kjer je vodil nogometno šolo. Poleg Radoša sta tu še Jože Vori in Simon Baligač. Šola deluje v omenjenih kategorijah U-8, U-10 in U-12, v omenjenih kategorijah imamo več ekip glede na starostni otrok.

Kako se vključujete po tekah? Vključeni smo v ligaška tekmovanja: U-8 pod okriljem NK Črenšovci, U-10 pod okriljem NK Črenšovci, U-12 pa pod okriljem Črenšovci. Vsi tekmovalci, predvsem tisti, ki so v Sloveniji in tudi zunaj nje, predvsem na Madžarskem, S tem je pomembna aktivnost naših mladih nogometašev. Tu so še drugi dejavniki, kot je recimo prvenstvo v nogometu v organizaciji NZS, kjer smo bili letos četrti. Tudi sami prejemamo mednarodne nagrade, kot je recimo prvenstvo v nogometu v organizaciji NZS, kjer smo bili letos četrti. Trenutno se pripravljamo na prvenstvo v nogometu v organizaciji NZS, kjer smo bili letos četrti. Trenutno se pripravljamo na prvenstvo v nogometu v organizaciji NZS, kjer smo bili letos četrti.



okriljem in pokroviteljstvom NIKE bo potekal teden dni.

Kakšen je odziv otrok?

»Zanimanja je zelo veliko, saj predstavlja nogomet, še posebej v Pomurju, izziv. Je priljubljen in prav častijo ga.«

Kako se takšna šola preživlja?

»Odkrito povedano težko šajamo. Glavni vir dohodka so članarine, ki pa jih plačuje le tretjina staršev. Osnovna oprema za treninge je naša, tekmovalna oprema pa zagotavljajo klubi, za katere naše ekipe nastopajo.«

So rezultati takšnega triletnega dela že dali določene sadove?

»Prav gotovo. Začeli smo z U-10, jim priključili U-12 in želimo zagotoviti neko kontinuiteto pri prehajanju v drugo (višjo) starostno kategorijo. Razmišljamo tudi

o širitvi, delu s kategorijo U-14, v lastni režiji ali v sodelovanju s katerim od klubov. Najboljša rešitev bi bil dogovor z Nafto, saj imamo kakovostne nogometaše in bilo bi škoda za celotno nogometno regijo, če priložnosti ne bi izkoristili. Dela se sistematično, tako da smo pri U-10 gladko prvi, pri U-12 v koraku z Nafto in naš smisel je, da ti mladi nogometaši igrajo v najvišjem rangu v svoji starostni kategoriji in ne izgubijo stika. Če jim v okviru šole nogometa ne moremo zagotoviti igranja v najvišjem razredu U-14, moramo in želimo vsaj tistim boljšim omogočiti napredovanje. V okviru šole vsak mladi nogometaš lahko zadovolji svoje potrebe, najbolj nadarjenim pa se odpirajo vrata, da napredujejo v drugih okoljih in klubih. Tako imamo selekcije A in B, tistih boljših in tistih nekoliko slabših. Trudimo se torej združevati oba cilja te nogomet-

ne šole – socialni cilj, torej otroke razveseliti z igro, jih vzgajati z igro, drugi cilj šole pa je, da vzgojimo kakšnega kakovostnega nogometaša za večji klub in morda tudi za reprezentanco. Mentorji, ki so strokovno podkovani in tudi pravi pedagogi, delajo z ekipo in tudi s posamezniki. Pri tem bi omenil zelo dobro sodelovanje s klubi, predvsem s črenšovskim, kjer trener Radoš skrbi za selekcije U-14, U-16 in U-18, ki v osnovi niso del naše šole, toda tak je bil dogovor s klubom, ki nam omogoča delo in vzgojo mladih igralcev. Tako je poskrbljeno za celoletno kontinuiteto, za delovne razmere in tudi dvorano v Črenšovcih, kjer vsak dan vadiamo. Lažje je sedaj tudi v Lendavi, saj se najde, odkar imamo novo športno dvorano, več prostih terminov za delo z mladimi nogometaši.«

Franc Bobovec, foto: F. B.

Spodbuden podatek iz občine G. Radgona 86.902 kvadratnih metrov športnih površin

V Občini Gornja Radgona imajo skupno 86.902 kvadratna metra športnih površin. Od tega je kar 84.662 kvadratnih metrov nepokritih in preostalih 2.240 kvadratnih metrov pokritih površin. Skupno gledano je tako v radgonski občini več tovrstnih površin kot določajo normativi. Žal je v občini, posebno še v Gornji Radgoni, premalo pokritih površin, ki bi prišle še kako prav v zimskih razmerah.

Med nepokritimi športnimi površinami v gornjeradgonski občini je kar 81 odstotkov nogometnih igrišč, ki se razprostirajo na kar 64.544 kvadratnih metrih. Med temi nogometnimi igrišči prevladujejo malonogometna, ki so praktično v vsaki malo večji vasi v občini. Ta so dobrodošla v toplejšem obdobju leta.

Med nepokritimi športnimi objekti v radgonski občini je največji športno-rekreativni center Trate v Gornji Radgoni. Ta meri kar 29.711 kvadratnih metrov ali kar 35 odstotkov vseh nepokritih športnih objektov v tukajšnji občini. Gre za velik športni objekt, ki bi lahko veliko prispeval k razvoju športa v občini, toda lastništvo objekta ostaja še vedno nejasno. Prav zato se v objekt že nekaj časa ne vloga ustreznih sredstev. Stanje tega objekta se iz leta v leto slabša.

Sicer pa je za izvajanje športnih programov v Občini Gornja Radgona v letošnjem letu načrtovanih 30,2 milijona tolarjev proračunskih sredstev, od tega je namenjenih 9,9 milijona tolarjev za športno vzgojo otrok, mladine in študentov. Za razvojne in strokovne naloge pa je namenjenih 13,7 milijona tolarjev in 3,5 milijona tolarjev za vzdrževanje objektov. Preostala sredstva so namenjena za kakovostni in vrhunski ter rekreativni šport in posebne programe.

Franci Klemenčič

Šah – Turnir miru v Štrigovi

V nedeljo, 3. septembra, ob 9. uri bo v restavraciji Stridon v Štrigovi na Hrvaškem 16. tradicionalni turnir miru, ki spada v cikel konektedenskih turnirjev SD Radenska Pomgrad iz Murske Sobotice. Igrali bodo devet kol po švicarskem sistemu z desetimi minutami razmišljanja na igralca. Zmagovalec turnirja bo prejel nagrado v znesku tisoč kun, drugi šesto, tretji pa 400 kun. Organizator zagotavlja tudi najmanj 50 praktičnih nagrad.

M. J.

Tenis – Ternar drugi z reprezentanco

Na kvalifikacijskem turnirju igralcev do 16 let v Moskvi za uvrstitev v finale evropskega prvenstva je Slovenija v 2. krogu premagala Švico s 3 : 0, nato pa izgubila z Rusijo z 0 : 3. Nastopile so reprezentance Nemčije, Italije, Nizozemske, Francije, Romunije, BiH, Rusije in Slovenije. Tomislav Ternar je v igri proti Švici zmagal v posamičnem nastopu in igri dvojic. Slovenija se je po desetletnem premoru med 16-letniki znova uvrstila v finale EP, ki bo v Franciji.

T. G.

Združenje potrošnikov
Pomurja svetuje

Poškodba novega hladilnika

Gospod, ki se je obrnil na našo pisarno, pravi, da je kupil nov kombinirani hladilnik z zamrzovalnikom. Ko so doma odstranili zaščitno folijo, so na zunanji strani hladilnika odkrili dve poškodbi. Nemedoma je poklical prodajalca ter ga seznanil z napakami in zahteval, da se hladilnik na domu pregleda in naredi zapisnik, kar so tudi storili. Pravi, da je zahteval dostavo novega brezhibnega hladilnika. Zanima ga, ali je njegova zahteva upravičena. Ker je gospod od prodajalca zahteval nov brezhiben hladilnik, pomeni, da se je skliceval na eno od zahtev po 37. členu zakona o varstvu potrošnikov. Tako je potrošnik uveljavljal reklamacijo zaradi napake, ki pa jo lahko uveljavlja samo pri prodajalcu, in to v dveh mesecih od takrat, ko je bila napaka odkrita, vendar ne smeta miniti več kot dve leti od dneva izročitve stvari, ko gre za novo stvar, pri rabljeni stvari pa ne sme miniti več kot eno leto od dneva izročitve. V skladu s 37. členom ZVPot lahko od prodajalca zahtevate, da odpravi napako na blagu ali plačnega zneska v sorazmerju z napako ali blago zamenja z novim brezhibnim blagom ali vrne plačani znesek.

Če napaka ni sporna, mora podjetje najpozneje v sedmih dneh ugoditi vaši zahtevi, če pa je napaka sporna, pa vam mora podjetje najpozneje v osmih dneh pisno odgovoriti na vašo zahtevo (39. člen ZVPot). Gospod lahko zahteva nov hladilnik, vendar, če ne gre za neznatno napako. Inšpekcijski in upravne ukrepe nad uresničevanjem in opravljanje tržni inšpektorat in drugi pristojni inšpekcijski organi v skladu s svojimi pooblastili. Obratovalni čas pisarne: telefonsko svetovanje v ponedeljek, torek, sredo, četrtek in petek od 9. do 13. ure in osebno svetovanje v sredo in petek od 9. do 13. ure. Brezplačni tel.: 080 88 99, 080 88 99, p. p. 207, 9101 M. Sobota.

Andrej Cimer, predsednik ZPP



Zavedanje

»Vzide samo tisti dan,
ki se ga zavedamo.«

Henry David Thoreau

Dr. Cherié Carter - Scott zavedanje opredeljuje kot proces, s katerim postajamo polno zavedajoči se. Po njenem mnenju zavedanje počasi curkja v naš um, ko iz njega očistimo pajčevino, ali nenadoma vzide v trenutku, ko prepoznamo svoje vzorce in začnemo nase gledati objektivno. Ne glede na to, kako ga dosežemo, deluje kot žarnica, ki zasveti, ko pritisnemo na stikalo, in osvetli temne kotičke našega nezavednega uma. Gre za prvi korak pri vsaki spremembi, ki jo želimo doseči na sebi.

Zavedanje razvijamo vse življenje. V vsakem trenutku imamo priložnost, da ostajamo budni ali se prepustimo nezavednemu ravnanju. Skozi življenje lahko stopamo kot »avtomatski piloti«, lahko pa smo pozorni in ravnamo zavestno. Ključ do tega, da se naučimo zavedanja, je po mnenju dr. Cherié Carter - Scott, odkriti vzrok svojega ravnanja, tako da lahko spoznamo prepričanja, ki povzročajo, da ponavljamo vedno iste vzorce. Ko te vzorce prepoznamo, se jih lahko s pomočjo pripravljenosti osvobodimo.

Zavedanja se učimo vsakokrat, ko začutimo, da

nismo zadovoljni s svojim življenjem. Običajno željo, da spremenimo svojo pot ali vizijo o nečem drugačnem, spremlja možnost, da pogledamo vase in se vprašamo, kaj si v resnici želimo in kakšne spremembe si želimo. Odgovor na ti dve vprašanji vam nakloni zavedanje, da se moramo v procesu spreminjanja premakniti naprej.

Da se začnemo zavedati, imamo na razpolago veliko načinov. V stik s svojimi notranjimi vzgibi lahko najlažje stopimo tako, da pozornost usmerimo na naša občutja. Občutja so lučke na armaturni plošči življenja, in ko se katera prižge, je to znak, da se lotevamo nekega notranjega vprašanja.

Zavedanje lahko dosežemo tako, da preprosto opazujemo svoje vedenje. Če svoja dejanja opazujemo kot nepristranski opazovalec, lahko vidimo vzorce, ki jih ponavljamo. Opazovanje nas samih v nizu položajev nam zagotavlja, da opažamo podobna dejanja in odzive, osvetljujemo skupno nit, povezano z lekcijo.

Mnogim pri učenju zavedanja pomagajo orodja, kot so meditacija, pisanje dnevnika, osebno svetovanje in terapija. Drugim zadostuje že to, da si na kopalniško ogledalo nalepijo pomenljive opomine. Zame je najboljši način, da ohranjam zavedanje, ta, da me obkrožajo ljudje, ki so na poti in resnično žive,« je prepričana dr. Cherié Carter - Scott.

Lekcije se ponavljajo, dokler se jih ne naučimo. Ne moremo pa se jih naučiti, če se jih ne zavedamo. Če se želimo na svoji poti premakniti naprej, moramo razvijati zavedanje. Vsak od nas se lahko vpraša, katere vzorce ponavlja.

Dr. Simona Šarotar Žižek

Moške krize

V rosnih letih želijo biti vedno najboljši, a za to nimajo materialnih možnosti ali izkušenj, posebno ne pri ženskah. Do štiridesetega si ustvarijo poklicno kariero in družino ter poskrbijo za eksistenco, začnejo pa se zavedati začetka telesnega propada in prvih gubic. Največkrat se sprašujejo, kako do povišanja plače, kako ohraniti plosk trebuh in zakaj je zakonskega seksa vsako leto manj.

Do petdesetega leta moške muči kriza srednjih let, življenje postavijo pod drobnogled in mnogi niso zadovoljni s preteklostjo – premišljujejo o ločitvi, športnih avtomobilih in mladih ženah.

Zdaj se morajo sprijazniti z dejstvom, da spadajo v službi med starejšo generacijo in da jih potencia ne uboga vedno, ko si to želijo. Z upokojitvijo pa se ne konča njihovo stresno življenje, kajti ko imajo več prostega časa, najdejo tudi več problemov.

prsi zarežemo z ostrim nožem žep, ki ga napolnimo s slivami. Odprtino spnemo s kovinsko špižo ter solimo in popramo.

Nadevane puranje prsi položimo v pekač na vroče olje in pečemo približno 1 uro. Med pečenjem prsi zalivamo s perutninsko juho. Pečene puranje prsi vzamemo iz pečice, pustimo nekaj časa počivati in nato narežemo na rezine ter ponudimo.

Gratinirane zdrobove pogače

300 g pšeničnega zdroba, 1 l mleka, 80 g margarine, 3 rumenjaki, 2 žlici naribanega parmezana, 2 dl kisle smetane, sol, poper, 50 g masla, 200 g naribanega ementalca

Mleko, margarino in sol zavremo, vkuhamo zdrob in z metlico mešamo približno 5 minut, da se zgosti, nato odstavimo ter vmešamo parmezan in rumenjake.

Na deski razvaljamo zmes za prst na debelo. Pustimo, da se ohladi, potem pa s kozarcem oblikujemo pogače. Pekač namažemo z maslom in položimo vanj pol pogač. Posujemo jih s polovico naribanega ementalca in pokrijemo s preo-

2 besede mode Spalna srajca

Srajca je simbol zaščite. Podobno kot tkanina iz svile je srajca kot druga koža. Na eni strani torej omogoča zaščito in na drugi intimnost. Kot pogost spremljevalec je pomemben element oblačenja.

Dnevna srajca

Blago, iz katerega je srajca, je v neposrednem stiku s telesom in tako prinaša različne odtenke v simboliki; srajca določa osebnost glede na to, ali je iz grobege platna, kakršno nosi asket, iz tankega lanenega platna, kakršno nosi svetovljan, iz dragocene svile, kakršna krasi bogataša, lepo izvezena za obrede itn.

Lahko bi ugotovili, da danes takšna razdelitev ne drži vedno. Zdi se, da je čedalje več elementov, od katerih je odvisno, kako smo danes sploh oblečeni. Razprodaje so se končale, a ne gre pozabiti, da so bile polne tako svilene kot platnene ponudbe oblačil.

Čeprav je naša najljubša srajca določene barve in bi si jo želeli nositi, dokler ovrtnik ne začne cveteti, si tega skoraj ne moremo privoščiti. Vsaka barva, posebej na naravnih tkaninah, hitreje zbledi in nanjo postanemo pozorni, ko se postavimo poleg novih oblačil. Menjava srajce je za nekatere dolgotrajen postopek, nekateri pa jo kupijo na mah čisto enako. Iz tega sledi, da je srajca tisti oblačilni element, ki ga večina tako moških kot žensk kar najpogosteje menjava.

Spalna srajca

Bombažne ali svilene so najbolj priljubljene. Naravne tkanine kožo enostavno božajo in ji pustijo dihati tudi ponoči. Vedno več je tudi kombinacij, ki dopuščajo, da se ponoči počutimo zares lagodno.

Kadar nam je zares vroče, je še kako primerna svila, za katero je značilno, da pozimi greje, poleti pa hladi. Čeprav novih sintetičnih vlaken kar mrgoli, so naravne tkanine tiste, ki jih podpira tudi moda, in to vedno in povsod.

Nosimo srajco s ponosom in se pustimo razvajati tudi ponoči, ko telo nabira novo energijo.

Tatjana Kalamar
Morales



Z našega štedilnika

Marjan Gajšek, vodja
kuchinje hotela Radin



Radič z rakci, grenivko in mocarelo

250 g radiča, 150 g repkov kozic ali škampi, 1 konzerva, 1 avokado, 1 grenivka, 100 g mocarele, vejica koromača, domači kis, oljčno olje, sol, poper in 50 g semen. Radič razdelimo na lističe, operemo in osušimo ter liste naložimo na velik krožnik. Avokado narežemo v polovico zrežemo na rezine ter porazdelimo po solati. Dodamo še razpolovljene močarele. Rakce odcedimo in razporedimo po solati. Za preliv zmešamo kis, oljčno olje, sol, poper

in polivko polijemo po solati, potresemo s sezamom in dekoriramo z vejico koromača.

Gobova kapuščino juha

300 g jurčkov, 50 g moke, 50 g masla, 8 dl čiste goveje juhe, 1,5 dl sladke smetane, sol, poper, 0,5 dl na pol stepene sladke smetane. Iz masla, moke in juhe pripravimo veloute. Dodamo na drobne koščke narezane jurčke, začini in kuhamo približno 20 minut. Juho s paličnim mešalnikom zmešamo in dodamo sladko smetano.

Juha mora biti primerno gosta in močna po okusu. Preden ponudimo, jo nalijemo v skledice in na vrhu dodamo še na pol stepeno sladko smetano.

Nadevane puranje prsi s slivami

1000 g puranjih prsi, 250 g sliv, 1 žlica drobtin, olje za pečenje, 2,5 dl perutninske juhe za zalivanje, sol, poper

Slive operemo, odstranimo koščice, razrežemo na četrtine in potresemo z drobtinami. Pečico segrejemo na 180°C. Na širšem koncu puranjih



Moja družina

Imam mamo Bernardo, ki je čistilka v bolnišnici. Oče Milan je tudi zaposlen v bolnišnici. On pa s kombijem vozi bolnikom hrano. V moji družini živijo še babica Vera, dedek Martin in brat Marko, ki obiskuje 4. razred šole. Dedek in babica sta že upokojena. Redita prašičke in zajčke. Jaz bom jeseni začela obiskovati 3. razred osnovne šole. Zanima me igranje košarke. Obiskujem tudi zeliščarski krožek. Tam spoznavamo zelišča.

Melisa Žalik,
OŠ Tišina



Bilo je v Piranu

V Piranu smo se zbrali predstavniki učencev osnovnih šol, vključene v Unescov projekt Dediščina v rokah mladih. Temi šolami je tudi Osnovna šola Razkrižje. Letos sva jo zastopali Saša Stojko in Veronika Muršič z mentorico Martino Kotalom. V Piranu smo taborili tri dni. Prvi so se nam predstavili učenci z Malte, drugi učenci iz sosednje Italije. Nadaljevali smo s slovenskimi šolami. Predstavile so se: OŠ Idrija, Šolski center Rogaška Slatina ter OŠ Razkrižje, Kapela, Turnišče, Cirila Kosmača, Maxa Pleteršnika, Odranci, Borisa Kidriča Maribor, Radovlje in OŠ Franja Goloba ter Srednja šola za gostinstvo in turizem Radenci, OŠ Zreče ter Srednja gradbena geodetska in ekonomska šola. To je trajalo približno tri ure. Naslednji dan smo imeli delavnice. Z Veroniko sva bili vključeni v risalsko delavnico, kjer smo snemali kratek film. Najprej smo se zbrali v učilnici in se predstavili. Nato nam je učiteljica povedala, bomo snemali film, in nato smo se tja tudi odpravili. Smo snemali na obzidju. Učiteljica nas je razdelila v skupine in nam dala napotke za delo. Napisati smo morali besedilo in narisati prizore. Ko smo napisali, smo obe besedili združili in dobili kratek film. Posneli smo ga in šli nazaj v šolo. V knjižnici smo se šli različne igre. Zadnji dan je potekal kviz o posvojenih spomenikih in Unescovi zaščiteni dediščini sosednjih držav. Pred reševanjem nalog so nas razdelili v skupine. Po reševanju so razglasili rezultate. Zmagala je tretja skupina, v kateri je bila Saša. Po kvizu smo nadaljevali predstavljanje o dediščini. Najprej se nam je predstavila glasbena delavnica, nato likovna, fotografska in na koncu še filmska skupina. Preden smo se poslovili, smo predstavili, kaj smo se naučili iz projekta Dediščina v rokah mladih in kako naprej.

Bilo je lepo, nepozabno, fantastično, saj sva spoznali veliko novih prijateljev in se tudi veliko novega naučili. Še kdaj si želimo na podobno druženje v najlepše slovensko mesto ob morju.

Veronika Muršič in Saša Stojko, 8. b, OŠ Razkrižje

Moj prosti čas

Mama, ata in babica me vozijo na otroško igrišče. Tam se vozim na vlak in se žogam. Potem se sprehajamo po parku. Vevericam mečem lešnike. Včasih mi skočijo na rame. Dedi pa gre rajši z mamo na kavo in sladoled. Tudi tam se vozim po toboganu.

Mihaela Topolnik, 3. raz.,
OŠ Križevci

Moja družina

Moj ata Marjan je prijazen, nasmejan in nikdar pomečkan. Mama je Manuela, ki veliko kuha in dela, ko pa se ji več ne da, kavč je pravšnji za oba. Nastja rada se uči, še rajši v kino odhiti. Jaz sem Nuša in ne Puša. V šoli rada klepetam in se s puncami igram. Toliko o nas, naj slišim še o vas! Nuša Dijak, 3. raz., Podružnična OŠ Cven

Pišite:
joze.graj@p-inf.si
VESTNIK



Ptica kos

Kos je črne barve. Ima rumen kljun. Ko je zima, ostane pri nas. Če je lačen, prileti tudi v ptičjo krmilnico. Kos je zelo lepa ptica.

Anja Skledar, 2. raz., OŠ Sv. Jurij



Zanimiv počitniški program

Kot je znano, je v Gornji Radgoni letos začelo delovati novo nevladno in neprofitno Društvo za družinsko svetovanje in terapijo – Svetovalnica Jozefine. V okviru društva izvajajo tudi aktivnosti za otroke in mladostnike, ki si želijo svoje počitniške dni popestriti z ustvarjalnimi delavnicami. Doslej so uspešno izvedli pet delavnic. Tako so risali Gornjo Radgono s ptičje perspektive, izdelovali mošice iz žaganja in drugih odpadnih materialov, oblikovali so na temo nasilje in naši hišni ljubljenci ter druge živali, slikali so majice z različnimi materiali in tehnikami idr. V začetku avgusta so imeli delavnice, ki so jih poimenovali Družabne igre Petra Pana, zadnja delavnica v času poletnih počitnic pa bo 22. avgusta, ko se bodo podali na pravični potep z Bibi in Gustijem. Pomagali jima bodo pregnati žalost z milnimi mehurčki.

O. B.



Taborjenje mladih planincev

Planinsko društvo Gornja Radgona je organiziralo v kraju Zgornje Jezersko na Gorenjskem 31. planinski tabor, ki se ga je udeležilo 56 otrok. Zanje je skrbelo 18 vodnikov, mentorjev, kuharjev in članov tehnične osebja. Iz kraja bivanja so mladi planinci opravili vzpone na Češko kočo, Virnikov Grintavec do Čedec, na Jenkovo planino in Storžič. Poleg tega so imeli še druge aktivnosti. Tako so se urili na stenih, iskali skritega prijatelja, izdelovali spominčke, se družili ob tabornem ognju, iskali skrivne poti, organizirali orientacijsko tekmovanje idr. Vse to so lahko realizirali, ker je bilo lepo vreme. Nekaj dni po življenju v taboru popestril tudi harmonikar Dani Rajh iz Spodnje Ščavnice.

F. Kl., foto: P. Kl.

Prispevki za nakup opreme za ginekološki oddelek in novo porodnišnico

KG Rakičan, d. d., namesto cvetja za pok. Štefana Podleska iz Gorice – 10.000; Nada Paučič iz Beltincev namesto cvetja za pok. Marto Herman iz Moravskih Toplic – 10.000; Agrosaar namesto cvetja za pok. Imreja Klemenčiča iz Gradišča – 15.000; Mestna občina Murska Sobota – izkupiček od prodaje majic na soboških dnevih – 64.000; ZD Lendava namesto cvetja za pok. Filomeno Flac – 10.000; družina Roth iz Moravskih Toplic namesto cvetja za pok. Marto Herman – 10.000; družina Žalig iz Lipovca namesto cvetja za pok. Heleno Kuzmič iz Murske Sobotice – 10.000; sestanovanci iz Kidričevega naselja v Radenci namesto cvetja za pok. Ireno Radovič iz Radenec – 12.000; Irena Lipič iz Moravskih Toplic namesto cvetja za pok. Marto Herman – 10.000; Arcont – vzdrževanje Gornja Radgona namesto venca za pok. Janka Vrablja – 16.000; Sindikat carinikov Murska Sobota namesto venca za pok. očeta Janeza Vukana iz Lomanaš – 15.000; Uprava enota Murska Sobota namesto cvetja za pok. mamo Komelije Stvamik iz Murske Sobotice – 14.250; družina Kozar, Martinje 14, namesto cvetja za pok. Ano Sukič iz Martinja – 5.000; Franc Gomboc, Martjanci 44, namesto cvetja za pok. Karla Kutoša – 10.000; družina Car in Marija Bertalanč namesto cvetja za pok. Marto Herman iz Moravskih Toplic – 5.000; Cveta, Milan, Živa, Jasna in Draga z družinami namesto cvetja za pok. Ivana Križana iz Murske Sobotice – 10.000 sit.

Vsem darovalcem se iskreno zahvaljujemo. Prispevke zbiramo na računu št. 01100-6030278282.

Splošna bolnišnica Murska Sobota

Vestnik lahko kupite tudi na večini pošt v Pomurju, bencinskih servisih ter skoraj v vseh trgovinah in trafikah.

Gelix KNJIGARNA

SEPTEMBRA odpiramo novo knjigarno v Mercator centru v Murski Soboti.

K sodelovanju vabimo:

► **VODJO KNJIGARNE** m/ž

► **KNJIGARJA ŠTUDENTA** m/ž

Pogoji: ustreznost izobrazbe, delovne izkušnje, samoiniciativnost ter vozniško dovoljenje B-kategorije. Prijave v 8 dneh pošljite na naslov: Učila International, založba, d.o.o., Tržič, Cesta Kokrškega odreda 18, 4294 Križe.

zaposl@ucila.si

STORITVE

KURILNO OLJE, PREMOG

UGODNE CENE IN MOŽNOSTI PLAČILA! Tel.: 57 88 200

KURPVO - PREVOZ, Jakšič Bojan, s. p., G. Bistrice 51

Ste v stiski? Potrebujete KREDIT?

POMAGAMO, SVETUJEMO IN UREDIMO HIPOTEKATNE KREDITE IZ TUJINE od 4000 EUR NAPREJ, BREZ VPLAČILA

J&K Informacije veak dan: 031 868 416 ali 051 367 314

Posredništvo in svetovanje BIRÖ J&K, Jolica Bračko, s. p., Partizanska cesta 16, G. Radgona

BETONARNA PETELIN d. o. o.

Vaneča 81 A, Puconci, tel. 02 545 95 90, 229 65 70, 040 646 002

BETONARNA JE RAČUNALNIŠKO VODENA in ima certifikat kontrole proizvodnje.

- beton in transport betona po zelo ugodnih cenah
- betonski izdelki: škarniki, kanaleta, vrtni poti
- popust ob gotovinskem oz. avansnem plačilu

EKOLOŠKO

KURILNO OLJE

POSREDNIŠTVO

KURILKO
Tel.: 54 59 280

POREDOŠ, s. p., Brezovci 69A, 9201 Puconci

Vstopite v svet neskončne mobilnosti
Satelitski A100-232: Intel® Celeron™ procesor 380 - 1,6 GHz, prednaložena Microsoft® XP Home, tipkovnica odporna proti politju s tekočino, ATI Radeon® Xpress 200M, 512 MB DDR2 RAM (do 2048 MB), 60 GB 5.400 obratov SATA trdi disk, dvoplastna Super Multi drive optična enota, 15,4" TFT TruBrite barvni zaslon 1280 x 800, WiFi brezžični LAN 802.11 b/g, 12 mesecev mednarodne garancije

Akcijska cena: **174.916** SIT brez DDV (200.900 SIT z DDV, 875,90 EUR)

www.inea.si/toshiba

Pokličite: 01/513 81 28, 513 81 15

INEA d.o.o., Stegne 11, 1000 Ljubljana

TOSHIBA

PONUDBA ZA OGLAŠEVANJE V VESTNIKU V RUSIKI STORITVE

ŠT. OBJAV	VELIKOST	CENA V SIT	CENA V EUR
1-krat	1 kolona (43 mm) x 3 cm	3.600	15,02
4-krat	1 kolona x 3 cm	13.400	55,92

ŠT. OBJAV	VELIKOST	CENA V SIT	CENA V EUR
1-krat	2 koloni (90 mm) x 3 cm	7.200	30,05
4-krat	2 koloni x 3 cm	26.400	110,17

Informacije na venera@p-in.si in tel. številki 538 17 10.

motorna vozila

KUPIM JUGO, ZASTAVO in druga vozila. Možen odvoz. Tel.: 041 532 054. m26065

Kupim avtomobile Zastava 101, 128, Yugo in Renault 4, 9, 11. Tel.: 041 675 652 m26160

živali

PUJSKE prodajo. Tel.: 041 813 850. m26161

posesti

KUPIMO ATRAKTIVNA ZEMLJIŠČA za stanovanjsko in poslovno gradnjo. Tel.: 03 424 16 84, 031 316 039.

ZAIZIDLJIVO 9-arsko parcelo, št. 2662/1, Ulica ob kanalu, M. Sobota, prodam. Informacije: hišna št. 6, Šebjanič.

KUPIMO 1 ha mešanega gozda v okolici M. Sobotice. Tel.: 521 13 28. m26155

VINOGRAD z letošnjim pridelkom, 20 a, v bližini Cankove, na lepi sončni legi, s kletjo in vsem inventarjem, dam v najem. Tel.: 540 14 23 ali 041 577 876. m26156

DVOSOBNO STANOVANJE, 60 m², v Lendavski ulici v M. Soboti, prodam. Tel.: 031 714 061 ali 051 362 206. m26158

ODDAM gostinski lokal v Martjancih. Takoj. Samo resni klici na: 041 991 498. m26169

ENOSOBNO STANOVANJE v G. Radgoni, 38 m², prodam. Tel.: 041 835 697. m26171

OPREMLJENO GARSONJERO v Murski Soboti oddam. Predplačilo. Tel.: 041 933 096. m26179

V NAJEM DAM OPREMLJENO STANOVANJE v M. Soboti. Tel.: 554 17 09. m26182

DVOSOBNO STANOVANJE, Lendavska ulica, M. Sobota, prodam za 12 mio. sit. Tel.: 041 542 214. m26162

kmet. mehanizacija

TRAKTOR, obiralec koruze, cisterno, trosilec hlevskega gnoja in drugo kmet. mehanizacija.

cijo. Dobro plačilo. Tel.: 041 679 937. m26133

ŽITNO SEJALNICO, 2,25 m, sušilnico za bučno seme in sadje s termostatom prodam. Tel.: 041 330 871. m26151

PLUG OLT, 10", koso na nitko (bencin), srednje, el. navojno rezilo Rotenberger do 6/4", prodam. Tel.: 040 743 304. m26157

PAJEK 230, razsivalnik umetnega gnoja AG 400, vile za okrogle bale, manipulator za okrogle bale in vile za gnoj na prednji nakladalnik, predsetvenik 240 in IMT rotacijsko koso na 3 diske prodam, v najem pa dam z žico ograjene pašnike, opremljene z električnim pastirjem in vodo z napajalniki, na Kukeču. Tel.: 554 11 76. m26175

PLUG ZA IZKOPAVANJE KROMPIRJA kupijo. Tel.: 554 11 36. m26178

MOTORNOK ŠKROPILNICO, samohodno, prodam. Jožica Vogrinčič, Cvetkova 15, M. Sobota. m26184

kmetijski pridelki

RDEČE VINO po 100 SIT/l prodam. Tel.: 041 448 679. m26172

razno

Iščemo pomoč oz. sestanovalko starejši osebi na domu na deželi. Hrana, stanovanje zagotovljeno. Tel.: 040 725 887. m26174

delo

V PIZZERII PIK-ASSO zaposlimo KUHAJA ali pripravnika. Tel.: 041 728 061. PIK-ASSO, TRGOVSKO PODJETJE, d. o. o., Banočci 11, Veržej. m26016

ZAPOSILIMO NATAKARICO ZA NEDOLOČEN ČAS z delovnimi izkušnjami. Gostina Taša, s. p., Mali Bakovci 64, tel.: 041 991 566. m26143

PROSTO DELOVNO MESTO - strojnik gradbene mehanizacije - za nedoločen čas. Poskusno delo 1 mesec; delovne izkušnje 2 leti. Gomboc Gradbeni inženiring, d. o. o., Ulica Štefana Kovača 21, 9231 Beltinci. m26183

GLASBENA ŠOLA Murska Sobota obvešča starše.

da bo naknadni preizkus glasbene nadarjenosti za vpis novincev v glasbeno šolo v šolskem letu 2006/2007 v četrtek, 24. avgusta 2006, med 9. in 11. uro ter 14. in 17. uro v prostorih Glasbene šole Murska Sobota v Ulici Staneta Rozmana 1.

Po uspešno opravljenem preizkusu je do zaposlitve prostih mest vpis možen k naslednjim predmetom: predšolska glasbena vzgoja, glasbena in plesna pripravnica, balet, klarinet in trobenta.

Število zadnjih prostih mest pri posameznem predmetu je objavljeno na oglasni deski šole v Ulici Staneta Rozmana 1 v Murski Soboti in na spletni strani Glasbene šole Murska Sobota.

Vabljeni k vpisu!

KOMPLETNE POGREBNE STORITVE, VZDRŽEVANJE POKOPALIŠČ IN ZELENIC, BREZPLAČNI PREVOZI KRST NA DOM, BREZPLAČNI PREVOZI DO 40 KM. PLAČILO TUDI NA VEČ OBROKOV BREZ OBRESTI

DAMIR BANFI, s. p., VEŠČICA 17,
TEL.: 02 53 48 060, FAKS: 02 52 51 170, 9000 MURSKA SOBOTA

KOMPLETNE POGREBNE STORITVE UREJANJE POKOPALIŠČ IN ZELENIC
Brezplačni prevozi opreme na dom, brezplačni prevozi do 40 km, plačilo na več obrokov brez obresti

Vladimir Hozjan, s. p. Šulinci 87 a
Tel.: 02 55 69 046, GSM: 041 712 586

Nagrobni spomeniki, tlaki, stopnice, okenske police, kamnite mize, pulti, vaze in drugi izdelki iz granita in marmorja

Tel.: 02 542 10 24, faks: 02 542 20 24, GSM: 031 876 949

KEB - kamnoseštvo Erjavec, Marjan Erjavec, s. p.,
Ritiška pot 1 a, 9231 Beltinci

KOMUNALA Izjava podjetja, d. o. o., Kopaška ul. 2, Murska Sobota

KOMPLETNE POGREBNE STORITVE: UGODNA PRODAJA POGREBNE OPREME, BREZPLAČNI PREVOZI DO 30 km, PRODAJA VENCEV IN DRUGEGA CVETJA

UREDITEV DOKUMENTOV, OBJAVA OSMRTRNIC V JAVNIH MEDIJAH, UREJANJE ZELENIC, PLAČILO NA VEČ OBROKOV BREZ OBRESTI

24-URNA DEŽURNA SLUŽBA, GSM: 041 631 443

POGREBNE POTREBŠČINE - PREVOZI POKOJNIKOV IN UREJANJE ZELENIC

MILORAD JURIČ, s. p.
Ravenska c., MRLIŠKA VEŽA, 9231 BELTINCI
Tel.: 02/542 22 40, GSM 041/641 148
V NUJNIH PRIMERIH OB VSAKEM ČASU PO TEL.: 02/523 17 01



Prazen dom je in dvorišče, naše oko zaman te išče. Solza, žalost in bolečina te zbudi, ostala je le praznina, ki hudo boli.

ZAHVALA

V 75. letu nas je zapustil dragi mož, oče, dedek in pradedek

Viktor Šebjanič
iz Peskovec

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom in znancem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti, nam izrekli sožalje ter darovali cvetje in sveče.

Posebej hvala Splošni bolnišnici Murska Sobota, duhovniku g. Balažicu za pogrebni obred, pevcem za žalostinke, pogrebništvu Hozjan in Aleksandru Hermanu.

Žalujoci vsi tvoji najdražji



Bolečina da se skrivi pa tudi solze ni težko zatajiti, le naše ljube mame nam nihče ne more več vrniti.

ZAHVALA

V 71. letu starosti nas je zapustila draga mama, stara mama, tašča, sestra in sorodnica

Helena Godina
iz Pečarovec 72

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste nam v teh težavi trenutkih stali ob strani in jo pospremili na njeni zadnji poti. Hvala za darovano cvetje, sveče, prispevke za dobrodelne namene in izrečena sožalja.

Posebej hvala gospodu duhovniku, pevcem žalostink, hčerkinim sodelavcem, godbeniku za odigrano Tišino in pogrebništvu Banfi.

Žalujoci vsi njeni najdražji



Srce tvoje več ne bije, bolečin več ne trpiš, nam pa žalost srce trga, solza lije iz oči. Kako prazen je dom, dvorišče, naše oko zaman te išče. Ni več tvojega glasu, smehljaja, le sledi ostale so povsod.

ZAHVALA

V 79. letu nas je zapustil dragi mož, oče, tast, dedek in pradedek

Aleksander Lucu
iz Doline 12

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, znancem, še posebno sosedom, ki ste ga tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti. Hvala g. duhovniku Balažicu za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke, gasilec, posebno njihovi predstavnici: Simoni Horvat, in pogrebništvu Banfi.

Žalujoci: žena Elza, hčerka Ibolka z možem Aleksandrom, vnuka Blanka in Branko z Marino in pravnuka Timeja in Timej

Male oglase za objavo v Vestniku sprejemamo vsak delavnik do 15.30 za objavo v četrtek je treba oddati oglas v ponedeljek do 15.30

cenik:

- mali oglasi - do 80 znakov 2.400 sit (10,02 eur)

- mali oglasi - vsak naslednji znak 25,00 sit (0,10 eur)

Osmrtnice in zahvale za fizične osebe:

2 kol x 7 cm - 18.200,00 sit (75,95 eur)

2 kol x 8 cm - 20.800 sit (86,80 eur)

2 kol x 9 cm - 23.400 sit (97,65 eur)

2 kol x 10 cm - 26.000 sit (108,50 eur)
2 kol x 11 cm - 28.600 sit (119,50 eur)
2 kol x 12 cm - 31.200 sit (130,20 eur)
2 kol x 13 cm - 33.800 sit (141,20 eur)
2 kol x 14 cm - 36.400 sit (152,20 eur)
2 kol x 15 cm - 39.000 sit (163,20 eur)
Dodatno plačilo za fotografiranje: 4.000 sit (16,69 eur). Vestnika imajo 20 % popust na plačilo pri blagajni ob naročilu. cene so bruto in imajo vračilo 20-odstotni DDV.

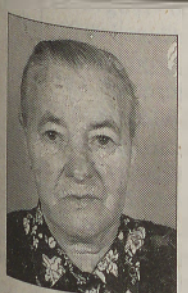


ZAHVALA
V 74. letu nas je zapustila naša draga mama, tašča, babica, sestra

Marija Celec

iz Murske Sobote

Iskrena hvala vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste kakorkoli sodelovali pri pogrebnih slovesnostih.
Vsi njeni najdražji



ZAHVALA
V 75. letu nas je zapustila draga mama, tašča, babica in sestra

Ana Žerdin

iz Lipe 155

Ob boleči izgubi mame se iskreno zahvaljujemo botrini, vsem sorodnikom, sosedom, znancem in prijateljem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti, nam izrekli sožalje, prinesli cvetje in sveče ter darovali za svete maše in druge namene. Hvala g. kaplanu za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke, govornici za poslovične besede in pogrebništvu Jurič. Lepa hvala sodelavcem Murskatransporta, TŽO1-br. 331, TŽO2-br. 321.
Žalujemo vsi njeni



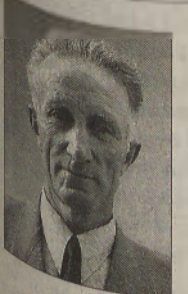
Srce je omagalo, dih je zastal, a spomin nate bo vedno ostal.
ZAHVALA

V 78. letu nas je po hudi boleznici zapustil dragi mož, oče, dedek, brat in tast

Franc Baligač

iz Lipovec

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom in prijateljem, ki ste ga v tako velikem številu pospremili na njegovo zadnjo poti ter darovali vence, sveče, svete maše in druge namene. Hvala g. duhovniku, pevcem in pevkam, g. Bezjaku za besede slovesa in g. Lili za obiske na domu. Hvala vsem gasilcem, pogrebništvu Jurič in osebju SB Rakičan.
Žalujemo njegovi najdražji



Skrb, delo in trpljenje tvoje je bilo življenje. Bolečine in trpljenje si prestal, zdaj lahko boš v grobu mirno spal.
ZAHVALA

V 86. letu starosti nas je za vedno zapustil naš dober mož, oče, tast in dedek

Dominik Gider

iz Rogašovec 75

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom in prijateljem, ki ste ga v tako velikem številu pospremili na njegovo zadnjo poti, nam izrekli ustno ali pisno sožalje, darovali vence, cvetje, sveče, za svete maše in v dobrodelne namene. Hvala g. naddekanu Vorošu in patru dr. Gabrielu za sveto mašo, pevcem za odpete žalostinke, govorniku g. Bezjaku za poslovične besede, gasilcem, godbi na pihala in pogrebništvu Banfi.
Hvala vsem za vse!
Žalujemo vsi tvoji najdražji



Bolečina da se skriti, pa tudi solz ni težko zatajiti, le tebe nam nihče ne more več vrniti.
V SPOMIN
20. avgusta minevata dve žalostni leti od takrat, ko nas je za vedno zapustil naš dragi mož, oče, dedek in pradedek

Franc Bauman

iz Tešanovec

Hvala vsem, ki se ga spominjate, prižigate sveče in se ustavite ob njegovem grobu.
Pogrešamo te!
Vsi tvoji najdražji

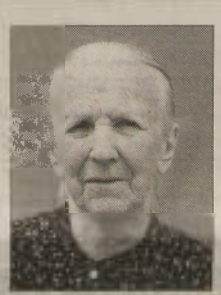
Ko me pogoltno noč, dajte mi pravo ime - ali besedo SRCE ali MOČ.
(J. Menart)

Zapustila nas je naša draga

Verona Balažic

roj. Gruškovnjak iz Črenšovec

Zahvaljujemo se vsem, ki ste za našo najdražjo karkoli dobrega storili in jo pospremili na njeni zadnji poti.
Vsi njeni



Trdo delo in trpljenje tvoje je bilo življenje. V življenju le skrb in delo si poznala, sedaj od vsega truda si zaspala.
ZAHVALA

V 91. letu nas je za vedno zapustila naša draga mama, babica, prababica, sestra in tašča

Ana Škaper

iz Doliča 41

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom in znancem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti, vsem, ki ste darovali vence, sveče, za svete maše, mrtiško vežico in za cerkev. Posebej hvala patronažni službi za obiske. Hvala gospodoma župnikoma za opravljen pogrebni obred. Prisrčna hvala Mariji za besede slovesa ob odprtem grobu, pevcem za odpete žalostinke in pogrebništvu Banfi. Vsem še enkrat - iskrena hvala!
Žalujemo vsi tvoji najdražji



Vse življenje boriti si se znala, tudi težki boleznici in trpljenju se dolgo nisi vdała. Utrujena in izmučena za vedno si zaspala.
ZAHVALA

V 80. letu nas je po hudi boleznici zapustila draga mama, mamca, pramamca, tašča, teta in sorodnica

Katarina Zakojč

roj. Ulen iz Ravenske ul. 28 v Odrancih

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, botrini, prijateljem, sosedom, znancem in vsem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti, darovali cvetje, sveče, za svete maše in zvonike ter nam izrekli sožalje. Hvala g. župniku za pogrebni obred, pevkam za odpete žalostinke, govornici za ganljive besede, pogrebništvu Ferencak, zdravstvenemu osebju Splošne bolnišnice Rakičan, patronažni službi iz Črenšovec, osebni zdravnici dr. Zelkovi in sestri Ildi za vso pomoč. Vsem še enkrat - iskrena hvala!
Žalujemo vsi, ki smo jo imeli radi

DRAGA MAMCA IN PRAMAMCA - pogrešali te bomo: 19 vnukov in 12 pravnukov



Draga mama, eno leto v grobu spiš in v mojem srcu še živiš.
V SPOMIN

Terezija Čergulj

iz Panonske ul. 9 v Turnišču

18. avgusta bo minilo leto dni od takrat, odkar te ni, draga mama.
Zelo te pogrešam sin Miran



Prazen je dom in dvorišče, oko zamaže te tšče. Odšel si tja, kjer ni bolečin, kjer sveče ti gorijo in rože v spomin cvetijo.
V SPOMIN

13. avgusta je minilo eno leto od takrat, ko nas je brez slovesa zapustil dragi mož in sorodnik

Stanko Tubola

iz Mačkovec

Vsem, ki obiskujete njegov prerani grob, mu prižigate sveče in ga še vedno ohranjate v lepem spominu - **ISKRENA HVALA.**
Žalujemo vsi njegovi



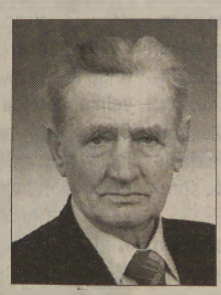
In tvoja prisotnost je bolj prisotna kot kdajkoli prej: na vseh poteh, v vseh rasteh, od korenin do vej.
T. Kuntner
ZAHVALA

V tragični nesreči nas je nenadoma zapustil 43-letni ljubljani

Lojze Hozjan

iz Trnja, Črenšovci

V teh tako neizmerno težkih trenutkih ste nam stali ob strani sorodniki, sosede, prijatelji, sodelavci in znanci. Iskreno smo hvaležni duhovnikoma za čutečo pogrebno slovesnost in cerkvenemu pevskemu zboru za ubrano petje. Vsem se zahvaljujemo za darovano cvetje, sveče, za svete maše in prispevke za obnovo cerkve.
V globoki žalosti: žena Nataša s hčerkami Katjo, Mašo in Saro ter vsi njegovi



Ne boš več v nemirnih nočeh bedel, ne boš več sanjal o prihajajoči pomladi - in ne boš več čutil, kako neskončno smo te vsi imeli radi...
ZAHVALA

Z bolečino v srcih sporočamo, da nas je v 90. letu starosti po hudi boleznici zapustil naš dragi oče, tast, dedek in pradedek

Ignac Šuster

iz Srednje Bistrice 24

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste sočustvovali z nami, izrekli sožalje, darovali cvetje in sveče ter za svete maše in v druge dobre namene ter ga pospremili na njegovi poti k večnemu počitku. Posebej hvala g. kaplanu Simonu iz Lendave za lep pogrebni obred, gasilcem iz Bistrice, upokojencem, pevskemu zboru, govorniku in pogrebništvu Ferencak. Hvala osebju ZD Črenšovci in osebju PIN-oddela bolnišnice v Rakičanu. Iskrena hvala dr. Alojzu Horvatu za njegovo požrtvovalnost.
Žalujemo vsi njegovi, ki smo ga imeli radi



SLOWLY

Slovenija, ti boš najlepša na tem svetu
Slovenija, ti boš najboljša vseh
Slovenija, objub te pozabil ne bom
ko bom zajadral tja v ono stranski svet
in gledal tvoj razvoj z nebes bom spet

Spored radia Murski val

UKV 94,6 MHz in 105,7 MHz, SV 648 KHz

PETEK, 18. avgust - 05.00 Dobro jutro, Simona, 07.40 Mariborsko pismo, Asja Matjaž - 08.15 Pevka Irma - 09.00 Poročila - 09.10 TV As, Relax - 09.15 Kultura in šport ob koncu tedna - 10.00 Poročila - 10.30 Mali oglasi - 11.00 Poročila - 11.15 Zadržani - 12.00 Poročila - 12.05 Obvestila - 12.30 Od petka do petka - 13.00 Poročila - 13.15 1. oseba ednine - 13.20 Predstavljamo vam - 14.00 Poročila - 14.05 Obvestila - 14.30 Romskih 60 - 15.30 Dogodki in odmevi - 16.15 Napoved sporeda - 17.00 Osrednja poročila - 17.40 Mali oglasi - 17.30 Murski val - 18.30 Radijski knjižni sejem (Nevenka Čim) - 19.15 Mladi val - glasba za mlade, vaša razmišljanja (Maja, Staša) - 20.00 Združitev prekmurskih matičnih narodom, prenos proslave iz - 21.00 Ugasni televizor - 24.00 SNOF

SOBOTA, 19. avgust - 05.00 Dobro jutro - 08.30 Mali oglasi - 09.00 Poročila - 09.15 Biba buba baja, so - 10.00 Romskih otrok - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.30 Potepanje - 11.00 Poročila - 11.15 Poročila se z nami - 12.00 Poročila - 12.05 Obvestila - 12.30 Evropski magazin - 12.45 Nagrada tedenskega - 13.00 Poročila - 13.15 1. oseba ednine - 13.20 Poročila - 14.05 Obvestila - 14.15 Oddaja tedna: Reportaža Boštjana Rousa: Priključitev Prekmurja ma - 15.30 Dogodki in odmevi - 16.15 Na - 17.00 Osrednja poročila - 17.30 - 17.40 Mali oglasi - 18.00 Pesem - narodnozabavna lestvica - 19.00 Poročila - 19.15 Ljubi poje - oddaja o zborovskem petju in - 20.00 - glasbe želje s čestitkami in pozdravi - 20.00 - 20.05 Slovenija, od kdaj lepote - 20.05 Murski val, glasba, potovanje po deželi ... - 24.00 SNOF

NEDELJA, 20. avgust - 05.00 Dobro jutro! 07.00 - 07.30 Jutranja kronika! - 07.30 Panonski odmevi, od - 08.00 Misel - 08.30 Misel pomurskih duhovnikov - 08.30 - 09.00 Izbor pesmi tedna - 09.30 Sre - 10.30 Nedeljska kuhinja: - 12.30 Poročila - 12.35 Obvestila - 13.30 Če - 17.00 Na narodni farmi - 19.00 Poročila

Murski val - 94,6 Mhz in 105,7 Mhz
srednji val 648 kHz

GLASBA NARODNOZABAVNE GLASBE
GLASBA NAŠEGA SRCA
- Šum mine - šum
- Vandrovc
- Imbezen greh - Golte
- Na leto dobimo - Rudi Šantl
- Je veter nosil -
- Zedovner s prijatelji

GLASBA OBMURSKE ZABAVNE GLASBE
- Internacional - Maja Seršen
- Mi cigani - Langa
- Inspiracija
- L. Bisquit
- Ema

GLASBA
- Boardwalk Casino
- Duo Danilo
- Nagrada (kaseto) glasbene založbe
- Mandarin iz Ljubljane prejme Aleš
- Skaper, Grad 60, 9264 Grad.

Kupone pošljite do ponedeljka, 21. avgu-
sta, na naslov: Murski val, Ulica arhitekta No-
vaka 13, 9000 Murska Sobota, za glasbene lestvice.

Kupon št. 33 - glasujem za skladbo

GLASBA NARODNOZABAVNE GLASBE
GLASBA NAŠEGA SRCA
- Šum mine - šum
- Vandrovc
- Imbezen greh - Golte
- Na leto dobimo - Rudi Šantl
- Je veter nosil -
- Zedovner s prijatelji

- 20.00 Zadnja poročila - 20.05 Samo za vas! Oddaja
pevca in violinista skupine Posodi mi jurja Sama Bud-
ne - 24.00 SNOF

PONEDELJEK, 21. avgust - 05.00 Vedro v dobro ju-
tro! Irma, Boštjan - 07.40 Pismo iz Porabja, Marijana
Sukič - 09.00 Poročila - 09.15 Aktualno - 10.00 Poroči-
la - 10.05 Obvestila - 10.15 Srečujemo se v Evropi
(Dejan Fujs) - 11.00 Poročila - 11.15 Oaj, kak san zlufo-
to! - 12.00 Poročila - 12.05 Obvestila - 12.30 Anketa
- 13.00 Poročila - 13.15 1. oseba ednine - 13.30 Mali
oglas - 14.00 Poročila - 14.15 Za zdravje - 15.30 Do-
godki in odmevi - 16.15 Napoved sporeda - 17.00
Osrednja poročila - 17.20 Obvestila - 17.30 Murski
val nagrajuje - 17.40 Mali oglasi - 18.00 MV DUR -
19.00 Poročila - 19.15 Krpanke, oddaja o kulturi -
20.00 Zadnja poročila - 20.05 Kak je inda fajn bilou -
24.00 SNOF

TOREK, 22. avgust - 05.00 Vedro v dobro jutro!
Vida, Bojan - 07.40 Ljubljansko pismo Aleša Kardelja
- 08.00 Poročila - 08.30 Besede, besede - 09.00 Po-
ročila - 09.15 Med dvema ognjema - 10.00 Poročila -
10.05 Obvestila - 10.15 Specialiteta tedna - 10.30
Mali oglasi - 11.00 Poročila - 11.15 Poletna tema -
12.00 Poročila - 12.05 Obvestila - 12.30 Potrošniški
nasvet, Andrej Cimer - 13.00 Poročila - 13.15 1. ose-
ba ednine - 14.00 Poročila - 14.15 Sedem veličastnih,
oddaja o domači zabavni glasbi, pogovori z najboljši-
mi - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja po-
ročila - 17.20 Obvestila - 17.30 Murski val nagrajuje
- 17.40 Mali oglasi - 18.00 Srebrne niti, oddaja za
upokojenje (Anica Kološa, Bojan Rajk) - 18.40 Prebi-
ranja, drugačen pogled pomurskih avtorjev - 19.00
Poročila - 19.15 Eti ta je muzika - 20.00 Zadnja po-
ročila - 20.05 Jukeboks, Boštjan Rous - 24.00 SNOF

SREDA, 23. avgust - 05.00 Vedro v dobro jutro (Ga-
bika in Duško) - 07.40 Peter Potočnik iz Beograda -
08.15 Veterinarski nasvet - 08.45 Džoužijevo pismo
- 09.15 Izživi Duška Radiča - 10.00 Poročila - 10.05
Obvestila - 10.15 Župan na obisku - 10.30 Mali ogle-
si - 11.00 Poročila - 11.15 Trn v peti, ostro z Natašo
Brulc Šiftar, pritožbe, mnenja, prošnje poslušalcev -
12.00 Poročila - 12.05 Obvestila - 12.30 Intervju -
13.00 Poročila - 13.15 1. oseba ednine - 14.00 Po-
ročila - 14.15 NSTSNMV, lestvica tuje zabavne gla-
sbe - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja
poročila - 17.20 Obvestila - 17.30 Murski val na-
grajuje - 17.40 Mali oglasi - 19.00 Poročila - 19.15
Panonski odmevi, ponovitve - 20.00 Zadnja poročila
- 20.05 Mursko-morski val, Simona Špindler -
24.00 SNOF

ČETRTEK, 24. avgust - 05.00 Dobro jutro, Nataša in
Dejan - 07.40 Zagrebško pismo, Iva Lukačič - 09.15
Kuharski nasvet - 10.00 Poročila - 11.00 Poročila -
11.15 Reportaža tedna - 11.45 Šport za vse - 12.00
Poročila - 12.05 Obvestila - 12.30 O EU - 13.00 Po-
ročila - 13.15 1. oseba ednine - 14.00 Poročila -
14.15 Domača plošča, lestvica - 15.30 Dogodki in
odmevi - 17.00 Osrednja poročila - 17.20 Obvestila -
18.00 Mali radio - 19.00 Poročila - 19.15 Bilo je
nekoč (Milan Zrinski) - 20.00 Zadnja poročila - 20.05
Geza se zeza, glasbene želje, nagrade ... - 24.00 SNOF

Kino

Murska Sobota
Četrtek, 17. avgusta: ob 20.00 koprodukcijska dra-
ma Melissa P. (Maria Valverde, Carlo Antonelli, r.: Luca
Guadagnino)
Petek, 18. avgusta: ob 18.00 ameriški akcijski znan-
stvenofantastični film Superman se vrača (Brandon
Routh, Kevin Spacey, r.: Bryan Singer), ob 20.30 fran-
cosko-belgijska komedija Razvajene Parižanke (Mathi-
lde Seigner, Anne Parillaud, r.: Cecile Telerman)
Sobota, 19. avgusta: ob 18.00 Razvajene Parižanke,
ob 20.00 Superman se vrača
Nedelja, 20. avgusta: ob 17.30 Superman se vrača,
ob 20.00 Melissa P.
Ljutomer in Gornja Radgona
Avgusta ni filmskih predstav!

Napoved prireditev

OTVORITEV
LENDAVA
V torek, 22. avgusta, ob 19. uri bo v lendavskem
gradu otvoritev prve stalne etnološke razstave z na-
slovom Kultura hetiškega ljudskega tekstila. Otvo-
ritev bodo popestrili Dobrovniški ljudski pevci.

KONCERT
RADENCI
V petek, 18. avgusta, ob 19.30 bo v kongresni dvo-
rani klavirski koncert pianista Urbana Kuharja, ki
letos končuje študij na Akademiji za glasbo pri
prof. Jakši Zlatarju. Koncert spada v okvir prazno-
vanja 10. obletnice termalnega kopališča. Od 20.
ure dalje bo na terasi hotela glasbeno-plesni večer
z Duom Carmen.

V soboto, 19. avgusta, ob 15.30 bo v termah nastop
Anžej Dežana. Od 20. ure dalje bo na terasi hotela
glasbeno-plesni večer z Duom Carmen.

BELTINCI
V nedeljo, 20. avgusta, ob 20. uri bo v cerkvi sv. La-
dislava orgelski koncert Milka Bizjaka.

GLEDALIŠČE
LJUTOMER
V četrtek, 17. avgusta, ob 20. uri bo v atriju Mestne
hiše komedija Šoferji v politiki avtorja Mira Gavra-
na v izvedbi gledališke skupina KD Ivana Kaučiča
iz Ljutomera.

Urejenost v občini Grad Najlepša domačija v Motovilcih

V občini Grad so za letos razglasili nagra-
jence pri ocenjevanju urejenosti domačij in
balkonov. Člani komisije, ki jih je vodil pred-
sednik Jože Sever, so upoštevali kriterije, kot
je urejenost bivalnega okolja na način, da se
ohranjajo značilni elementi naravnega okol-
ja, ki so značilni za to pokrajino.

Pomembno je tudi, da so se v občini ohranile
nekaterne stare domačije, ki so jih lepo obnovili.
Enako pomembno je, da so pri domačijah ohrani-
li stara drevesa, stare sadovnjake, brajde, stare
studenice in še mnogo drugih detajlov, ki soo-
blikujejo podobo domačije in pokrajine. Pri iz-
biri najlepšega balkona pa je komisija prav tako
upoštevala vse bistvene elemente, kot so oblika
balkona, vgrajenost naravnih materialov, vrsta
cvetja, celovita podoba balkona in njegovo
vključevanje v okolico. Ob upoštevanju vseh
teh kriterijev so bili rezultati na koncu zelo te-
sni. Pri nagrajencih je prvo mesto zasedel Leo-
pold Kuzmič iz Motovilec 11, drugo Miran Kr-
pič iz Dolnjih Slaveč 152 in tretje Štefan Žele-
zen iz Kruplivenika 86. Najlepši balkon ima Mi-
lan Špilak od Grada 164, na drugem mestu je
Andrej Rac od Grada 14, tretje do četrto mesto
pa sta si razdelila Štefan Nemet iz Kruplivenika
18 in Silvo Hüll iz Motovilec 35.

T. K.

**Vestnik lahko kupite
tudi na večini pošt v
Pomurju, bencinskih
servisih ter skoraj v vseh
trgovinah in trafikah.**

Pojdite za informacije, Ulica arhitekta Novaka 13, Murska Sobota

Napoved prireditev

DOGODEK
BELTINCI
V četrtek, 17. avgusta, ob 20. uri bo v kulturnem
domu v okviru slavnostne akademije ob 10. občin-
skem prazniku tudi kulturni program, ki ga pripra-
vijo Osnovna šola Beltinci.

V petek, 18. avgusta, ob 18. uri bo pri cerkvi
sv. Ladislava slovesna sveta maša za domovi-
no, ki jo bo vodil slovenski kardinal dr. Franc
Rode. Ob 20. uri bo na grajskem dvorišču
državna proslava Priključitev Prekmurja Slo-
veniji. Ob 21.30 bo v grajskem parku veselo
druženje z ansamblom Horizont.

LENDAVA
V četrtek, 17., in v petek, 18. avgusta, ob 9. uri
bodo v okviru festivala Life 2006 ustvarjalne delav-
nice (rezbarjenje, slikanje na steklo, risanje, glasbe-
no izobraževanje).

V soboto, 19. avgusta, ob 14. uri bo pred hotelom
Elizabeta v okviru srečanja ob dnevu svetega Štefa-
na in festivala Life 2006 kulturni program in na-
stop glasbenih skupin.

MURSKA SOBOTA
V petek, 18. avgusta, ob 17. uri bo v evangeličanski
cerkvi svečana božja služba ob združitvi prekmur-
skih Slovencev z matičnim narodom.

Društvo Joga v vsakdanjem življenju organizira va-
dbo joge v parku (na zahodni strani gradu) vsak če-
trtek ob 18. uri do 14. septembra. Če bo dež, vadba
odpade.

Galerija Murska Sobota sporoča, da je do 20. avgu-
sta zaradi priprave razstave galerija zaprta. V Gale-
riji pripravljajo razstavo del iz stalne zbirke galerije
II - kiparstvo.

DOKLEŽOVJE
V soboto, 19. avgusta, ob 19. uri bo ob sveti maši za
mir položitev venca k spomeniku Ivana Jerića.

TURNIŠČE
V soboto, 19. avgusta, bo že 16. tradicionalna Va-
raška noč. Na parkirišču Planike bo že od 19. ure
dalje zabavni večer s srečelovom in ansamblom
Skok. Prireditve pa se bo začela že prej: od 9. ure
dalje bodo na šolskem igrišču športne igre (od-
bojka, košarka/streetball, mali nogomet), otroške
delavnice (risanje, igrice) in športne delavnice
(modelarstvo, namizni tenis, tenis). Ob 13. uri bo
streljanje z zračno puško, ob 16. uri na parkirišču
pri Planiki pa šahovska simultanka.

LEMERJE
V nedeljo, 20. avgusta, ob 11.30 bo slovesnost ob
33. obletnici kapele s piknikom Slovenskega prote-
stantskega društva Primoža Trubarja.

ŠALAMENCI
V nedeljo, 20. avgusta, ob 14. uri bo na nogomet-
nem igrišču slavnostna prireditev ob 20. obletnici
KMN Šalamenci.

MARTJANCI
V soboto, 19. avgusta, ob 16. uri bo v športnorekre-
acijskem centru začetek pohoda s postavljanjem
klopota na Krotovem bregu.

DOBOVNIK
V soboto, 19. avgusta, ob 17. uri bodo na priredi-
tvenem prostoru pred kulturnim domom Desete
vinogradniške igre ter postavitev klopota. Priredi-
tev se bo po igrah nadaljevala ob ampelografskem
vrtu na Popovem bregu.

RAZSTAVE
MURSKA SOBOTA

V razstavišču Pokrajinskega muzeja je na ogled fo-
tografska razstava Podobe vojne v okviru vseslo-
venskega projekta Enotni v zmagi - Osamosvojitve
Slovenije.

V izložbi trgovine Mass v BTC-ju je do konca sep-
tembra na ogled fotografska razstava Pomurske im-
presije, ki jo je pripravil Foto klub Murska Sobota.
V Pokrajinskem muzeju je na ogled Stalna mu-
zejska razstava.

LJUTOMER
V galeriji Antea Trstenjaka je do konca meseca na
ogled razstava Krapje skozi čas (Spodnje Krapje
(1265-2006), ki je nastala po dolgoletnem zbiranju
arhivskega gradiva in so z njo zaznamovali 50. ob-
činski praznik občine Ljutomer.

LENDAVA
V Sinagogi je na ogled razstava Life 2006.

V gradu je na ogled likovna razstava Estonska gra-
fika.

RADENCI
V avli kopališkega kompleksa je na ogled razstava
fotografij ob 10. obletnici termalnega kopališča.

BELTINCI
V gradu je do konca meseca na ogled razstava Zgo-
dovina zdravstva v Pomurju.

LAASFELD/POTRNA

V Pavlovi hiši sta do 24. septembra na ogled razsta-
va »At second sight« - Contemporary Art from Mon-
tenegro, na kateri razstavlja osem umetnikov, in
razstava Odtisi samote avtorja Jožefa Muhoviča.

VESTNIKOV KOLEDAR

17. avgust, četrtek	PAVEL
18. avgust, petek	HELENA
19. avgust, sobota	LUDEVIT
20. avgust, nedelja	BERNARD
21. avgust, ponedeljek	IVANA
22. avgust, torek	TIMOTEJ
23. avgust, sredo	FILIP

21. avgusta bo sonce vzšlo ob 6. uri in 9 minutah, zašlo pa ob 20. uri. Dan bo tako dolg 13 ur in 51 minut. 23. avgusta ob 21. uri in 11 minutah bo na nebu nastopil mlaj.

Menjalniški tečaj tolarja
v Banki Slovenije 15. avgusta 2006

država	ozn. val.	šifra	enota	nakupni	srednji	prodajni
EMU	EUR	978	1	238,9013	239,6202	240,3391
Hrvaška	HRK	191	1	32,8567	32,9556	33,0545
Madž.	HUF	348	1	0,8751	0,8777	0,8803
Švica	CHF	756	1	151,1460	151,6008	152,0556
V. Brit.	GBP	826	1	354,4004	355,4668	356,5332
ZDA	USD	840	1	187,7122	188,2770	188,8418

VAN EK V VICI

Pomota

Natakar v restavraciji:

»Gospa, ali se opazili, da je vaš mož pravkar zdrsnil pod mizo?«
»Motite se. Moj mož je pravkar vstopil v restavracijo.«

Anatomija

Študenti medicine so imeli prvo uro anatomije s pravim človeškim truplom. Vsi so se zbrali okrog operacijske mize s truplom, pokritim z belo rjuho. Profesor je začel uro tako, da jim je rekel: »V medicini je pomembno, da imate kot zdravniki dve pomembni kvaliteti!«
»Prva je, da se vam ne gnusi nič, kar je povezano s človeškim telesom!«
Za primer je profesor odgrnil rjuho, vtaknil prst v zadnjik trupa, ga povlekel ven in vtaknil v usta.
»Izvolite, naredite enako tudi sami,« reče študentom.
Študenti so se začeli razburjati, nekatere študentke so celo bruhale, ampak sčasoma so začeli vtikati.

Spoštovani bralci, vabimo vas k sodelovanju. Šale, katerim ste se najbolj nasmejali, pošljite na dopisnicah s pripisom: VESTNIK, »Vanekovi vici«, Ulica arh. Novaka 13, 9000 M. Sobota. Vsak teden bomo objavljeno šalo nagradili.

Tradicionalni obisk planin

Po zaslugi upokojenega župnika Franca Puncerja je v župniji Gornja Radgona že več deset let veliko zanimanja za poletne obiske gora.

Tako so se pred kratkim podali na tradicionalni avgustovski izlet po Koroški do Andrejevega doma na Slemenu na višini 1.096 metrov. Nato so vsi skupaj pešali tri ure do doma na Smerkovcu na višini 1.377 metrov. Tu je Franc Hozjan, radgonski župnik, daroval sveto mašo. Po tem pa so se še povzpeli na vrh Smrekovca do kote 1.577 metrov.

F. Kl.

ti prste v mrlja in jih posaeli z usti.

Ko so vsi končali, jih je profesor pogledal in jim povedal...
»Druga najpomembnejša kvaliteta je opazovanje! Vtaknil sem svoj sredinec, posael pa svoj kazalec. Naučite se biti pozorni!«

Mestni otrok

Janezek med počitnicami obišče strica, ki živi na kmetiji. V svinjaku zagleda prašičke, ki ležijo in sesajo.
»Stric, ali ni to zelo naporno za prašičke?«
»Kaj pa?« je radoveden stric.
»Poglej, ves čas morajo napihovati svinjo, da je lepo debela.«

Žalitve

»Vi ste pili!« reče policist vozniku.
»Nisem!«
»Ste, ste. Oči imate čisto rdeče!«
»No, če me že žalite, tudi vi imate štrleča ušesa!«

KMETJSKO-ŽIVILSKI SEJEM

44. mednarodni kmetijsko-živilski sejem

26. 08. – 01. 09. 2006
Gornja Radgona, Slovenija

od 9.00 do 19.00 ure
zadnji dan sejma do 18.00 ure

DOBRO OBDELANO –
ODLIČNO POSTREŽENO!

POMURSKI SEJEM

www.pomurski-sejem.si

Nova pridobitev za
gasilce iz Markovec

Pred 79 leti je bilo ustanovljeno Prostovoljno gasilsko društvo Markovci. Leta 1928 so kupili motorno brizgalno, ki je bila prva v Prekmurju. Leta 1973 so gasilci dobili motorno brizgalno in leta 1983 orodno vozilo Tam.
Pred dvema letoma so kupili gasilsko vozilo Mercedes. Kombinirano gasilsko vozilo z visokotlačno črpalko in rezervoarjem za 1600 litrov vode so kupili v Nemčiji. Vozilo je stalo 31 tisoč evrov.
Ob priložnostnem prevzemu gasilskega vozila so zbrane gasilce in vaščane Markovcev nagovorili Aleksander Abraham, župan občine Šalovci, ki je bil biter vozila in je ključke vozila predal gasilcem iz Markovcev, predsednik Gasilske zveze Šalovci Anton Ivanič in direktor Zavarovalnice Triglav Murska Sobota Rudi Cipot.
Priložnostni kulturni program so pripravili učenci osnovne šole Šalovci, zaplesala pa je folklorna skupina KD Šalovci. Avto je blagoslovil župnik župnije Markovci Dejan Horvat. – J. Z.

Terme
Sončni park
sprejemajo
kopalce

V Moravskih Toplicah se je od tega poletja mogoče kopati tudi v novem kopališču, in sicer pri nekdanjem hotelu Vivat.

Danes so to Terme Sončni park Vivat, ki so od letošnje pomladi bogatejše za 180 apartmajev in od sredine letošnjega poletja za notranje in zunanje bazene.

Notranje bazene so odprli pred štirimi tedni, zunanje pa pred približno desetimi dnevi. Čeprav bo uradna otvoritve med 10. in 15. septembrom, kakor nam je povedal direktor term Metod Grah, so bazene že sedaj odprli za kopalce, zunanje obiskovalce in goste v hotelu in apartmajih.

»Okolico smo že uredili, tudi vsa delovna mesta v gostinstvu so že zasedena, ne pa še vsa v zdravstvu. Zdaj je vseh zaposlenih 52. Kar 500 kvadratnih metrov površin je namenjenih dobremu počutju. Zaenkrat so apartmaji zasedeni 50-odstotno, kar je razumljivo, saj tu ne more biti takoj zdravilišče, če je bilo še včeraj gradbišče,« je povedal Grah.

B. B. P.

SONČEK

POMURSKO DRUŠTVO ZA CEREBRALNO PARALIZO

prostoletno prispevke nakazujte na račun:

02496 - 0092393969

Igrajte se
z Vestnikovo
SESTAVLJANKO

Vsi, ki boste 6., 13., 20., 27. julija ter 3., 10. in 17. avgusta zbirali sličice (skupaj 7) in jih pravilno sestavili, prinesite sestavljanke v naročniško službo Vestnika – SAMO do 24. avgusta. Zanj boste prejeli kupon, ki ga boste pri blagajnah Kmetijsko-živilskega sejma v Gornji Radgoni zamenjali za brezplačno vstopnico.



Igrajte se s sestavljanke in si zagotovite brezplačen ogled največjega kmetijskega sejma pri nas.



Gorički konji so konjske ketalci. Patronat nad konjskimi stroški, ki bodo nastali pri kupu ovsar in za amortizacijo vzdrževanje kočije, bo pred Dars. Glede na to, da se končno oddal delo za prenosski krak avtoceste v enem ko su, se mu bo sprostito kar veliko sredstev, ki bi se sicer porabljali nameniti lokalni infrastrukturi. Tako mu ne bo nasploh oporekati, da mu ni mar za kalno infrastrukturo.

V beltinskem koncu je prišlo odločanje za župansko mesto date tudi nekaj sinjskih in vrtnih učinkov. Enemu se se na račun kandidature vseeno popravila plača, zato potrebuje več političnega stavljanja, čeprav je pripravljen pomagati z nadomestnim didatom iz svoje razvojne osi.

Rajski vrt, kot pravijo barmirnemu Goričkemu, kjer ima čedalje več svoje hiše, biva že malo nerajsko po oba. Pa ne, da bi se zaradi nje v njih silil kaj spreminjati. minja se med angleškimi sredniki. Med temi so v konkurenčni boj na prvi strani na drugi pa njih bi tudi naše gani nadzora nad dogajanjem prostoru stopili na prsto, terim posegom v prostoru, ustreznih dovoljenj nekoga monopolista.

Na gornjeradgonskem se pripravljajo na delovno lanco. Za začetek so se popis premoženja, ki je bil delili. Začeli so s popisom bjeja zaroda v ribnikih v njišču. Zaradi obilnih padavin, ki so povzročile kalnost vode, je štetje zastalo. Obstaja nevarnost, da popis premoženja ne bo pripravljen do dovoljenega roka.

Zaradi velikega obiska Barmir v Moravcih, ki nimajo dovolj nočitvenih zmogljivosti, so se lastniki že obrnili po pomoč k večjim in uveljavljenim turističnim turističnim muzejem, ki naj bi prostori premoženja zmogljivosti rešili večjih problemov.

Med velikim nogometnim vikom fikijskim turnirjem za nastop v ligi privlakni naj bi bila zasedenost frizerskih in kerskih salonov. Zanimivo je za ureditve videza niso skrbela igralke, ampak predstavnice cionarji ženskih nogometnih klubov.

Romari, ki so se medij v turnir v Turnišču, so bili presenečeni nekateri žalostni in nekateri lo ogorčeni. Med tokratnimi nudniki na se mu ni bilo menitega podjetja Lucha, d. o. o. Tisti ogorčeni so celo mislili, da je vmes posegla občinska politika, ki naj ne bi rezervirala prostora temu nekaterim uglednimu podjetju. Na pa si do te ko. Po neuradnih informacijah je podjetje v moravcih.

BESEDANI KORI

NAROČAM VESTNIK za najmanj eno leto (do preklica):

Ime
in priimek:

Kraj:

Ulica:

številka:

Poštna številka:

pošta:

Davčna številka:

Datum:

Naročnino želim plačevati (obkroži):

a) po položnici - letno

b) po položnici - polletno

Pozornost novemu
naročniku, ki se na
časopis naroča PRVIČ:

majica

VESTNIK